



ArchimediA

Società Cooperativa a r. l.
Archivi Biblioteche Musei Documentazione Ricerche

Chiesa Valdese

Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo

Archivio

INVENTARIO



Stampa e informatizzazione: Antonino Piscitello

Coordinamento e consulenza scientifica: Antonino Piscitello

Redazione delle schede unità: Chiara Geroldi, Antonino Piscitello

Redazione delle schede introduttive: Chiara Geroldi Antonino Piscitello

Intervento realizzato con il contributo della Fondazione della Comunità Bergamasca ONLUS

Bergamo, aprile 2004

24121 Bergamo - via Filippo Corridoni, 59 - tel. (035) 342.223 - fax (035) 347.293

C.F. e P.I. 02152520165 Registro Imprese di Bergamo n. 42847 vol. 41896

<http://www.archimedianet.com> - e-mail: info@archimedianet.com



Sommario

1. Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo	6
1.1 Atti Costitutivi	19
1.2 Amministrazione	24
1.2.1 Fascicoli	25
1.2.2 Assemblea di Chiesa	35
1.2.3 Consiglio di Amministrazione o Consiglio di Chiesa	38
1.2.4 Verbalì assemblee e consiglio di parte italiana	41
1.2.5 Registro delle famiglie della Comunità	42
1.2.6 Registri dei membri comunicanti e aderenti	43
1.2.7 Registri dei membri elettori	44
1.3 Pastori	45
1.3.1 Fascicoli	46
1.3.2 Catechismo	54
1.4 Lettere circolari	55
1.5 Corrispondenza	72
1.5.1 Fascicoli	73
1.5.2 Copialettere	80
1.6 Culti	81
1.7 Battesimi	82
1.7.1 Fascicoli	83
1.7.2 Registri dei battesimi e delle conferme	84
1.8 Matrimoni	86
1.8.1 Fascicoli	87
1.8.2 Registri degli atti di matrimonio	93
1.9 Funerali	95
1.9.1 Fascicoli	96
1.9.2 Registri degli atti di morte	98
1.10 Attività	99
1.10.1 Collette	100
1.10.2 Attività diverse	102
1.11 Patrimonio	105
1.11.1 Carteggio e contratti	106
1.11.2 Tempio	112
1.11.3 Cimitero	122
1.11.4 Mastro del Cimitero	131
1.11.5 Casa di Riposo Caprotti Zavaritt	132
1.11.6 Casa di via T. Tasso	134
1.12 Contabilità	139
1.12.1 Carteggio	141
1.12.2 Registri contabili	143
1.12.3 Spese di culto	146
1.12.4 Bollettari e altri giustificativi di spesa	148
1.12.5 Rendiconti generali	149
1.12.6 Rendiconti parte italiana	156
1.12.7 Conti e bilanci	163
1.13 Fascicoli particolari	192
1.14 Appendice	194

1. Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo

Indice dei nomi di persona	198
Indice dei nomi di enti ed istituzioni	205
Indice dei nomi di luogo	208

1. Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo

Soggetto produttore (1807-2002)

La presenza di evangelici riformati nel territorio bergamasco è assai risalente e si consolida a Bergamo soprattutto nella seconda metà sec. XVIII nel contesto dell'affermazione del mercato tessile a cui erano legati gli interessi di molti appartenenti alle famiglie protestanti (1). In particolare il territorio bergamasco vide una migrazione di commercianti di seta svizzeri e francesi tra la fine del settecento e il 1830 e una seconda migrazione, di industriali cotonieri svizzero-tedeschi (che si trasferirono in valle Seriana e in bassa Valle Brembana), tra il 1860 e il 1890. Solamente con l'arrivo dei nuovi gruppi familiari tra la fine del XVIII e l'inizio del XIX secolo questo insieme di persone, diverse per nazionalità e lingua, ma che si riconoscevano unite da una comune religione di matrice riformata, decisero di organizzarsi in comunità. Il nucleo originario della comunità era rappresentato da tre gruppi etnico linguistici (reto-romano, svizzero tedesco e francese) e tutte le famiglie erano ben inserite nella società bergamasca tanto da ricoprire incarichi nell'amministrazione pubblica, sia sotto Governo francese (Antonio Frizzoni per esempio fu Consigliere comunale nel 1802), sia in seguito, sotto quello austriaco.

Nel 1807 nove capifamiglia – Frizzoni, Zavaritt, Bonorandi, Stampa, Abis, Steiner, Mariton, Cavalié, Caumel – decisero di stipendiare un pastore che tenesse la funzione domenicale, si occupasse dell'educazione religiosa dei bambini e celebrasse battesimi, matrimoni e funerali, assumendosene il mantenimento e lo stipendio. La scelta cadde su Johann Kaspar Orelli, giovane erudito e pedagogo, che venne assunto dalla famiglia Steiner come precettore privato e che rimase nella comunità fino al 1813. La scelta del pastore avveniva tramite conoscenze private dei membri della comunità e al prescelto veniva fatto firmare un vero e proprio contratto in cui veniva richiesto espressamente la conoscenza delle lingue tedesca, francese e dell'italiano. Durante il periodo del suo ministero celebrò quattro matrimoni, quasi tutti di persone non domiciliate a Bergamo tra cui quello di Alessandro Manzoni con Enrichetta Blondel (2).

Nel periodo che va dall'abbandono di Orelli alla nomina del pastore Bantziger, i culti vennero officiati dal precettore di casa Frizzoni Otto Carisch, che esercitò tale ministero dal 1814 al 1816.

Il primo documento dell'archivio che descrive la comunione di intenti già sperimentata nel 1807 è del 18 giugno 1816: "Trovandosi da qualche tempo i membri professanti la religione cristiana riformata domiciliati in questa città privi del bene di possedere un ministro per le funzioni religiose del loro culto, ed essendo li capi negozi e famiglie di detta comune reiteratamente l'un verso l'altro esternato il vivo loro desiderio di doversi fare ogni diligenza per riprocurarsi un soggetto confacente ed adeguato alle brame e viste della detta comune in siffatto proposito che qualcheduno fra di essi volesse incaricarsi di tale commissione quindi nata essendo la necessità di formare sopra solida base un contratto obbligatorio infra i predetti signori capi negozi e famiglie professanti la religione cristiana protestante, riformata con cui assicurare i mezzi richiesti per tali scopi vennero gli infrascritti in qualità ancora di anziani (già anni fa nominati da membri della comune predetta) di estendere uno scritto in forma di piano solamente basato e serviente di norma e di regola alla comune medesima nonché al soggetto di cui sta in cerca per l'occupazione del vacante posto di Ministro del Sacro Evangelio del culto protestante riformato". Tale documento in cui "li capi negozio e di famiglia della Comunione Cristiana Protestante Riformata domiciliati in questa città che colla loro volontaria sottoscrizione affirmeranno la presente si obbligano e si impegnano tanto specialmente che solidariamente di contribuire in eguali proporzioni e rate i fondi necessari per il supplimento delle spese tutte che occorreranno per tale impresa" è firmato da rappresentanti delle seguenti famiglie: Bonorandi, Daniele Abis, A. Frizzoni, A. Saluzzi, Enrico e Paolo Luigi Mariton fratelli, Dietelmo Steiner, Caumel e Cavalié, Zavaritt e Fratelli Moeli, Elia Bonorandi per Giovanni Steiner, Giovanni Giacom Bavier, Elia Bonorandi (3). Contestualmente viene redatto lo schema di contratto che verrà proposto più avanti al pastore Bantziger che cominciò a esercitare il suo ministero nel

1. Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo

1817 e rimase a Bergamo fino al 1824; in seguito il suo posto venne assunto da un altro precettore di casa Frizzoni, Gustav Gündel che rimase a Bergamo un solo anno.

L'aumento del numero dei componenti della comunità rese necessario un regolamento più ampio e articolato che venne deliberato il 5 giugno 1824. L'adozione di questo regolamento precedette di poco l'arrivo, nel 1825, di Johann Friedrich Stahl il primo pastore che cominciò a redigere sistematicamente i registri di nascita, matrimonio e morte e il registro generale degli appartenenti della comunità. Il pastore Stahl rimase in carica per quindici anni.

I primi culti nella città vennero officiati presso casa Bonorandi in borgo Sant'Antonio, successivamente, per mancanza di spazio, la comunità si trasferì presso locali messi a disposizione dalla signora Mariton in via Borfuro, pagando un regolare canone d'affitto (4).

Dopo la partenza del pastore Stahl a Bergamo venne chiamato prima Ludwig Zeller, dal 1842 al 1846, e successivamente lo zurighese Heinrich Kitt, che servì la comunità per 57 anni, dal 1846 fino alla sua morte nel 1903. La presentazione alla comunità di quest'ultimo pastore venne fatta dalla moglie di Giacomo Zuppinger, Maria Maddalena Tobler, la cui sorella aveva sposato il pastore Kitt. Anche al pastore Kitt venne imposta la regola del trilinguismo.

Nel 1876 (5), grazie al dono del terreno da parte della famiglia Frizzoni (6), la comunità poté edificare un vero e proprio Tempio, il progetto della chiesa fu eseguito dall'architetto Giacomo Frizzoni e l'arredo fu a carico dei contribuenti. Il Tempio venne inaugurato con un discorso del pastore Kitt durante una solenne cerimonia il 30 aprile 1876 (7).

Nel 1877 venne inaugurato nella sezione evangelica del cimitero di Bergamo, una cappella, grazie al contributo di Giovanni Zavaritt.

I rapporti con le autorità politiche della città furono sempre buoni sia nel periodo francese sia durante il regime Lombardo Veneto, tanto che anche se alcuni membri della comunità diedero un apporto notevole ai moti del 1848, questi poterono tornare indisturbati a Bergamo e riprendere i loro incarichi pubblici dopo un periodo di esilio.

I protestanti furono attivi in tutti i campi della vita culturale e sociale della città: alcuni suoi membri furono tra i fondatori della Società del Quartetto nel 1875; si distinsero inoltre nel campo della beneficenza, non vi era associazione, istituto od ente che non avesse tra i suoi membri un esponente della comunità.

Anche nel 1859 la partecipazione dei protestanti agli avvenimenti politici fu notevole, le donne della comunità si prodigarono nella cura dei feriti (Amalia Zavaritt fu presidentessa del "Comitato feriti" di Bergamo). Nel 1859 Giovanni Morelli, un evangelico, venne eletto primo deputato al Parlamento Italiano (nel 1856 aveva partecipato, assieme ad altri protestanti alla difesa del Tonale e dello Stelvio; fu un noto critico d'arte e nel 1861 ricevette l'incarico dal Governo di una ricognizione delle opere d'arte in Umbria e nelle Marche).

Intorno al 1866 a Bergamo giunse, dalla Svizzera, un gruppo di industriali cotonieri, tra cui Zuppinger, Blumer e Tobler, che fabbriche per la filatura e tessitura meccanica. Questi arrivi arricchirono il numero dei membri della comunità che passò da 250 a 500.

Dal 1891 il pastore Kitt venne affiancato da un giovane pastore valdese di lingua italiana Davide Revel, chiamato per aiutare l'anziano pastore e pure per soddisfare l'esigenza, che si sentiva all'interno della comunità, di avere un pastore di lingua italiana; dal 1897 Revel ebbe la direzione effettiva della comunità. Kitt muore il 30 gennaio 1903 e grazie a donazioni da parte di membri della Comunità Evangelica venne creata la Fondazione Kitt con lo scopo di aiutare correligionari bisognosi la cui amministrazione è affidata al Consiglio di Chiesa.

Nell'ultimo decennio del XIX secolo arrivarono in Val Seriana altri imprenditori svizzeri che lì impiantarono le loro fabbriche: Zopfi, Honegger, Reich; il numero dei membri della comunità crebbe ancora, ai culti partecipava un numero variabile di fedeli tra le 70 e le 350 persone.

Nel 1903, dopo la morte del pastore Kitt, il pastore Revel diede le dimissioni, secondo il Santini a causa del tentativo non riuscito di italianizzare la comunità bergamasca.

Nello stesso anno giunse a Bergamo Howard Teofilo Gay, pastore valdese che nell'accettare la sua missione a Bergamo diede le dimissioni da quella chiesa, ma è proprio durante il suo pastorato che la comunità bergamasca entrerà a far parte della chiesa Valdese.

Il 28 maggio 1904 l'Assemblea di Chiesa delibera il riordino della Comunità in due parti, una svizzera e una italiana, completando l'esecuzione di una deliberazione precedentemente presa nel marzo dell'anno stesso (8). Ogni parte ha una propria amministrazione con un proprio organigramma. Buona parte dell'amministrazione patrimoniale resta in comunione, dato che le due componenti concorrono alla formazione di un consiglio d'amministrazione formato da sei membri, tre per parte, con un presidente settimo membro eletto nell'ambito del consiglio

1. Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo

stesso. Le istanze della parte svizzera, come si deducono dalla corrispondenza con Roberto Oetikler-Steiger, presidente del Consiglio d'amministrazione della Società Svizzera, sono legate alla nomina di un pastore che sappia anche il tedesco e alla abolizione dell'art. 1 del Regolamento del 1880 in modo che sia permesso anche a svizzeri non proprietari residenti in città e in provincia di essere ammessi come soci della Comunità Evangelica (9). Già dal 1881 la parte svizzera si era organizzata in un organismo autonomo dal nome "Schweizervereins". Tale associazione organizzava iniziative di carattere culturale e sociale volte a cementare le relazioni tra svizzeri mantenendo sempre vivo il ricordo della patria (10).

Nel 1934 l'aggregazione alla Chiesa Valdese venne avviata attraverso uno scambio di lettere tra il Presidente del Consiglio di Chiesa e il Moderatore della Tavola Valdese. Tra i punti salienti della convenzione si legge che "la Comunità evangelica di Bergamo, sorta in forma indipendente all'inizio del secolo scorso, negli anni venti di questo secolo decide di entrare a far parte della Chiesa Valdese, e viene successivamente riconosciuta come chiesa autonoma che mantiene però alcune caratteristiche proprie". Tra le condizioni di accettazione viene espressa la riserva "relativa alla conservazione dell'attuale denominazione di «COMUNITÀ CRISTIANA EVANGELICA DI BERGAMO», e ciò tanto nei riguardi dei membri Italiani e Svizzeri che la compongono, quanto nei riguardi della popolazione bergamasca che la conosce sotto quel nome da più di cento anni. Naturalmente si aggiungerebbe «aggregata alla Chiesa Valdese»".

Viene infatti garantita "la conservazione almeno temporanea delle due sezioni, italiana e svizzera, di cui è composta la Comunità" che "permetterà di continuare a raccogliere le contribuzioni dei membri nel modo attualmente in vigore. Assumendosi il Consiglio l'obbligo di versare regolarmente alla Cassa Centrale della Chiesa Valdese a partire dal 1° ottobre 1935 il contributo annuo di lire 15.000, oltre a quello di L. 1.500 al fondo emeritazione. La conservazione delle due sezioni e la diretta amministrazione delle loro proprietà non possono urtare contro quanto dispone l'articolo 43 dei regolamenti organici, paragrafi "a" e "f," relativi alle attribuzioni dei Consigli di Chiesa. Pur accettando tali norme ed il titolo di *Consiglio di Chiesa* in luogo dell'attuale *Consiglio di Amministrazione*, domandiamo che venga conservata la procedura attualmente in uso per la nomina dei membri del Consiglio, tre della sezione italiana e tre della sezione svizzera...". Come si legge nella convenzione l'ingresso della Chiesa di Bergamo nella Chiesa Valdese avviene con la conservazione di alcune prerogative che delineano l'autonomia, e la particolarità di questa Chiesa (11).

Successore di Gay fu il pastore Comba che rimase a Bergamo dal 1933 al 1940, in seguito arrivò Mariano Moreschini che era stato più volte a Bergamo per aiutare l'anziano pastore Gay nel suo ultimo periodo. Il pastore Moreschini rimase a Bergamo per tutto il periodo della guerra, dal 1941 al 1946 per poi trasferirsi a Roma.

Nel 1946 arrivò il pastore Giulio Tron che si fermò a Bergamo solo due anni per essere poi sostituito dal pastore di Como, Carlo Lupo. Anche per il pastore Lupo il periodo a Bergamo fu molto breve, dal 1948 al 1950, a causa della sua malferma salute.

Dal 1950 il pastore fu Neri Giampiccoli, succeduto poi da Aldo Comba nel 1964. Ernesto Naso esercitò il ministero pastorale fino al 1978, seguito poi da Neri Giampiccoli fino al 1984, da Thomas Soggin fino al 1996 e da Salvatore Ricciardi a partire da quell'anno.

La comunità oltre al Tempio annovera nel suo patrimonio un casa in via Tasso. Questa venne donata nel 1929 dalla signora Elena Frizzoni Sulzer, in esecuzione delle volontà della madre Emilia Steiner Frizzoni che voleva destinarla alla parte italiana della Comunità Evangelica. La donazione prevedeva dei vincoli (12): "il ricavato doveva servire anche a promuovere e favorire, quando fosse il caso, l'apertura di una scuola primaria di indirizzo evangelico; sussidi ad istituti evangelici di beneficenza".

Nel 1942 con atto del notaio Antonio Leidi, del 23 giugno 1942, n. 6432, venne sciolta la Società Anonima Immobiliare "Casa ex Steiner Saluzzi" costituita nel 1929 giugno 23, n. 7574 con rogito del notaio Leidi (nell'allegato A dell'atto si legge che la locazione dello stabile sarà preferibilmente fatta a favore della Comunità Evangelica – parte italiana come sede di riunioni ed attività culturali e di beneficenza con esclusione di fini economici, 1929). Lo scopo della società era di amministrare e affittare lo stabile di via Tasso, ex casa Steiner Saluzzi, e la vendita in lotti o in blocco dello stabile stesso. La Società era amministrata da un Consiglio di Amministrazione composto da Roberto Steiner, presidente, Frizzoni Ugo, Frizzoni Mario. Sindaci: Federico Frizzoni, Petrali Cicognara Ettore, Federico Von Wuster. Roberto Steiner, Ugo Frizzoni, Mario Frizzoni, Giulio Zavaritt erano i proprietari di tutte le 110 azioni della Società. (13).

1. Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo

Nel 1950, circa, con una convenzione tra la Tavola Valdese e il Consiglio di Chiesa di Bergamo la Tavola Valdese diviene proprietaria dello stabile di via T. Tasso in seguito all'atto di donazione 31 dicembre 1942 n. 2372 notaio Mario (14). Il Consiglio di Chiesa venne delegato all'amministrazione ed utilizzazione dello stabile (tramite l'atto di accettazione del 1946). Lo stabile non doveva essere usato per scopi contrari alle finalità della Chiesa Valdese, ma al contrario obbedire ai desideri della originale proprietaria Emilia Steiner Frizzoni, e più precisamente per abitazione del pastore, per riunioni, conferenze, come studio, biblioteca, e come luogo atto ad ospitare eventuali collezioni della Comunità, per affitto della parte restante, utilizzando le rendite per gli scopi indicati dalla testatrice e per eventuali sussidi ad evangelici bisognosi residenti nella provincia (15). Il Consiglio di Chiesa ha l'obbligo di riferire ogni anno alla Tavola sull'amministrazione dello stabile.

La Tavola Valdese beneficiò il 16 febbraio 1980 di un importante atto di donazione da parte della famiglia Caprotti (in particolare Arnaldo Caprotti in ricordo del padre Carlo) di una somma di denaro; nel marzo dello stesso anno venne costituito un Comitato di Amministrazione del Fondo Caprotti a cui la Tavola Valdese affidò il compito di gestire questo patrimonio a favore dell'assistenza degli anziani senza distinzione di sesso, nazionalità e religione. Nello stesso anno venne donato uno stabile nel comune di Gorle di proprietà di Enrica Zavaritt ove per molti anni aveva avuto sede un Istituto per ragazze orfane. La donazione aveva come clausola la permanenza nello stabile, vita natural durante, della donatrice e le stesse clausole di indiscriminazione nell'ammissione degli ospiti della donazione Caprotti. La Tavola Valdese accettò la donazione che venne ratificata con decreto prefettizio 30 giugno 1981 e del Presidente della Repubblica 26 febbraio 1982. I lavori di ristrutturazione dello stabile vennero affidati dal Consiglio della Comunità ad un comitato presieduto dall'ing. Giancarlo Eynard, la gestione della casa venne assegnata ad un Comitato di Gestione composto da 9 o 11 membri che prestano la loro opera gratuitamente. Il Consiglio della Comunità Cristiana Evangelica nomina 8 o 10 membri, un membro viene scelto dal Comitato del Fondo Caprotti. Il presidente, il vice presidente, il segretario e il tesoriere sono eletti dal Comitato di Gestione (16).

Note:

(1) Luigi Santini, La comunità evangelica di Bergamo. Vicende storiche, Torre Pellice, Libreria Editrice Claudiana, 1960; Mauro Gelfi, "Stranieri e pellegrini...": l'archivio della Comunità Evangelica di Bergamo, in Archivio Storico Bergamasco, n. anno; Cinzia Martignone, La Comunità Evangelica di Bergamo dal 1807 al 1848, in Archivio Storico Lombardo, anno 120, Cisalpino, 1994; Cinzia Martignone, La Comunità Evangelica di Bergamo dal 1848 al 1880, in ACME Annali della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Milano, vol. 40, 1996. Buona parte della elaborazione del presente testo è riferito soprattutto alle opere citate di Martignone e Santini.

(2) unità 600.

(3) unità 1

(4) unità 488

(5) unità 304

(6) unità 306

(7) unità 308, al Tempio di via Vittorio Emanuele, costruito nel 1876, vennero nel 1995 aggiunti dei nuovi locali.

(8) unità 58

(9) unità 29

(10) Statuten des Schweizervereins in Bergamo, Bergamo, Bolis, 1881; Silvio Honegger, Gli svizzeri di Bergamo: storia della comunità svizzera di Bergamo dal Cinquecento all'inizio del Novecento, Bergamo, Edizioni Junior, 1997.

(11) unità 12

(12) vedi unità 218

(13) Unità 216 e 217

(14) Unità 218

(15) vedi unità 217

(16) unità 359

1. Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo

Descrizione fonte

L'archivio della Comunità Evangelica di Bergamo è attualmente conservato presso la sede del Centro Culturale Protestante in via Torquato Tasso, n. 18, in un capiente armadio. L'archivio consiste in n. scatole e n. registri che coprono un arco cronologico che va dal 1805 al 2002.

Prima dell'esecuzione del recente intervento di riordino e inventariazione la documentazione era conservata oltre che nel predetto armadio anche in una cassa. Alcuni nuclei documentari più recenti relativi all'ultimo decennio sono stati versati dal pastore Salvatore Ricciardi in occasione dell'intervento che viene descritto nell'inventario.

La documentazione stipata nella cassa è stata rinvenuta recentemente ad opera del pastore Thomas Soggin nella prima metà degli anni 90 (rif.).

Il complesso documentario che ne risulta è quindi assai più consistente e articolato di quello che hanno potuto vedere coloro che in precedenza si sono occupati dell'archivio e della storia della Comunità (*) e rappresenta l'attività in ogni suo aspetto.

Durante l'esecuzione dell'intervento è stato possibile venire a conoscenza delle modalità di conservazione e gestione della documentazione fin dall'epoca più risalente e verificare l'attendibilità attuale degli strumenti corredo precedentemente redatti.

Il primo di questi è rappresentato da un elenco compilato all'interno del registro copialettere (unità 233), consiste in un inventario sommario compilato nel 1846 da Luigi Battista Fuzier (dopo il n. 310: "Elenco dei libri, carte, et cetera di ragione delle Famiglie Cristiane Evangeliche Riformate domiciliate in Bergamo, riguardanti il loro Culto Divino Privato e che si ritrovano sino ad oggi nell'Archivio delle medesime famiglie, tenuto fin d'ora regolarmente dal Segretario demissionario Signor Francesco Luigi Battista Fuzier e che dal medesimo vengono consegnate nell'ordine categorico seguente al nuovo segretario ed archivista, per ora solo nominato, anziano signor Giulio Cavalié. In Bergamo il giorno 19 dicembre 1846." In questo elenco la documentazione è attribuita a titoli contrassegnati da lettere alfabetiche.

	Data	NN.	Titolo
A	1807-1845	1-83	Corrispondenza ufficiale colle autorità
B	1823-1841	1-21	Istrumento d'acquisto del cimitero nuovo, carte relative
C	1808-1825	1-13	Mobili pel nostro oratorio, scritture ricevute
D	1812-1846	1-105	Lettere ricevute e scritte ossia corrispondenze particolari
E	1808-1824	1-24	Carte diverse, conti
F	1824-1846	1-25	Avvisi per radunanze generali
G	1808-1824	1-14	Processi verbali delle radunanze generali 1808 a 1824 ed altre carte
H	1816-1828	1-5	Abbozzi per regolamenti
I			Un libretto per notare in conto (...) gli stipendi del nostro ministro signor Orelli
L	1829-1830	1-2	Carte riguardanti affari particolari del reverendo ministro signor Stahl
M	1805-1838	1-7	Diverse collette per elemosine
N	1824-1846 (1)	1-23	Conti e memorie diverse del cassiere come li ha consegnati egli medesimo quando fu stabilito. (1) Il n. 23 contiene una lettera del cassiere con sette allegati (a-g), altri conti sul cimitero, una nota sul fondo di cassa in mano al cassiere al momento dell'ultimo bilancio. Il cassiere dà la sua dimissione con bilancio dell'anno 1845-1846.
O	1807-1821	1-3	Carte per registrare le nascite, i matrimoni e le morti, tenute dai nostri ministri signori Orelli A. Banziger e da loro consegnate in originali.
P		1-192	Certificati di iscrizione sui libri delle parrocchie dei neonati battezzati dai nostri ministri e come furono consegnati dai medesimi. Dal n. 1 al n. 45 non esiste alcun certificato perché non era ancora stabilito di doverli dare, come risulta anche dal nostro registro sotto la direzione dei reverendi ministri signori Orelli, Banziger e Gündel. Dal n. 46 al n. 169 furono emessi sotto il reverendo nostro ministro signor Stahl ma manca il n. 54 che

1. Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo

			non è stato consegnato dal nostro reverendo ministro il quale fece delle annotazioni a questo numero da vedersi. E mancano pure i numeri 60, 64, 65, 68, 76, 77, 81, 85, 91, 92, 94, 104, 106, 117, 129 senza alcuna ragione e non vennero consegnati dal nostro reverendo ministro. Mancano parimenti i numeri 131-136, per essersi fatte delle convenzioni colla parrocchia di Sant'Alessandro in Colonna ma che si credettero irregolari, infatti dopo si rimise l'obbligo dei certificati. Mancano ancora i numeri 138, 139, 142, 143, 146-151, 153-169 perché non vennero consegnati senza alcuna ragione al nostro reverendo ministro signor Stahl, che arrivò fino a questo numero prima della sua partenza. Dal numero 170 al numero 192 sotto il reverendo ministro Pietro Zeller non manca che il numero 178 non mandato dal suddetto senza alcuna ragione. Esistono parimenti sotto lettera a, b, c, certificati d'altri protestanti non battezzati qui in Bergamo ma stabilitivisi e richiesti per soli oggetti di notificazione alla polizia e all'anagrafe. E sotto lettera d una carta del signor Barbey con la quale prega il signor ministro Stahl a volergli fornire un certificato di nascita in doppio di due sue ragazze in carta semplice dovendo servire per oggetti d'anagrafe.
Q		1-52	Certificati ed altre carte occorribili per ottenere la benedizione nuziale dai nostri ministri e come furono consegnati dai medesimi
R		1-131	Certificati o note comprovanti la morte dei cristiani evangelici riformati sepolti nei nostri cimiterii coll'unito permesso di sepoltura
S		1-6	Diversi libri per registri, corrispondenze concistoriali
T	19 dicembre 1846		(documentazione diversa, l'elenco è firmato da Fuzier e Cavalié)

Il secondo elenco è di mano di Alfredo Zuppinger, è stato redatto nel 1880 (unità n. 214) ed è stato rinvenuto nella documentazione della cassa. Come si legge oltre alla documentazione di cui all'elenco di Fuzier viene ricompresa altra documentazione del decorso quarantennio senza alcuna classificazione ma facendo riferimento esclusivamente ad aggregazioni fisiche di documenti descritte con un titolo.

	Carte e documenti riguardanti la Comunità Evangelica in deposito presso il Sig. Alfredo Zuppinger
1	Carte vecchie divise in Categorie A, B, C, D, E, F, G, H, I, L, M, N, O, P, Q, R, T
2	Carte e registri vecchi
3	Carte Cimitero della Comunità Evangelica. Istrumento acquisto nuovo Cimitero. Convenzione col Municipiorapporto all'ampliamento ecc.
4	23 pacchi riguardanti spese culto dal 1852 al 1878
5	Carteggio col Municipio relativo al nuovo tempio
6	Conto dell'organo. Contratto con A. Bossi . Collaudo con Maestro Petrali. Ricevuta Bossi
7	Autorizzazione Ministeriale apertura Tempio Nuovo
8	Inaugurazione Tempio e relative lettere d'invito
9	Istrumento di donazione Frizzoni dell'area per la costruzione Tempio. Istrumento compera dell'area comunale per l'accesso al Tempio
10	Conti e carte diverse riguardanti la fabbrica del Tempio

1. Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo

11	Tre polizze carte d'assicurazione incendi della Chiesa colla Compagnia d'Assicurazione di Milano (assicurato per lire 69.000 il fabbricato e mobili, per lire 6.000 l'organo ed accessori. Importo tassa annuale lire 31.74 scadenza 20 agosto 1880. Scadenza polizze il 20 agosto 1882)
12	Corrispondenza per il concistoro protestante di Bergamo principiato in gennaio 1811
13	Un timbro in ferro e ottone

Un terzo strumento di corredo è rappresentato dall'elenco del contenuto della cassa.

Il numero riportato nella prima colonna si riferisce al numero stampigliato su ogni aggregazione fisica rinvenuta. Tale elenco è stato redatto da almeno due persone diverse in tempi diversi e descrive sommariamente tutta la documentazione della comunità fino al 1903.

1	Libro processi verbali delle adunanze generali del 29 dicembre 1824 al 31 marzo 1878	
2	Libro corrispondenza per il concistoro protestante di Bergamo dal 1° gennaio 1811 al 30 dicembre 1877	
3	Libro cassa dal 1841 al 1878	
4	Carte riflettenti le spese di culto dal 1852 al 1878	
5	Rendiconti, bilanci consuntivi dal 1848 al 1851.	
6	Bilanci dal 1824 al 1846	
7	Atti di nascita dal 1826 al 184(.)	
8	Matrimoni dal 1824 al 1845	
9	Certificati di morte dal 1826 al 1851	
10	Corrispondenza dal 1818 al 1840	
11	Corrispondenza ufficiale colle autorità dal 1811 al 1845	
12	Carte riguardanti affari particolari del ministro Sthal	
13	Scritture, ricevute, mobili	
14	Cambio cariche del Consiglio di Amministrazione	
15	Note dal 1807 al 1814 e dal 1818 al 1821 di nascite, morti, matrimoni tenute dai ministri	
16	Abbozzi per i regolamenti	
17	Collette per carità	
18	Istrumento 28 novembre 1825 d'acquisto per 2,379 terreno escorporato dal campo detto diecinove di regione dell'eredità Goltara-Pezzoli per l'erezione del Cimitero e carte relative	
19	Istrumento 17 agosto 1868 per acquisto di un pezzo di terreno detto Diecinove per l'emplimento del Cimitero. Convenzione stipulata col locale Municipio in data 18 settembre 1869. Stati d'iscrizione, trascrizione e prenotazione del R. Ufficio Ipotecche a Bergamo a carico Goltara e Molossi. Prescrizioni dell'ing. Comunale Bettoncelli circa l'erezione del muro, carteggio col Municipio in merito al detto ampliamento.	
20	Istrumento di donazione Frizzoni di un'area pella costruzione del Tempio della comunità e di altro di compera dal municipio di poca area di proprietà comunale per l'accesso al Tempio	
21	Carteggio col locale Municipio relativo al nuovo Tempio.	
22	Inaugurazione del Tempio il 30 aprile 1876. Lettera d'invito alla cerimonia	
23	Autorizzazione ministeriale per l'apertura del Tempio	
24	Contratto Bossi per l'Organo, collaudo del maestro Petrali e ricevuta Bossi	
25	Carte diverse	
26	Carte diverse fra le quali lettere di xxxxx di L 2000 di E. Zuppinger e L 1900 del sig. Steiner colla Regia Intendenza Generale 28 giugno	

1. Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo

	1859 che accetta e ringrazia della generosa patriottica offerta per il ricovero di 36 feriti delle armate alleate	
27	Scrittura 11 marzo 1850 col capo muratore Anselmo Bernasconi pella manutenzione del cimitero	
28	Domanda della Congregazione Municipale 4 novembre 1851 ed evasiva del pastore Enrico Kitt	
	Lettera del sig. Kitt di Zurigo con cui domanda il posto vacante di ministro della Comunità Evangelica di Bergamo. Lettere diverse di informazioni	
30	Adunanze genrali dal 1808 al 1824	
	Processi verbali, adunanze generali dal 1808 al 1824	
	Numero 3 polizze della Società d'Assicurazione di Milano riguardanti l'assicurazione del Tempio e dell'Organo	
	Brutte copie del regolamento pel culto della comunità e copie di lettere diverse	
	Corrispondenza degli anni 1879, 80, 81, 82, 83, 84, 86, 87	
35	Inviti sedute del Consiglio d'Amministrazione	
36	Adesioni alla tassa pel culto da parte di nuovi contribuenti 1878	
37	Atto di cessione alla Provincia di una striscia di terreno compresa tra la strada provinciale XXXXX e il muro di cinta del Cimitero della Comunità e carteggio coll'Ufficio tecnico	
	Rendiconti cassa e relativi allegati e pezze giustificative dal 1879 al 1888	
	Libri di canto (cassato)	
40	Libretto stipendio del ministro Orelli	
	Libro conti fabbrica del nuovo tempio	
	Ricevute inerenti alla fabbrica del nuovo tempio	
	Ricevute inviti assemblee generali	
44	Bilanci consuntivi 1894, 95 e pezze giustificative, procure e ricevute pelle assemblee generali dell'anno 95 e 96 nonché 93, 94, 92, 93, 94	
45	Corrispondenze diverse 1891, 92, 93 e 94, 95, 96, 97, 98, 99, 900. Lascito di L. 10,000 di Gioachino Zopfi, elargizione di L. 1000 dal Sig. G. Liegler (sic)	
46	Decreti prefettizi per trasporto salme dalla provincia e fuori al cimitero della Comunità. Ordini di seppellimento anni 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98. Brutte copie diverse.	
	Corrispondenza e carte relative al giubileo del pastore D. E. Kitt e verbali sedute della trasmissione dei festeggiamenti annata 1897	
	Bilanci consuntivi esercizi allegati annate 1896 (cassato) 1897 (cassato) 98 (cassato), 99 (cassato), 900 (cassato), 901 (cassato), 1902 (cassato), relazione sindaci 1903	
49	2° istromento 13 aprile 1897 rogito notaio D. Giulio Terzi N.2673 di repertorio di cessione d'area alla Banca M[utua] Popolare di Bergamo alla Comunità. Iscrizione della XXXXX cui all'atto 3 ott. '96. 1° nonché l'istrumento 5 ottobre 1896 N. 2798 di rep. di rogiti not. Dott. Giulio Terzi portante cessione d'area ed altre concessioni accessorie concernenti le contigue proprietà della banca Popolare e Comunità. Istrumento 9 dicembre '98 di precaria concessione alla B. m. Popolare per la balastrata del lato nord della nuova sede della Banca prospiciente il giardinetto di detta Chiesa.	50
50	Offerta per l'Ospizio Marino fatto dal sig. Teodoro Frizzoni il 23 febbraio '90 e relativo statuto	
51	Corrispondenza e conti colla ditta Lingiardi di Pavia per la costruzione del nuovo organo della Chiesa	

La documentazione rinvenuta nella cassa dopo un primo sommario esame fattone dal pastore Thomas Soggin dopo il suo sorprendente rinvenimento è stata per la prima volta analizzata in

1. Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo

occasione del presente intervento di ordinamento e inventariazione. Le aggregazioni fisiche stipate nella cassa sono state tolte dalle confezioni in cui erano racchiuse e la documentazione in esse contenute è stata dispiegata e sottoposta ad un intervento di pulizia.

In generale le singole aggregazioni fisiche sono state mantenute nella loro stratificazione ed è stata aumentata la resa informativa delle unità archivistiche in cui è stata descritta.

Accanto a questo notevole corpo documentario vi è tutta la documentazione che è stata prodotta dalle cariche della comunità dal 1903 ai giorni nostri. In questo settore le lacune sono notevoli, parte della documentazione pare essere definitivamente deperita o dispersa. Nell'ambito delle serie vitali per l'esistenza di un ente non si ravvisano lacune notevoli nei registri degli organi assembleari e amministrativi manca infatti un solo registro delle assemblee di chiesa che copra l'intervallo dal 1879 al 1913. La serie dei bilanci consuntivi ha mancanze notevoli che sono le seguenti 1889-1893, 1934, 1937, 1939-1961 (di questo periodo è rimasta poca documentazione contabile); dal 1962 la serie riprende senza interruzioni al 1981.

La documentazione dell'intero complesso archivistico copre, come si è scritto, un ambito cronologico che va dal 1805 al 2002; la prima organizzazione reale dell'archivio è da attribuire al pastore Stahl, cui si deve il primo impianto dei registri, dei battesimi, delle conferme, degli atti di matrimonio e degli atti di morte e il registro generale delle famiglie, a lui si deve anche la sistemazione dei nuclei di carteggio che a tali registri si riferiscono. I pastori successivi hanno utilizzato questo schema esistente. Dal punto di vista istituzionale si osserva che la comunità passa da una struttura organizzativa assai semplice, dato il numero ristretto delle famiglie che ne faceva parte, ad un'organizzazione più articolata con il regolamento del 1824, di poco antecedente al pastorato di Stahl: contestuale all'approvazione di questo regolamento è l'inizio della serie dei registri dei processi verbali delle adunanze generali e concistoriali.

L'aggregazione della Comunità di Bergamo alla Chiesa Evangelica Valdese porta innovazioni dal punto di vista istituzionale che si riflettono senz'altro sulla tenuta e sulla produzione della documentazione ma senza stravolgere l'assetto dell'archivio esistente a quella data. Per questo motivo, oltre che per il fatto che la Chiesa di Bergamo ha sempre mantenuto la sua autonomia rientrando nel novero delle Chiese particolari, il complesso archivistico non è stato diviso in sezioni (una riferita al periodo antecedente alla aggregazione e una riferita al periodo susseguente), ma è stato inteso come un corpo unico, al quale alcune scritture obbligatorie si sono aggiunte solo dopo l'aggregazione. All'autonomia della Chiesa di Bergamo è anche legata la particolarità della divisione al suo interno di due componenti che esistono dal 1903: la parte italiana e la parte svizzera. Mentre alla prima produce alcune serie archivistiche, nulla viene conservato in archivio della seconda.

Secondo i regolamenti organici della Chiesa Valdese è demandata al consiglio di chiesa o concistoro la tenuta dell'archivio:

	Regolamento 1960		Regolamento del 1977
	Art. 48. Il Consiglio cura il buon ordine del suo Archivio che deve contenere:		Art. 37. Il consiglio o concistoro deve conservare i seguenti documenti e mantenere aggiornati oltre ai registri relativi alle persone di cui all'articolo 6 del Regolamento sulle persone
A	Un registro generale ed uno annuale dei membri comunicanti	a	Un registro dei battesimi
B	Un registro dei membri elettori	b	Due registri dei matrimoni: uno per quelli benedetti in Chiesa dopo la celebrazione davanti all'ufficiale di Stato Civile; l'altro per quelli celebrati davanti al pastore anche agli effetti civili;
C	Un registro della popolazione evangelica che risiede nell'ambito della Chiesa	c	Un registro dei servizi funebri
D	Un registro degli aderenti	d	Un registro giornale di cassa
E	Un registro dei battesimi	e	I registri delle diverse partite contabili
F	Due registri dei matrimoni: uno dei	f	Un registro dei propri verbali

1. Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo

	matrimoni benedetti in chiesa dopo la celebrazione davanti all'Ufficiale di Stato Civile; l'altro dei matrimoni celebrati dal ministro del culto anche agli effetti civili secondo le leggi statuali		
G	Un registro dei servizi funebri	g	Un registro dei verbali delle assemblee
H	Libri della contabilità	h	Un copialettere
I	Un libro di verbali delle sue sedute e di quelle dell'assemblea di Chiesa	i	Una cartella munita di repertorio contenente tutte le lettere ricevute e gli altri documenti pervenutigli
L	Un Copialettere	j	Un repertorio con gli atti soggetti a registrazione relativi all'amministrazione del proprio patrimonio
M	Una cartella munita di repertorio contenente tutte le lettere ed altri documenti del consiglio	k	Un inventario dei beni mobili e immobili di sua proprietà od avuti in dotazione
N	Un repertorio degli atti soggetti a registrazione, per le chiese che hanno amministrazione del loro patrimonio		
O	Un inventario di tutta la proprietà immobiliare		

Nell'archivio della comunità Evangelica di Bergamo tali serie "obbligatorie" restano in parte nell'archivio corrente in casa dell'attuale pastore Salvatore Ricciardi legata alla gestione degli affari correnti. Sono conservati presso la casa di via Tasso, nella sede del Centro culturale Protestante tutti i documenti riferiti agli affari esauriti.

La struttura del complesso archivistico è la seguente:

1. Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo

Archivio - **Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo**

1805 - 2002

Serie - [1] **Atti Costitutivi**

14 unità archivistiche.

1816 - 1993

Serie - [2] **Amministrazione**

1817 - 1996

Sottoserie - [2.1] **Fascicoli**

35 unità archivistiche.

1817 - 1992

Sottoserie - [2.2] **Assemblea di Chiesa**

6 unità archivistiche.

1824 - 1996

Sottoserie - [2.3] **Consiglio di Chiesa**

8 unità archivistiche.

1879 - 1996

Sottoserie - [2.4] **Verbali assemblee e consiglio di parte italiana**

1 unità archivistica.

Sottoserie - [2.5] **Registro delle famiglie della Comunità**

1 unità archivistica.

1828

Sottoserie - [2.6] **Registri dei membri comunicanti e aderenti**

2 unità archivistiche.

1935 - 1960

Sottoserie - [2.7] **Registri dei membri elettori**

2 unità archivistiche.

1935 - 1991

Serie - [3] **Pastori**

1811 - 1989

Sottoserie - [3.1] **Fascicoli**

32 unità archivistiche.

1911 - 1989

Sottoserie - [3.2] **Catechismo**

1 unità archivistica.

1966 - 1972

Serie - [4] **Lettere circolari**

106 unità archivistiche.

1879 - 2002

Serie - [5] **Corrispondenza**

1808 - 1997

Sottoserie - [5.1] **Fascicoli**

24 unità archivistiche.

1808 - 1997

Sottoserie - [5.2] **Copialettere**

2 unità archivistiche.

1807 - 1877

Serie - **6 Culti**

1 unità archivistica.

1878 - 1998

Serie - [7] **Battesimi**

1807 - 1978

Sottoserie - [7.1] **Fascicoli**

2 unità archivistiche.

1824 - 1846

Sottoserie - [7.2] **Registri dei battesimi e delle conferme**

3 unità archivistiche.

1. Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo

1807 - 1978

Serie - **8 Matrimoni**

1808 - 1996

Sottoserie - [8.1] **Fascicoli**

5 unità archivistiche.

1824 - 1996 ?

Sottoserie - [8.2] **Registri degli atti di matrimonio**

4 unità archivistiche.

1808 - 1983

Serie - **9 Funerali**

1807 - 1983

Sottoserie - [9.1] **Fascicoli**

7 unità archivistiche.

1821 - 1983

Sottoserie - [9.2] **Registri degli atti di morte**

2 unità archivistiche.

1807 - 1981

Serie - [10] **Attività**

1805 - 1979

Sottoserie - [10.1] **Collette**

8 unità archivistiche.

1805 - 1865

Sottoserie - [10.2] **Attività diverse**

16 unità archivistiche.

1900 - 1979

Serie - [11] **Patrimonio**

1808 - 1999

Sottoserie - [11.1] **Carteggio e contratti**

21 unità archivistiche.

1808 - 1999

Sottoserie - [11.2] **Tempio**

25 unità archivistiche.

1874 - 1997

Sottoserie - [11.3] **Cimitero**

29 unità archivistiche.

1823 - 1996

Sottoserie - [11.4] **Mastro del Cimitero**

1 unità archivistica.

1908 - 1918

Sottoserie - [11.5] **Casa di Riposo Caprotti Zavaritt**

4 unità archivistiche.

1980 - 1995

Sottoserie - [11.6] **Casa di via T. Tasso**

16 unità archivistiche.

1929 - 1995

Serie - [12] **Contabilità**

1824 - 1997

Sottoserie - [12.1] **Carteggio**

12 unità archivistiche.

1843 - 1997

Sottoserie - [12.2] **Registri contabili**

13 unità archivistiche.

1841 - 1980

Sottoserie - [12.3] **Spese di culto**

8 unità archivistiche.

1896 - 1927

1. Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo

Sottoserie - [12.4] **Bollettari e altri giustificativi di spesa**

5 unità archivistiche.

1874 - 1974

Sottoserie - [12.5] **Rendiconti generali**

33 unità archivistiche.

1935 - 1967

Sottoserie - [12.6] **Rendiconti parte italiana**

38 unità archivistiche.

1928 - 1993

Sottoserie - [12.7] **Conti e bilanci**

112 unità archivistiche.

1824 - 1981

Serie - [13] **Fascicoli particolari**

1 unità archivistica.

1807 - 1821

Serie - [14] **Appendice**

19 unità archivistiche.

1883 - 1969

1.1. Atti Costitutivi

serie

2

1816 - 1993

1.1 Atti Costitutivi

14 unità archivistiche.

La serie raccoglie tutti i regolamenti della Comunità rinvenuti in archivio, sia manoscritti sia stampati: L'unità 1, del 1816, contiene anche il contratto preparato per il Ministro del Culto dagli anziani della Comunità; l'unità 3 del 1824 contiene un regolamento che innova in maniera ampia quello precedente. Del 1880 (unità 6) e del 1881 (unità 7), 1908 (unità 9) e 1928 (unità 10) sono gli opuscoli che contengono in successione tutti i regolamenti della comunità prima della aggregazione alla Chiesa Valdese. Nella serie sono state collocate inoltre unità contenenti minute e abbozzi per la redazione dei regolamenti (unità 2, 5 e 8). Nell'unità 12 è raccolto il carteggio con il Moderatore della Chiesa Valdese e tutta la documentazione relativa all'aggregazione (vi sono anche una copia della convenzione e le schede del referendum indetto nell'ambito della Comunità per tale aggregazione). La serie è conclusa dall'opuscolo contenente le discipline ecclesiastiche della Chiesa Valdese e dal carteggio tra il pastore Thomas Soggin e Italo Artus Martinelli, circa l'aggregazione alla Chiesa valdese. Si segnalano al di fuori di questa serie altri atti normativi interni di particolare valore: nell'unità 210 esiste in effetti la prima testimonianza rinvenuta nell'archivio di un'organizzazione all'interno della comunità. Uno statuto è manoscritto all'interno del registro "Comunità Evangelica di Bergamo verbali assemblee cominciato nel marzo 1914 terminato nell'ottobre 1954" (unità 52) ed è incorporato ad una deliberazione del 1931.

1

1816 giu.18

3

Scritture degli anziani e dei mebrì del culto protestante

Fascicolo.

Regolamento della Comunità Protestante concordato dai capi negozio e dai capi famiglia della Comunità; scrittura privata circa gli obblighi del ministro del culto redatta dagli anziani della Comunità Steiner Dietelmo, Bonorandi Elia, Bavier Giovanni Giacomo.

2

1824 - [1832]

4

Abbozzi per Regolamenti

Fascicolo.

Vecchia segnatura: "16".

2 - 1

1824

5

1817 - 1824

Minute per il regolamento del 5 giugno 1824, contiene: estratto del regolamento della Comunità Evangelica Riformata di Trieste del 1817 e alcune note concernenti deliberazioni degli anziani.

2 - 2

1828 - [1832]

6

Note e memorie per aggiunte e riforme al regolamento.

1.1. Atti Costitutivi

3

1824 giu.5

7

*5 giugno 1824. Copia del regolamento
per la Comunità Protestante di Bergamo*

1 unità documentaria.

Regolamento per la Comunità Protestante di Bergamo.

4

1850 - 1851

8

Corrispondenza con la Congregazione
Municipale

Fascicolo.

Carteggio con la Congregazione Municipale di Bergamo circa la nascita della Comunità Evangelica a Bergamo.

Vecchia segnatura: "28".

5

1880

9

*Brutte copie del regola/mento pel culto
della / Comunità Evangelica (ed altre
carte riflettenti). / Brutte copie di lettere
diverse*

Fascicolo.

Minute diverse e lettere di Steiner Frizzoni, Zavaritt E., Antinori, prefetto di Bergamo, Frizzoni Salis Federico, Ginoulhiac Eugenio; contiene anche minute per riforme al regolamento.

Vecchia segnatura: "33".

5 - 1

1876

10

*Statuto / della / Comunità
Cristiana Protestante / in Milano
/ per l'esercizio del suo culto /
approvato nell'adunanza
generale del 20 febbraio / 1876*

Milano, Stabilimento G. Civelli, 1876.

Opuscolo.

5 - 2

1876

11

*Regolamento per il servizio
funebre nel comune di
Bergamo.*

Regolamento per il servizio funebre nel comune di Bergamo.
Bergamo, Pagnoncelli, 1876.

1 opuscolo.

1.1. Atti Costitutivi

- 6** **1880** ¹²
Norme regolamentari / sull'esercizio del culto / della / Comunità Cristiana Evangelica / in Bergamo
Opuscolo.
Bergamo, Tipografia Fratelli Bolis, 1880.
Due opuscoli di pp. 14 più una copia in formato più grande di pp. 7.
- 7** **1881** ¹³
Norme regolamentari / sull'esercizio del culto / della / Comunità Cristiana Evangelica / in Bergamo
Opuscolo.
Regolamento approvato dall'Assemblea Generale dei Contribuenti il 23 maggio 1880. Si tratta di un'altra tiratura del regolamento di cui alla scheda precedente.
Bergamo, Stabilimento tipografico Fratelli Bolis, 1881.
- 8** **1901 ? - 1919** ¹⁴
Minute diverse
Fascicolo.
Minute diverse, contiene anche regolamenti (minute) del "Regolamento per il sacrista della Comunità Evangelica", "Regolamento per il giardiniere affossatore e custode del nuovo cimitero - Luigi Gerini & figli", "Statuto della Comunità Evangelica di Bergamo", "Regolamento per l'uso del cimitero della Comunità Evangelica di Bergamo".
Contiene anche minute relative alla riforma del regolamento.
- 9** **1908** ¹⁵
Norme Regolamentari / della / Comunità Evangelica / di / Bergamo
1908 - 1919
1 opuscolo.
Bergamo, Tipografia e cartoleria A. Fachetti, 1908.
Con aggiornamenti al 1919.
- 10** **1928** ¹⁶
Statuto / della / Comunità Cristiana Evangelica / di / Bergamo / con tempio in via Vittorio Emanuele n. 4
Opuscolo.
Bergamo, Stabilimento tipografico C. Conti & C., 1928.
Nota di altra mano sulla copertina: "Approvato dall'Assemblea Generale del 26 aprile 1931".

11

1929

17

Regolamento interno / della / parte italiana. / Approvato dall'Assemblea straordinaria dei Contribuenti della Parte Italiana / il 31 maggio 1929

1 opuscolo.

Bergamo, S. A. Industrie Tipografiche Poligrafiche Carlo Nava, 1929.

12

1930 - 1985

18

Importante / Comunità Evangelica di Bergamo / Corrispondenza col Moderatore / per / l'aggregazione della Comunità di Bergamo / alla Chiesa Valdese

Fascicoli.

12 -1

1933 - 1934

19

Corrispondenza con il Moderatore

Unione della Comunità Evangelica di Bergamo alla Chiesa Valdese, carteggio con il moderatore della Chiesa Valdese Costabel Alberto.

Contiene: "Convenzione in base alla quale la Comunità Evangelica di Bergamo viene aggregata alla Chiesa Valdese" (copia), schede del referendum sull'aggregazione alla Chiesa Valdese.

12 - 2

1930 - 1937

20

Corrispondenze / varie / pre-valdesi / e / ordine del giorno dal / sinodo Valdese del 4 settembre 934 (in altrea mano posteriore) In vista / dell'aggregazione

Carteggio con il moderatore della Chiesa Valdese Costabel Alberto circa l'assunzione temporanea di un pastore, aggregazione alla Chiesa Valdese.

Mediocre leggibilità.

12 - 3

1982 - 1985

21

Carteggio con la Tavola Valdese

Carteggio con la Tavola Valdese circa la convenzione tra la Tavola e la Comunità Evangelica di Bergamo.

13

[1967]

22

Chiesa Evangelica / Valdese / Discipline ecclesiastiche

1 raccoglitore.

Opuscolo.

14

1989 - 1993

23

Corrispondenza con la Tavola Valdese

Fascicolo.

Carteggio del pastore Soggin Thomas con Artus-Martinelli Italo e la Tavola Valdese circa la convenzione relativa all'aggregazione della Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo alla Chiesa Valdese.

Contiene copia di documenti diversi: rapporti sinodali 1934-1935, "Testo unico della Costituzione dello Statuto dell'Ente Morale Tavola Valdese e dei Regolamenti Organici" (1946), carteggio del moderatore della Tavola Valdese, Costabel Alberto e Steiner Roberto (1934), "Promemoria" di riunione tenutasi a Torre Pellice il 2 agosto 1933 presente l'ing. Eynard per la Comunità di Bergamo, documenti provenienti dal fasc. n. provv. 183/1.

1.2 Amministrazione

serie

24

1817 - 1996

1.2 Amministrazione

L'ambito di questo titolo è rappresentato in sette sottoserie; la prima è riferita a tutte le unità archivistiche consistenti in fascicoli contenenti carteggio, le altre fanno riferimento a serie di registri e sono: Assemblea di Chiesa, Consiglio di Chiesa, Consiglio di parte italiana, Registro delle famiglie della Comunità, Registri dei membri comunicanti e aderenti, Registri dei membri elettori.

1.2.1 Fascicoli

sottoserie

25

1817 - 1992

1.2.1 Fascicoli

35 unità archivistiche.

In questa sottoserie si trova tutta la corrispondenza ricevuta e prodotta dal Consiglio di Amministrazione o Consiglio di Chiesa, relativa al funzionamento degli organi interni della Comunità, la convocazione delle adunanze generali, inviti, deleghe per la rappresentanza in assemblea, copie di verbali delle adunanze, attività promosse dal Consiglio di Chiesa (anniversario del cinquantenario dell'inaugurazione del Tempio, questionario sul funzionamento organizzativo della Comunità, adesioni alle tasse per il culto, elenchi di contribuenti ed elenchi di membri elettori). Sono qui collocate le comunicazioni fatte dall'ente rivolte all'esterno della Comunità.

15

1808 - 1824

26

Processi verbali / adunanze generali / 1808 - 1824

Fascicolo.

Verbali, minute, delle adunanze generali, corrispondenza, contiene anche: inviti per le adunanze, nota delle famiglie di religione protestante trasferite a Bergamo (s.d.), prospetto della cassa comune (s.d.), rendiconti per spese di culto e cimitero e rendiconto dello stipendio dovuto al pasore Orelli.
Vecchia segnatura: "10".

16

1824 - 1851

27

Adunanze generali / 1824 al 1892 30

Fascicolo.

Comunicazioni degli "Anziani della Comunità Evangelica" ("Cariche della Comunità Protestante", "Rappresentanti le famiglie cristiane evangeliche riformate") ai capifamiglia circa riunioni della Comunità; contiene anche rendiconti delle quote da pagare, richiesta di aumento del salario da parte del sacrista Castelletti Giuseppe, deleghe.

17**1849 - 1879**

28

Carte diverse / dono di lire 2000 da E. Zuppinger / e di lire 1500 di E. Steiner / lettera dell'Intendenza G. di ringrazia/mento alla Comunità che si offre di / accompagnare 36 posti delle armate / alleate 28 giugno 1879

Fascicolo.

Ricevuta del pastore Kitt dei registri degli atti di nascita, confermazione, matrimonio e morte (1847 aprile 27), richiesta di Henking Emilio per il seppellimento del figlio presso il cimitero protestante (1949 luglio 21), comunicazione di Blondel Emilio circa il suo ingresso nella comunità (1949 maggio 4); comunicazione dell'Intendenza Generale della Provincia circa l'ammissione di feriti "delle Armate Alleate" presso l'oratorio della Comunità (1859 giugno 28); richiesta della Congregazione Municipale per il seppellimento di un militare francese di confessione protestante presso il cimitero della comunità (1860 marzo 29); comunicazione di Camozzi Vertova Giovanni Battista circa la nomina del seppellitore per il cimitero protestante (1869 marzo 26); Comunicazione di Steiner Eugenio relativa alla donazione di £ 1500 (1877 dicembre 24); lettera in lingua tedesca (1879 maggio 12); comunicazione di Zuppinger Alfonso relativa alla donazione di lire 2000 da parte di Edoardo Zuppinger (1879 maggio 9).

Vecchias egnatura: "26".

18**1878**

29

1878 - 1880

Adesioni alla tassa pel / culto da parte dei nuovi / contribuenti 1878

Fascicolo.

Carteggio con contribuenti diversi circa pagamento tasse di culto. I documenti contenuti nel fascicolo sono quasi interamente in lingua tedesca.

Vecchia segnatura: "36".

Pessima leggibilità.

19**1879 - 1889**

30

Comunità Evangelica 1879 1889

12 fascicoli.

Inviti per assemblee.

Vecchia segnatura: "43".

19 - 1**1879**

31

Inviti assemblee

Ricevute e inviti per assemblee.

19 - 2**1881**

32

Inviti assemblee

Ricevute d'invito per assemblea.

19 - 3**1882**

33

Inviti assemblee

Ricevute d'invito per l'assemblea del 2 aprile 1882.

1.2.1 Fascicoli

19 - 4 Inviti assemblee Ricevute d'invito per assemblea.	1880	34
19 - 5 Inviti assemblee Ricevute d'invito per l'assemblea del 19 marzo 1882.	1882	35
19 - 6 Inviti assemblee Ricevute d'invito per assemblea.	1883	36
19 - 7 Inviti assemblee Ricevute d'invito per assemblea.	1884	37
19 - 8 Inviti assemblee Ricevute d'invito per assemblea.	1885	38
19 - 9 Inviti assemblee Ricevute d'invito per assemblea.	1886	39
19 - 10 Inviti assemblee Ricevute d'invito per assemblea.	1887	40
19 - 11 Inviti assemblee Ricevute d'invito per assemblea.	1888	41
19 - 12 Inviti assemblee Ricevute d'invito per assemblea.	1889	42
20 <i>Inviti a sedute del / Consiglio d'Amministrazione / 82 83</i> Fascicolo. Inviti a sedute. Vecchia segnatura: "35".	1880 - 1888	43
21 Assemblee Fascicoli. Assemblee. Nota: vecchia segnatura "44".	1890 - 1894	44

1.2.1 Fascicoli

21 - 1 Riunione 1890 Inviti alla riunione del 23 febbraio 1890. Contiene anche ricevute postali.	1890	45
21 - 2 Riunione 1891 Inviti e delega alla riunione del 22 febbraio 1891.	1891	46
21 - 3 Riunione 1892 Inviti e delega alle riunioni del 7 e 14 febbraio 1892.	1892	47
21 - 4 Riunione 1893 Inviti e delega alle riunioni del 26 febbraio 1893.	1893	48
21 - 5 Riunione 1894 Inviti e delega alle riunioni del 18 febbraio 1894.	1894	49
22 Sedute 1896 - 1899 Fascicoli. Assemblee 1896-1899.	1896 - 1899	50
22 - 1 Seduta 1896 Verbale, minute, inviti e deleghe per la seduta del 27 settembre 1896.	1896	51
22 - 2 Seduta 1897 Inviti e deleghe per la seduta del 7 febbraio 1897.	1897	52
22 - 3 Seduta 1898 Inviti, deleghe, minute per la seduta del 13 febbraio 1898.	1898	53
22 - 4 Seduta 1899 Inviti per la seduta del 26 febbraio 1899.	1899	54
23 Assemblee 1 fascicolo. Vecchia segnatura: "6".	1896 - 1903	55

1.2.1 Fascicoli

23 - 1 <i>Votazioni avvenute / nell'assemblea generale / dell (sic) 23 febbraio '902</i> Minute votazioni.	1902	56
23 - 2 <i>15 marzo 1903 / ricevute invito all'assemblea / generale del 15 detto</i> Ricevute per assemblea.	1903	57
23 - 4 <i>Procure per l'assemb/lea generale del 15 / marzo '903 (...)</i> Procure.	1903	58
23 - 5 <i>Schede votazione / 23 2 1901</i> Schede.	1901	59
23 - 6 Assemblee Ricevute assemblee.	1901	60
23 - 7 <i>Procure / per l'assemblea / generale delli 23 / febbraio '902</i> Procure.	1902	61
24 Schede di famiglia 1 mazzo. Schede di famiglia.	[sec.XX inizi]	62

25

[1903]

63

Elenco dei contribuenti alle spese / di culto che dichiarano far loro / l'interpretazione del Consiglio di / amministrazione nel senso di / non ammettere i dipendenti delle / ditte domiciliate in Provincia / quali contribuenti alle spese di culto

1 unità documentaria.

Dichiarazione di diversi contribuenti di rigetto della domanda posta all'ordine del giorno dell'Assemblea Generale del 10 febbraio 1901 circa l'ammissibilità tra i contribuenti alle spese di culto di dipendenti di ditte domiciliate in provincia e del conseguente accoglimento dell'interpretazione data dal Consiglio di Amministrazione in forza dell'art. 4 del regolamento.

Vecchia segnatura "52".

26

1903

64

Bergamo 22 marzo '903 / Domanda di ammissione / di 29 famiglie a far parte dei / contribuenti alle spese del culto

1 unità documentaria.

Domande di ammissione.

Vecchia segnatura "52".

27

1903

65

Ricevute assemblea / vecchi membri della / comunità 27 12 903 / e / procure

Fascicolo.

Ricevute assemblee e procure.

28

1903

66

Bergamo 9 aprile '903 / domanda di convocazione / assemblea straordinaria

1 unità documentaria.

(1) Vecchia segnatura "52".

29

1903 apr.9 - 1903 mag.15

67

Lettere della Società Svizzera

1 fascicolo.

Lettere del presidente della Società Svizzera di Bergamo, Oetiker Steiger Roberto, circa la nomina di un pastore protestante per la parte svizzera e per l'indizione di un'assemblea straordinaria per la riforma dell'art. 1 del regolamento del 1880 e l'abolizione dell'art. 4.

Vecchia segnatura "52".

1.2.1 Fascicoli

30 <i>Assemblea del / 27 marzo '904</i> Fascicolo. Ricevute assemblee e procure.	1904	68
31 <i>Assemblee 26 marzo / 905</i> Fascicolo. Ricevute assemblee e procure.	1905	69
32 <i>Procure assemblea 19 marzo 1907</i> Fascicolo. Procure per l'assemblea del 19 marzo 1907.	1907	70
33 <i>Assemblea di parte / italiana 17 maggio / 1908</i> Fascicolo. Ricevute assemblee.	1908	71
34 Inviti 1 mazzo. Inviti diversi 1910-1911, 1913-1920, si tratta di cartoline postali.	1910 - 1920	72
35 Inviti 1 fascicolo. Inviti per assemblea. Vecchia segnatura "52".	1917	73
36 Assemblee Fascicolo. Inviti della Comunità Evangelica di Bergamo per assemblee, culti. Si tratta di cartoline postali prestampate.	1920 - 1926	74

- 37** **1926** 75
*Nel cinquantenario dell'inaugurazione
del tempio evangelico in Bergamo (30
aprile 1876 - 30 maggio 1926)*
1 opuscolo.
Culto commemorativo del pastore Gay H. T.
Bergamo, Quadri, 1926.
1 opuscolo pp. 24.
- 37 - 1** **1926** 76
Fotografia (veduta frontale) del Tempio evangelico di Bergamo.
Fotografo Andrea Taramelli di Bergamo.
- 38** **1929 - 1936** 77
*Comunità Evangelica / di / Bergamo /
censimenti*
Fascicolo.
Carteggio con Rollier Erico relativo alla nomina di Steiner Roberto a membro della
Commissione Finanziaria incaricata della raccolta fondi per il Collegio e la Cassa
Emeritazione.
Contiene anche elenchi delle famiglie protestanti a Bergamo, impegni di contribuzione di
membri della parte italiana.
Mediocre leggibilità.
- 39** **1934** 78
Lettera del Consiglio di Amministrazione ai
membri della Comunità
1 unità documentaria.
Comunicazione del Consiglio di Amministrazione ai membri della Comunità circa la
nomina di un coadiutore in affiancamento al pastore Gay H. T. e la proposta
dell'ingresso nella Comunità Evangelica Valdese.
- 40** **1937 - 1965** 79
*Chiesa Valdese / Comunità Cristiana
Evangelica / di Bergamo / Tabelle
statistiche*
Fascicolo.
Tabelle statistiche.
- 41** **1945 - 1967** 80
*Conferenze Distrettuali / Commissione
Distrettuale*
Fascicolo.
Atti relativi a Conferenze Distrettuali: 1958, Venezia; 1959, Como; 1961, Brescia;
1963, Como; 1964, Verona; 1966, San Fedele Intelvi; 1967, Ispra (Va).

1.2.1 Fascicoli

- | | | |
|---|--------------------------------|----|
| 42 | 1948 - 1949 | 81 |
| Comunità Evangelica Elenchi membri elettori e domande | | |
| 1 fascicolo. | | |
| Elenchi membri elettori e domande di ammissione. | | |
| 43 | 1951 nov.7 - 1964 mag.6 | 82 |
| <i>Domande di ammissione</i> | | |
| Fascicolo. | | |
| Lettere di diversi al Consiglio della Chiesa Evangelica Valdese per essere ammessi nella comunità come membri (7 novembre 1951- 6 maggio 1964) e membri elettori (11 novembre 1951 - 2 novembre 1963) . | | |
| 44 | 1957 - 1978 | 83 |
| Relazioni Annue e statistiche 1956-1978 | | |
| Fascicolo. | | |
| Minute di relazioni e statistiche. | | |
| 45 | 1964 - 1968 | 84 |
| Elenchi di membri elettori | | |
| 1 fascicolo. | | |
| Minute ed elenchi. | | |
| 46 | 1968 | 85 |
| Inviti | | |
| 1 fascicolo. | | |
| Inviti per Assemblea generale del 22 giugno 1968, si tratta di cartoline postali. | | |
| 47 | 1971 - 1973 | 86 |
| <i>Questionario</i> | | |
| 68 stampati. | | |
| Circolari, contiene anche risultati del questionario (1973 maggio), minute relative. | | |
| 48 | 1971 - 1996 | 87 |
| <i>Domande dei / catecumeni per / diventare: / "membri di chiesa".</i> | | |
| Fascicolo. | | |
| Contiene anche richieste per diventare membri elettori della comunità. | | |

1.2.1 Fascicoli

49

Statistiche

Fascicolo.

Tabelle statistiche.

1987 - 1992

88

1824 - 1996

1.2.2 Assemblea di Chiesa

6 unità archivistiche.

La serie raccoglie i verbali delle deliberazioni delle riunioni del Consiglio di Chiesa, tale organo viene descritto per la prima volta nel regolamento del 1824 giugno 5. La prima deliberazione è del 29 dicembre dello stesso anno. Prima del 1824 l'istanza di organizzare la Comunità non era descritta in alcun tipo di regolamento. L'ordinamento del 1816 riferisce norme minime essenziali rivolte all'organizzazione dell'esercizio del culto e all'erogazione dello stipendio al ministro. Gli organi previsti da quell'ordinamento sono esclusivamente la comunione dei capi famiglia e capi negozio di religione cristiana protestante riformata domiciliati in città, gli anziani e il cassiere. Andando ancora a ritroso vi è un solo documento (unità 210) che riferisca di un'organizzazione degli appartenenti alla Comunità ed è del 1808. Il regolamento del 1824, come si è detto, introduce norme di organizzazione della Comunità assai più ampie. All'art. 2 n.1 è previsto che l'adunanza generale abbia luogo almeno una volta all'anno con convocazione di almeno tre membri esercenti le cariche. Questi sono tenuti ad inviare a tutti i membri della Comunità un avviso sottoscritto del giorno in cui si terrà l'assemblea con l'indicazione degli oggetti su cui si sarebbe deliberato. L'assemblea delibera a maggioranza semplice (art. 2 n.2) e per essere valida deve essere composta da almeno nove membri (art. 2 n.3). È prevista la possibilità di farsi rappresentare (art. 2 n.4) con mandato scritto da persona di religione evangelica a patto che non sia membro della Comunità. Le adunanze generali sono dirette da uno dei membri esercenti le cariche (art. 2 n.5). La norma di chiusura dell'articolo relativo all'adunanza generale prevede la possibilità di innovare il regolamento solo per un periodo di tempo limitato (art. 2 n.6).

Compito principale dell'adunanza generale consiste nella nomina delle cariche: 4 membri anziani (art. 3 n.1), un segretario (art. 3 n.2), un cassiere (art. 3 n.3). Tali organi rimangono in carica per quattro anni consecutivi con possibilità di essere rieletti con la condizione di non poter rifiutare tale carica (art. 3 n.4). L'assemblea è incaricata inoltre di nominare cariche vacanti o di chiederne le dimissioni; per l'esercizio di tali funzioni è prevista una maggioranza qualificata di almeno 15 persone (art. 3 n.6). L'art. 8 del regolamento prevede infine che solo l'adunanza generale possa deliberare cambiamenti o aggiunte al regolamento.

Il regolamento del 1880 non prevede alcun titolo specifico per l'adunanza o assemblea generale, all'art. 1, nel titolo "Norme generali" viene indicato che la "Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo è costituita da tutte le famiglie di confessione evangelica nella provincia di Bergamo e suoi dintorni che contribuiscono alle spese di culto". Per essere ammessi a far parte della Comunità occorre l'Approvazione del Consiglio di Amministrazione, contro la decisione del Consiglio è ammesso il ricorso all'Assemblea Generale che decide con votazione segreta (art. 5). Il diritto di voto in assemblea si perde col mancato versamento della quota di contributo assegnata dall'assemblea stessa (art. 7). Sono previste inoltre la facoltà di recesso (art. 8) e di decadenza per chi resta in arretrato con i versamenti dei contributi per due anni (art. 9). L'assemblea generale può modificare il numero dei rappresentanti del Consiglio di Amministrazione (art. 10), li nomina a maggioranza semplice a scrutinio segreto. L'assemblea viene convocata per sostituire i membri del consiglio di amministrazione quando il numero di questi è di tre persone (art. 13). La nomina del ministro del culto spetta all'assemblea generale (art. 15); spettano inoltre all'assemblea le decisioni sui ricorsi di chi richiede di essere assegnato ad una classe inferiore di contribuenti (art. 18). Ogni anno il consiglio rende conto all'assemblea generale (art. 19) e per le spese che eccedono le entrate della comunità, l'assemblea rilascia il suo assenso preventivo (art. 19). Il consiglio di amministrazione deve mettere all'ordine del giorno qualunque proposta gli venga inviata da almeno 5 contribuenti (art. 30). Nell'assemblea vengono nominati per ogni seduta un presidente, un segretario e due scrutatori cui si aggiungono due revisori dei conti nell'assemblea generale ordinaria (art. 31). Le deliberazioni si prendono per acclamazione, per alzata e seduta, per schede segrete, per ballottaggio. Tutte le deliberazioni che riguardano persone devono essere prese con gli ultimi due modi di votazione indicati (art. 32). Il protocollo o verbale dell'ultima adunanza deve essere letto all'apertura della successiva e ogni verbale alla chiusura deve essere firmato dal presidente e da almeno quattro presenti (art. 33).

Nel 1904, marzo 27, avviene la separazione della comunità in due parti. Il primo regolamento

1.2.2 Assemblea di Chiesa

successivo a questo evento è quello del 1908 (unità 9).

All'art. 9 viene sancita la libertà per i membri della comunità di iscriversi alla parte che preferiscono. Ogni parte stabilisce il proprio regolamento. Ogni anno il consiglio di amministrazione riunirà le due parti in un'unica assemblea alla quale presenterà il conto consuntivo. "L'assemblea, non potendo trattare che di questioni amministrative, riferentisi alle rendite e manutenzione dell'ente patrimoniale sarà valida qualunque sia il numero degli intervenuti e verrà convocata nel primo trimestre di ogni anno con preavviso di 15 giorni", (art. 15). Il funzionamento del consiglio di amministrazione quindi continua ad essere oggetto di un regolamento comune alle due parti. L'assemblea diventa organo al quale viene demandata l'approvazione del conto consuntivo.

Nel 1934 avviene l'aggregazione alla Chiesa Valdese e ogni modificazione dei funzionamenti interni della chiesa di Bergamo si uniforma alle norme generali della Tavola stessa, fatte salve alcune caratteristiche del funzionamento della Comunità che vengono specificate nella convenzione. Solo nel 1988 vengono fatte a questo proposito delle precisazioni. Nel ottobre dello stesso anno, infatti, l'assemblea generale elenca, in un testo che poi diviene "Regolamento interno della Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo" una serie di norme che si discostano dall'applicazione di alcuni articoli compresi nei regolamenti RO.2/1977 "Regolamento sulle persone nella chiesa" RO.3/1979 "Regolamento sui ministeri" e RO.4/1977 "Regolamento sulle chiese locali valdesi".

In particolare viene ribadito che la comunità è composta da due sezioni, una di parte italiana e una di parte svizzera e che conseguentemente tale divisione comporta ricadute sul funzionamento degli organi consiglio di chiesa e assemblee. Con deliberazione infine del 2001 febbraio 24 viene sancita l'istituzionalizzazione di una parte africana che si aggrega alla sezione italiana e il rappresentante del gruppo africano viene eletto dall'assemblea generale su di una rosa di nomi indicati dal gruppo di cui fa parte. Tale modifica verrà applicata in via sperimentale per un periodo massimo di cinque anni.

Attualmente l'assemblea è costituita da tutti i membri comunicanti iscritti nell'apposito registro; solo quelli iscritti nel registro degli elettori hanno diritto al voto. (Disciplina generale delle chiese evangeliche valdesi art. 22). L'assemblea costituita in questo modo ha queste attribuzioni: designa il proprio pastore titolare, elegge gli anziani e i diaconi, elegge i deputati al Sinodo ed alla Conferenza Distrettuale, esamina le relazioni annuali del consiglio sulla situazione della Chiesa e della diaspora, elegge eventuali revisori dei conti, esamina e decide tutte le questioni relative all'andamento della Chiesa e quelle sottoposte dal Sinodo o dalla Conferenza Distrettuale o dall'Assemblea di Circuito.

50

1824 - 1878

90

Processi verbali delle Adunanze generali e concistoriali dalli 29 dicembre 1824 all 31 marzo 1878

Registro.

Il registro contiene le adunanze generali e concistoriali. Il Concistoro è formato dal ministro del culto e dalle cariche (cioè i quattro anziani, il segretario e il cassiere). le deliberazioni prese a maggioranza semplice sono valide per tutti i membri della Comunità e tale collegio può deliberare validamente con almeno tre membri (regolamento 5 giugno 1924 art. 4 nn. 1-4, unità 3).

Non ci sono adunanze generali o concistoriali per i seguenti anni: 1858-1860, 1862, 1865-1867, 1870-1873, 1875.

50 - 1

1824 - 1851

91

Rubrica

Rubrica delle adunanze verbalizzate sul registro.

51

1914 - 1954

92

*Comunità Evangelica di Bergamo verbali
assemblee cominciato nel marzo 1914
terminato nell'ottobre 1954*

Registro.

Verbali sedute.

Nel verbale dell'adunanza generale del 1931 aprile 26, al punto 5 viene deliberato il nuovo statuto della Comunità Evangelica Riformata di Bergamo.

Dal 1935, dopo l'aggregazione alla Chiesa Valdese, l'intestazione dei verbali muta in "Assemblea dei membri elettori".

52

1955 - 1964

93

*Assemblee della Chiesa di Bergamo
Verbali 1955-1964 II*

Registro.

Verbali delle sedute delle assemblee di Chiesa.

53

1964 - 1975

94

*Verbale Assemblea della Chiesa di
Bergamo 1964-1975 III*

Registro.

Verbali delle assemblee di Chiesa.

54

1975 - 1986

95

*Verbali Assemblee di Chiesa 18/X/75 -
11/X/1986 IV*

Registro.

Verbali delle sedute delle assemblee di Chiesa.

55

1987 - 1996

96

*Comunità Cristiana Evangelica Bergamo
verbali delle assemblee 1987-1996*

Registro.

Verbali delle sedute delle assemblee di Chiesa.

1879 - 1996

**1.2.3 Consiglio di Amministrazione o
Consiglio di Chiesa**

8 unità archivistiche.

La Comunità Evangelica fino a prima del 1824 ha avuto un profilo istituzionale non eccessivamente articolato: le famiglie nominavano come rappresentanti tre anziani che avevano compiti generali di disporre del patrimonio comune ed erano rappresentanti della Comunità verso l'esterno.

Il Consiglio di Chiesa, con il regolamento del 1824, assume una fisionomia definitiva. I successivi regolamenti e statuti non altereranno nella sostanza i poteri di quest'organo. Secondo il predetto regolamento gli "anziani" che compongono il Consiglio di Chiesa, insieme ad un segretario e ad un cassiere, hanno la direzione ed amministrazione della Chiesa ed ogni affare della Comunità; formeranno il concistoro riunendosi con il ministro del culto nominato quando si tratti di concertare "le discipline religiose". L'art. IV elenca minutamente l'ambito potestativo del Consiglio. Il regolamento del 1908, che interviene dopo la separazione della comunità in due parti, indica nell'art. 14 che l'amministrazione del patrimonio comune è affidato ad un Consiglio di Amministrazione composto da sette membri (3 per ciascuna parte che eleggono successivamente un presidente settimo membro). Tale norma viene modificata dall'assemblea del 3 marzo 1919 con questo testo: "L'amministrazione del patrimonio comune è affidata ad un Consiglio d'amministrazione composto di sei membri di cui le parti ne nomineranno tre per ciascuna. I consiglieri scadono ogni tre anni e sono rieleggibili. Il presidente viene eletto dal Consiglio d'amministrazione fra suoi membri, in caso che due membri del Consiglio riportino lo stesso numero di voti rimane eletto il più anziano. Il presidente scade dalla sua carica ogni tre anni ed è rieleggibile. Nella deliberazione del Consiglio in caso di parità di voti prevale quello del presidente. Le deliberazioni del consiglio saranno valide soltanto quando sieno presenti almeno tre membri".

Lo statuto del 1928 descrive il Consiglio negli articoli 11-16. All'art. 17 viene definita la figura del Presidente che viene eletto tra i membri del Consiglio e dura in carica tre anni ed è rieleggibile. Al presidente spetta la rappresentanza legale della Comunità, la convocazione del Consiglio di Chiesa e l'esecuzione delle deliberazioni prese dallo stesso. All'articolo 16 vengono definiti nel miglior modo possibile i compiti del Consiglio: l'amministrazione del patrimonio della Comunità; la compilazione del conto consuntivo e del bilancio preventivo; la convocazione delle Assemblee ordinarie e straordinarie; l'elezione del Presidente della Comunità; l'esecuzione delle deliberazioni dell'Assemblea generale della Comunità; l'assunzione in carica del pastore, o dei pastori, conformemente alle designazioni fatte dalle sezioni; la nomina dell'organista, del custode della chiesa e di quello del cimitero (reparto evangelico) ed il fissare i relativi stipendi; la disciplina dei culti e del reparto evangelico del cimitero unico.

Con l'aggregazione alla Chiesa Valdese tale organo muta definitivamente il suo nome da Consiglio di Amministrazione a Consiglio di Chiesa. La sottoserie è composta da 8 registri dei verbali delle sedute. L'attività del Consiglio di Chiesa o Concistoro, prima del 1879, è verbalizzata nell'unità 50 che contiene anche i verbali delle adunanze generali.

56**1879 - 1896**

98

*Sedute del Consiglio
d'Amministrazione della Comunità
Evangelica incominciato il 24 giugno
1879. Finito 10 aprile 1896 1*

Registro.

Verbali del Consiglio d'Amministrazione.

57

1896 - 1926

99

*Verballi delle sedute del Consiglio
d'Amministrazione della Comunità
Evangelica di Bergamo incominciato il
23 aprile 1896 finito 26 febbraio 1916
2*

Registro.

Verballi del Consiglio d'Amministrazione.

58

1926 - 1943

100

*Libro verballi del Consiglio di
amministrazione della Comunità
Evangelica dal 20 novembre 1926 al
18 aprile 1943 3*

Registro.

Verballi del Consiglio d'Amministrazione.

59

1943 - 1956

101

*Libro verballi del Consiglio di Chiesa
Bergamo dal 10/VI/1943 al
18/V/1956*

Registro.

Verballi delle sedute del consiglio di Chiesa.

60

1956 - 1969

102

*Sedute del Consiglio della Chiesa di
Bergamo 1956-1959 5*

Registro.

Verballi delle sedute del Consiglio di Chiesa.

61

1969 - 1976

103

*Comunità Cristiana Evangelica -
Bergamo. Verballi delle sedute del
Consiglio di Chiesa dal 16-IV-1969 al
2-X-1976 vol. VI*

Registro.

Verballi delle sedute del Consiglio di Chiesa.

1.2.3 Consiglio di Amministrazione o Consiglio di Chiesa

62

1977 - 1989

104

*Verballi del Consiglio di Chiesa
Bergamo Comunità Cristiana
Evangelica vol. 7° 7/3/1977 -
25/5/1989*

Registro.

Verballi delle sedute del Consiglio di Chiesa.

63

1989 - 1996

105

*Chiesa Valdese Comunità Cristiana
Evangelica Bergamo sedute del
Consiglio di Chiesa dal 25 maggio
1989 al 26 settembre 1996 vol. 8°*

Registro.

Verballi delle sedute del consiglio di Chiesa.

1.2.4 Verbalì assemblee e consiglio di parte italiana

1 unità archivistica.

La parte italiana nasce per effetto di quanto deliberato dall'assemblea generale del 27 marzo 1904; possono farne parte tutti quelli che nell'ambito della Comunità contribuiscono alle spese di culto per tale parte. Il regolamento interno della parte italiana del 1929 definisce agli artt. 3-7 le condizioni per essere membri effettivi o aggregati della parte italiana e i diritti dei singoli membri. All'interno di questa Parte esistono un'Assemblea artt. 8-11 e un Consiglio di Amministrazione artt. 14-21.

All'art. 12 viene definito il patrimonio della parte italiana che è costituito dai seguenti beni mobili ed immobili: "da capitali fruttiferi avuti in lascito con particolare destinazione, da eventuali avanzi d'esercizio risultanti dal bilancio annuale, dalla totalità delle azioni della Società Anonima Immobiliare Casa ex Steiner Saluzzi (capitale di L. 110 mila sede in Bergamo, durata anni 25)." Tra i beni immobili: "la casa civile oggetto di tale Società, sita in Bergamo in via Torquato Tasso n. 18 in mappa col n. 1650, che la signora Elena Frizzoni ved. Sulzer, in omaggio ai desideri della defunta sua madre signora Emilia Steiner vedova Frizzoni, destinò alla parte Italiana della Comunità Evangelica di Bergamo, conforme al desiderio della donatrice deve servire: per abitazione del Pastore della Comunità e, qualora ve ne fossero più d'uno, di quello della P. I., per luogo di riunioni, conferenze, studio, per biblioteche e collezioni interessanti la Comunità Evangelica di Bergamo a disposizione dei suoi componenti secondo norme approvate dal Consiglio d'Amministrazione della P. I., per affitto della parte restante utilizzando il ricavo depurato delle spese (imposte, manutenzione, amministrazione) ".

La serie è costituita da un solo registro contenente le deliberazioni dell'Assemblea e del Consiglio.

64**1903 - 1967**

107

*Verbalì Assemblee della Comunità
Evangelica di parte italiana e verbalì
delle sedute del Consiglio di P. It dal
27 dicembre 1903-1967*

Registro.

Verbalì sedute dell'assemblea di parte italiana.

I registro riporta le assemblee degli anni: 1903, 1905, 1908, 1910, 1913 -1914, 1916-1920, 1922, 1925, 1928-1967.

1828

1.2.5 Registro delle famiglie della Comunità

1 unità archivistica.

L'unità, dal titolo "Elenco cronologico delle famiglie componenti la Comunione evangelica-riformata in Bergamo come pure degl'Individui da esse impiegati. Stato della suddetta comunione al primo gennaio 1828 e da quinci innanzi" è un registro (sul retro del quale vi è un altro registro intitolato "Registro degli atti di matrimonio della Comunione Evangelica riformata in Bergamo") contenete l'elencazione, in ordine cronologico, delle famiglie facenti parte della comunità. La prima registrazione, cominciata nel 1828, è di 41 famiglie; successivamente il registro viene aggiornato dal n. 42 al 69 (il numero 68 viene riprodotto per errore due volte). Alla semplice elencazione segue una descrizione più approfondita della famiglia. I dati riportati riguardano il numero progressivo della famiglia, data, (anno mese) in cui la famiglia si è stabilita a Bergamo, cognome e nome dei membri di tutta la famiglia (nell'elenco è indicata anche la servitù se di fede evangelica), stato degli individui (nubile, vedova, celibe ecc.), condizione (possidente, negoziante ecc.), data di nascita (anno, mese, giorno di ciascun componente), età (di ciascun componente), luogo di nascita con indicazione della nazione, cognome e nome dei genitori, luogo e stato di nascita dei genitori, indicazione o meno dell'esistenza in vita, se defunto indicazione dell'anno di morte, annotazioni particolari (matrimoni, morti, rimpatri, ecc.).

65**1828 - 1894**

109

*Elenco cronologico delle famiglie
componenti la Comunione
evangelica-riformata in Bergamo
come pure degl'Individui da esse
impiegati. Stato della suddetta
comunione al primo gennaio 1828 e
da quinci innanzi*

1 registro.

Registro delle conferme.

Sullo stesso supporto del "Registro degli atti di matrimonio (...)" vedi unità 246.

1.2.6 Registri dei membri comunicanti e aderenti

sottoserie

110

1935 - 1960

1.2.6 Registri dei membri comunicanti e aderenti

2 unità archivistiche.

Si tratta di registri in cui si elencano in ordine alfabetico i membri comunicanti e aderenti. Tale registro viene impiantato dopo l'aggregazione alla Chiesa Valdese (si tratta di una delle scritture obbligatorie). Secondo la Disciplina Generale "sono membri comunicanti coloro che, avendo confessato la propria fede, sono stati ammessi alla Santa Cena in una chiesa locale e danno segni della loro obbedienza al Signore nella loro vita quotidiana; essi compongono l'assemblea" (art. 10 della Disciplina Generale approvata con gli articoli 42/SI/1973-43/SR/1974). Le modalità per le registrazioni delle persone nelle chiese valdesi sono descritte nel "Regolamento sulle persone nella Chiesa". Il regolamento attualmente in vigore è stato approvato con l'art. 0/SI/1977.

66

1935 - 1942

111

Comunicanti / aderenti / 1935 - 1942

Registro.

Registro dei membri comunicanti e aderenti.

67

1943 - 1960

112

Membri / comunicanti / 1943 - 1960

Registro.

Registro dei membri comunicanti.

1.2.7 Registri dei membri elettori

sottoserie

113

1935 - 1991

1.2.7 Registri dei membri elettori

2 unità archivistiche.

Si tratta di 2 registri in cui si elencano in ordine alfabetico i membri elettori (specificare cosa vuol dire elettori) della comunità. Secondo la Disciplina Generale "sono membri elettori quei membri comunicanti che assumono volontariamente la propria responsabilità diretta nella vita ecclesiastica. Ad essi soltanto compete il voto attivo e passivo nelle assemblee e l'accesso alle cariche ed alle Deputazioni Ecclesiastiche" (art. 11 della Disciplina Generale approvata con gli articoli 42/SI/1973-43/SR/1974). Le modalità per le registrazioni delle persone nelle chiese valdesi sono descritte nel "Regolamento sulle persone nella Chiesa". Il regolamento attualmente in vigore è stato approvato con l'art. 0/SI/1977.

68

1935 - 1964

114

Elettori / 1935 - 1964

Registro.

Registro dei membri elettori.

69

1970 - 1991

115

*Chiesa Valdese Comunità Cristiana
Evangelica di Bergamo Elettori 1970-
1991*

Registro.

Registro dei membri elettori.

1811 - 1989

1.3 Pastori

Fin dal 1816 l'ambito di attività del pastore è quello maggiormente regolamentato e definito. Nel regolamento di quell'anno viene prescritto che egli debba parlare tre lingue, italiano, tedesco e francese, per le sue predicazioni (art. 9), alla vigilia di ogni festa deve amministrare i sacramenti e istruire tutti i "catecumeni". Deve inoltre istruire indistintamente i fanciulli dei membri della Comunità che abbiano compiuto il sesto anno di età, visitare con frequenza le famiglie degli ammalati e dare assistenza spirituale ai moribondi (art. 10). Il pastore deve tenere inoltre registrazione, su appositi libri, dei matrimoni, battesimi e funerali.

Il regolamento del 1824 prescrive che il pastore concerti "le discipline religiose" nel Concistoro con le cariche nominate ma non innova nella sostanza i suoi compiti religiosi e spirituali. La Comunità può chiedere le sue dimissioni con sei mesi di anticipo (art. 7 n. 13) ed esigere oltre ad una "fondata ortodossia sul detto evangelico e sulle scritture sacre, condotta pia ed esemplare moralità".

Con il regolamento del 1908 le due parti, svizzera e italiana, possono nominare separatamente il pastore. Quando lo stesso pastore raccoglie la maggioranza delle due assemblee, ogni parte sosterrà metà del suo stipendio (art. 11). È diritto di ogni parte nominare un proprio pastore fermo restando il diritto di ogni correligionario di frequentare i due culti (art. 12). Se il pastore nominato, in seguito, non soddisfa una delle parti, "mentre l'altra ne sia contenta" la parte dissenziente può chiederne il licenziamento e distaccarsi con preavviso di un anno nominando un proprio pastore (art. 13). Tali regole vengono confermate dallo statuto del 1931 mantenendo separato per ogni parte il momento per la designazione.

Con l'aggregazione alla Chiesa Valdese la Comunità di Bergamo accetta l'autorità del Sinodo, della tavola e delle Conferenze Distrettuali, ma mantiene la sua autonomia. Il pastore da questo momento verrà nominato dalla Tavola su designazione della Comunità e assumerà la presidenza del Consiglio. La fisionomia del pastore muta da semplice ministro del culto a organo amministrativo all'interno della Comunità. "In qualità di presidente del Consiglio avrà la facoltà di prendere conoscenza della contabilità delle singole sezioni, in relazione anche della tenuta del registro dei membri contribuenti ed elettori". La comunità resta obbligata a provvedere all'alloggio del pastore. (Convenzione in base alla quale la Comunità Evangelica di Bergamo viene aggregata alla Chiesa Valdese artt. 2, 7-8, 10). La disciplina attuale è scritta nel "regolamento sulle Chiese Locali Valdesi approvato con l'articolo 12/SI/1977 cap. 2 Provvisoria delle Chiese.

All'interno di questa serie è stata raccolta tutta la documentazione relativa all'attività pastorale che per delimitazione negativa non è collocata in altre serie che si sono formate con titolo specifico. La serie è composta da due sottoserie: Fascicoli e Catechismo.

1.3.1 Fascicoli

sottoserie

117

1911 - 1989

1.3.1 Fascicoli

32 unità archivistiche.

In questa sotto serie è raccolta la documentazione relativa all'elezione del pastore (unità 74, 83, 84) e del materiale diverso relativo all'attività pastorale (opuscoli, rapporti sinodali, verbali e circolari del Presbiterio Lombardo...) e alla partecipazione a manifestazioni diverse (unità 101).

70

1811 - 1814

118

*Categoria I / libretto stipendii del /
n[ostro] Min[istro] sig. Orelli / n. 1*

Quaderno.

"Libretto stipendio del signor Orelli".
Vecchia segnatura: "40".

71

1829

119

*Carte riguardanti affari / particolari
del sig. M. Stahl*

Fascicolo.

Carteggio del pastore Stahl Federico con gli "Anziani della Comunione Evangelica Riformata".

Documentazione descritta nell'elenco L dell'unità 52.
Vecchia segnatura: " 12".

72

1841 ?

120

Manoscritti appartenuti al pastore Enrico
Kitt

2 manoscritti.

Catechesi in lingua tedesca per studio estivo. L'autore degli opuscoli si presume il pastore Kitt Enrico sulla base di lezioni ricevute dai professori Hinzl e Schweizer.
"Einleitung ins M. T."
"Katechetik".

73

1842

121

Manoscritti appartenuti al pastore Enrico
Kitt

1842 - 1864

Fascicolo.

Carte diverse appartenenti al pastore Kitt.

Contiene: due attestati dell'Università di Zurigo (1842), tre opuscoli in lingua tedesca.

U. Loluch "Sechs predigten über religiöse zeitfragen", Halle, 1846.

"Kurze Bemerkungen über die eigenschaften und wirkungen der salzwasser-
quellen zu tarasp-schuls im unter-engadin", Chur, 1864.

"Dr Friedrich Loocher".

74

1846 - 1851

122

Corrispondenza relativa al nuovo pastore

Fascicolo.

Lettere del pastore Kitt Enrico alla Comunità di Bergamo circa il posto vacante di pastore, comunicazioni riguardanti il signor Lobstein, comunicazione di Hermann Guglielmo a Curò Giacomo circa il posto vacante di pastore, nomina del pastore Kitt e sue comunicazioni.

Comunicazione della Congregazione Municipale circa il seppellimento del tenente inglese Fowke Gustavo nel cimitero protestante.

Le lettere in lingua tedesca hanno la traduzione, le lettere di Hermann Guglielmo a Curò Giacomo e di Kitt Enrico a Zuppinger Giacomo padre sono solo in copia.

Vecchia segnatura: "29".

75

1869

123

Manoscritto appartenuto al pastore

Enrico Kitt

Opuscolo.

Opuscolo contenete racconto di una vacanza estiva di un socio del Club Alpino Svizzero sezione "Uto".

Appartenente al pastore Kitt.

"Sommer ausflüge eines Schweizerischen alpenclubisten der section "Uto" 1869".

76

1884 - [1940]

124

Archivio Chiesa Miscellanea

Fascicolo.

Contiene: "Pourquoi vous limiter?", dattiloscritto firmato Edwatd J. Hoff Cincinnati, Ohio (s.d.), "La chiamata di Gesù", "Gli ostacoli alla visione del Cristo", dattiloscritto (s.d.); "Una lettera della moglie di Ponzio Pilato", manoscritto (s.d.); "Prediche di Alfredo Rostain Bergamo marzo 1940", plico contenete prediche manoscritte e dattiloscritte [1940]; "Meditazione sulla sofferenza di Cristo. Venerdì Santo 1884" ("predicato in Milano nella chiesa di San Giovanni in Conca il dì 11 aprile 1884"), (1884); "Signora Frizzoni e signorina Frizzoni", busta, all'interno" comunione dei santi e memoria dei trapassati" (s.d.).

77

1896 - 1897

125

*1897 / Corrispondenza e carte /
relative al giubileo del pastore / sig.
E. Kitt. Verbalì sedute / com.e dei
festeggiamenti*

Fascicolo.

Vecchia segnatura: "47".

77 - 1

1897

126

Fatture diverse

Fatture di fornitori diversi.

1.3.1 Fascicoli

77 - 2	1897	127
<i>Corrispondenza cogl'invitati / alla festa ed al banchetto</i>		
Comunicazioni di diversi circa partecipazione ai festeggiamenti per il pastore Kitt.		
77 - 3	1896 - 1897	128
Festeggiamenti per il pastore Kitt		
Carteggio, comunicazionee minute diverse circa l'organizzazione dei festeggiamenti per il pastore Kitt.		
77 - 4	1896	129
<i>Verbali / della / Commissione incaricata di / organizzare i festeggiamenti / per il giubileo del pastore Kitt / 1896</i>		
1 registro		
77 - 5	1897 ?	130
Festeggiamenti per il pastore Kitt		
Registro delle famiglie della comunità (?).		
Il registro è stato posto fuori dalla scatola.		
78	1897	131
<i>Obbligazione della Comunità Evangelica / relativa alla pensione del pastore / signor Enrico Kitt</i>		
Unità documentaria.		
Circolare del Consiglio di Amministrazione relativa all'assunzione, a carico della Comunità, della pensione per il pastore Kitt.		
Vecchia segnatura "52".		
79	[1897]	132
<i>Discorso / pronunciato dal sig. Giacomo / Frizzoni in occasione del banchetto / dato al signor ministro Kitt nella / ricorrenza del suo giubileo pastorale</i>		
Unità documetaria.		
Testo del discorso di Frizzoni Giacomo.		
Vecchia segnatura "52".		

80

sec.XX 133

Documenti vari

Fascicolo.

Avvisi di ammissione alla Comunità - parte italiana (cartoline postali); scheda di votazione al referendum della Comunità del 1958; lettera (copia) dell'ing. Artus-Martinelli Italo a Bernardini Italo di Milano circa materiale per la mostra "La glorieuse rentrée - mostra dei circuiti" 1989 maggio 11; copie di lettere in lingua francese e tedesca (1864 e 1893); fotografia (?) di quadro del pittore Riccio Domenico raffigurante Zanchi Gerolamo di proprietà di Frizzoni Gustavo (perduto); "diario delle vacanze anno 1947".

81

1903 134

Corrispondenza del pastore Gay

1 fascicolo.

Carteggio (minute) col pastore Gay Howard Teofilo; lettera di Joel Bettina a Guttinger Giulio in lingua tedesca.

82

1903 135

Necrologi per la morte del pastore Enrico Kitt

Fascicolo.

Carteggio con diversi circa morte del pastore Kitt Enrico. Contiene: "Nuova Gazzetta di Bergamo", n. 26 anno V, 2 febbraio 1903 contenete necrologio del pastore Kitt; "Zürcher Morchen Chronik", n. 7 anno V, 14 febbraio 1903 contiene articolo sul pastore Kitt; pagina di giornale "Zürcherischen Freitagszeitung" 6 febbraio 1903, contenete articolo sul pastore Kitt; lettera di H. Paira, pastore della Comunità Protestante di Milano; Noerbel, console elvetico di Milano; Longo Paolo, pastore valdese, capodistretto; Joel Bettina, Blass Luigia, Zitt Gaspare, Joel Otto, Blass Fritz. Vecchia segnatura "52".

83

1903 136

Pastori

Fascicolo.

Carteggio relativo alla nomina di un nuovo pastore, contiene lettere di: Zavaritt G.; Hoepli Ulrico; Roffler Heinrich, pastore; Longo Paolo, pastore; Stupponi Giacomo; Aeberhard Adolf; Gianotti Lorenzo; Lechner; Bruckner A.; Ginoulhiac L.; Mühlemann Hans.

La maggior parte delle lettere sono in lingua tedesca.

Vecchia segnatura "52".

Nota: alcune firme risultano illeggibili.

84

1903 137

*Nomina pastore / ai sensi art. 38 / e
carte riflettenti / la formazione di /
gruppo autonomo*

Fascicolo.

Costituzione di un gruppo in seno alla Comunità che, in applicazione dell'art. 38 delle norme regolamentari, intende nominare un proprio pastore; contiene cartoline postali del pastore Gay.

Vecchia segnatura "52".

85

1903 - 1932 138

*Pratica per / l'approvazione del /
pastore Gay*

Fascicolo.

Approvazione del pastore Gay Francesco Howard Teofilo da parte del Ministro Segretario di Stato per gli Affari dell'Interno - Direzione Generale degli Affari di Culto.

Contiene anche: memoria per la Pretura sulla storia della Comunità di Bergamo.

86

post 1903 139

Fondazione Kitt

1 unità documentaria.

Costituzione di un fondo di carità denominato Fondazione Kitt consegnato in amministrazione al Consiglio della Comunità.

Vecchia segnatura "52".

86 - 1

1913 140

Versamento dei fratelli Oetiker di lire
1000 sul fondo Kitt

Ringraziamento da parte del presidente del Consiglio di Amministrazione
ai fratelli Oetiker per il versamento di lire 1000 a favore della Fondazione
Kitt.

Vecchia segnatura "52".

87

1934 - 1935 141

Corrispondenza pastore Gay

Fascicolo.

Comunicazioni del pastore Gay Francesco Howard Teofilo alla Comunità di Bergamo.

Contiene: "L'ultima parola. Sermone d'addio del pastore Howard Teofilo Gay alla comunità Cristiana Evangelica di Bergamo (30 settembre 1934)"; cartolina a Frizzoni Giulia.

Pessima leggibilità.

88

1937 - 1939 142

Corrispondenza del pastore Comba

1 fascicolo.

Lettera di Tron Enrico a Steiner Roberto (1937); appunti del pastore Comba Arnaldo per prediche; minute sulla Conferenza Distrettuale del 20-22 novembre 1937 di Steiner Roberto; minute sul Sinodo 1939 del pastore Comba (?).

89

1949 - 1962 143

Corrispondenza del pastore Giampiccoli

Fascicolo.

Carteggio, circolari, minute del pastore Giampiccoli.

89 - 1

1949 - 1962 144

*Varie / Comunità Evang[elica] /
Lettere / del Pastore N.
Giampiccoli*

Minute sulla revisione dei membri elettori dal 1943 al 1949; comunicazione della Evangelische Kirchengemeinde circa i nuovi iscritti della Comunità Evangelica parte svizzera (1950-1953); circolari della Chiesa Evangelica Valdese 2° distretto (1958); "Artivalli" (U.C.D.G.) di Torre Pellice 1959; "Pro Valli" Casa Valdese Torre Pellice (1959); Commissioni Contribuzioni (1961-1962).

Mediocre leggibilità.

89 - 2

1956 - 1962 145

[Past]ore N. Giampiccoli

Carteggio del pastore Neri Giampiccoli con i membri del Consiglio di Chiesa, R.A.I. di Milano; lettera di Steiner Roberto alla direzione della R.A.I. - sede di Milano; circolare della Commissione per lo Studio della Riforma della Organizzazione Distrettuale (?) (1959).

Mediocre leggibilità.

90

1951 - 1964 146

Minute e appunti del pastore Giampiccoli

1 fascicolo.

Comunicazioni del pastore Giampiccoli (?) e del Consiglio di Chiesa ai membri e amici della Comunità Evangelica; minute relative a frequenza ai culti, assegni ai pastori, sedute del Consiglio di Chiesa.

91

1955 147

*Circolare / della chiesa di via IV
novembre / Roma - novembre 1955*

1 opuscolo.

Contiene ricordo del pastore Moreschini Mariano.

1.3.1 Fascicoli

92

1956 148

Le lettere di San Paolo / passi scelti / a cura del pastore Neri Giampiccoli

1 opuscolo.

Opuscolo per lo studio del catechismo.

93

post 1960 149

Rapporto sul pastorato femminile

5 opuscoli.

Opuscoli della Commissione Permanente per i Ministeri.

Rapporti sinodali, convocazione per l'Assemblea di Chiesa e relativo ordine del giorno.

Mediocre leggibilità.

94

1963 - 1971 150

Presbiterio / Lombardo

Fascicolo.

Verbali e circolari del Presbiterio Lombardo.

95

1964 151
1951 - 1965

Nomina del nuovo pastore

1 fascicolo.

Elezione del nuovo pastore.

95 - 1

1964 152

Comunità Evangelica / di / Bergamo / designazione nuovo pastore / giugno 1964

Designazione, da parte dell'Assemblea di Chiesa del nuovo pastore, nella persona di Comba Aldo. Contiene minute di lettere consegnate dal pastore Giampiccoli Neri al pastore Comba. Corrispondenza Jalla Pier Luigi circa le motivazioni della sua rinuncia.

95 - 2

1964 153

Nomina del nuovo pastore 1951

Carteggio con i pastori Comba Aldo, Jalla Pier Luigi, Colucci Guido, Marauda Paolo, Vicentini Giulio, Conte Gino; Steiner Roberto, vice presidente del Consiglio di Chiesa di Bergamo; relazione sull'attività svolta dal Consiglio di Chiesa in relazione alla scadenza del ministero pastorale di Giampiccoli Neri; lettere di Rostan Ermanno, di Roma, moderatore della Tavola Valdese e Ribet Alberto di Milano.

96

1966 - 1967 154

Comunità Evangelica

Fascicolo.

Circolari della tavola Valdese e della Chiesa Evangelica Valdese Terzo Distretto Commissione Distrettuale.

1.3.1 Fascicoli

- 97** **1967** 155
Carteggio del pastore Comba con il Consiglio di Chiesa
1 unità documentaria.
Comunicazione del pastore Aldo Comba ai membri del Consiglio di Chiesa (Roberto Steiner) circa il suo intervento ad una manifestazione organizzata dal comitato "Bergamo per il Vietnam" il 12 maggio 1967.
- 98** **1984 - 1985** 156
Relazioni
Fascicolo.
Relazioni di Mathieu Bruno e Bonafede Maria al Convegno "Condizione Giovanile anni 80", Milano 24-25 marzo 1984; appunti manoscritti del pastore Soggin Thomas circa cura pastorale dei giovani.
- 99** **1985** 157
Carte del pastore Thomas Soggin
Fascicolo.
Scrittura privata di prestito di Carrara Dentella Anna Maria in favore di Parati Francesco. Il documento è scritto su carta intestata della Chiesa Valdese di Bergamo con timbro del pastore Thomas Soggin; cartolina di Dübenorfer Anna al pastore Soggin Thomas.
- 100** **1985** 158
Corrispondenza del pastore Thomas Soggin
Fascicolo.
Carteggio tra il pastore Soggin Thomas e la Chiesa Cristiana Profetica di Rogno.
- 101** **1989** 159
125° di fondazione della Croce Rossa Italiana di Bergamo 1864-1989
Fascicolo.
Carteggio con la Croce Rossa Italiana - Delegazione di Bergamo circa la partecipazione del pastore ai festeggiamenti del 125° anno di fondazione della sezione di Bergamo. Due copie.

1.3.2 Catechismo

sottoserie

1966 - 1972

160

1.3.2 Catechismo

1 unità archivistica.

Si tratta di un quaderno adattato a registro in cui è indicata la data della lezione di catechismo, i nomi dei partecipanti e l'indicazione della presenza o dell'assenza.

102

1966 - 1972

161

Registro delle presenze al catechismo

1 registro.

Registro delle presenze.

1.4 Lettere circolari

serie

162

1879 - 2002

1.4 Lettere circolari

106 unità archivistiche.

Si tratta delle comunicazioni del Consiglio di Chiesa e del pastore a tutti i membri della Comunità. Inizialmente si trattava dell'invito all'Assemblea Generale dei contribuenti e dell'elenco dei culti, successivamente diviene un vero e proprio bollettino della Comunità comprendente tutte le iniziative religiose (elenco dei culti) e non (conferenze, attività di gruppi diversi). Alla fine di ogni anno ospita la relazione finale del pastore. La serie (a cui mancano le lettere degli anni dal 1881 gennaio al 1890 gennaio, dal 1914 dicembre al 1919 luglio, del 1921, dal 1927-1928, dal 1930-1934, dal 1944-1945) è un documento prezioso per delineare la storia della Comunità religiosa sia dal punto di vista del culto sia dal punto di vista del suo inserimento nel contesto sociale.

103

1879 giu.

163

Circolare del Consiglio di
Amministrazione

1 stampato.

Invito all'Assemblea generale dei contribuenti.

104

1880 mag.

164

Circolare del Consiglio di
Amministrazione

1 stampato.

Invito all'Assemblea generale dei contribuenti.

105

1881 gen.

165

Circolare del Consiglio di
Amministrazione

1 stampato.

Invito all'Assemblea generale dei contribuenti.

106

1890 gen.

166

Circolare del Consiglio di
Amministrazione

1 stampato.

Invito all'Assemblea generale dei contribuenti.

107

1891 feb.

167

Circolare del Consiglio di
Amministrazione

1 stampato.

Invito all'Assemblea generale dei contribuenti.

1.4 Lettere circolari

- | | | |
|---|----------------------------------|-----|
| 108
Circolare del Consiglio di
Amministrazione
1 stampato.
Invito all'Assemblea generale dei contribuenti. | 1892 feb. | 168 |
| 109
Circolari del Consiglio di
Amministrazione
3 stampati.
Invito all'Assemblea generale dei contribuenti, elenco dei culti. | 1893 gen. - [1893 mag.] | 169 |
| 110
Circolari del Consiglio di
Amministrazione
3 stampati.
Invito all'Assemblea generale dei contribuenti, elenco dei culti. | [1894 gen.] - [1894 mag.] | 170 |
| 111
Circolari del Consiglio di
Amministrazione
3 stampati.
Invito all'Assemblea generale dei contribuenti, elenco dei culti. | 1895 feb. - [1895 mag.] | 171 |
| 112
Circolari del Consiglio di
Amministrazione
3 stampati.
Inviti all'Assemblea generale dei contribuenti. | 1896 gen. - 1896 dic. | 172 |
| 113
Circolare del Consiglio di
Amministrazione
1 stampato.
Invito all'Assemblea generale dei contribuenti. | 1897 gen. | 173 |
| 114
Circolare del Consiglio di
Amministrazione
1 stampato.
Invito all'Assemblea generale dei contribuenti. | 1898 gen. | 174 |

1.4 Lettere circolari

115 Circolare del Consiglio di Amministrazione 1 stampato. Invito all'Assemblea generale dei contribuenti.	1899 feb.	175
116 Circolari del Consiglio di Amministrazione 2 stampati. Invito all'Assemblea generale dei contribuenti, elenco dei culti.	1900 feb. - 1900 dic.	176
117 Circolare del Consiglio di Amministrazione 1 stampato. Invito all'Assemblea generale dei contribuenti, elenco dei culti.	1900 lug.	177
118 Circolari del Consiglio di Amministrazione 6 stampati. Inviti all'Assemblea generale e straordinaria dei contribuenti, elenco dei culti.	1900 dic. - 1901 giu.	178
119 Circolari del Consiglio di Amministrazione 3 stampati. Invito all'Assemblea generale dei contribuenti, elenco dei culti.	1901 dic. - 1902 giu.	179
120 Circolari del Consiglio di Amministrazione 5 stampati. Invito all'Assemblea generale dei contribuenti, elenco dei culti.	1902 dic. - 1903 giu.	180
121 Circolari del Consiglio di Amministrazione 2 stampati. Elenco dei culti.	1903 dic. - 1904 giu.	181

1.4 Lettere circolari

122

Circolari del Consiglio di
Amministrazione

2 stampati.

Elenco dei culti.

1904 dic. - 1904 giu.

182

123

Circolari del Consiglio di
Amministrazione

2 stampati.

Elenchi dei culti.

1905 dic. - 1906 giu.

183

124

Circolari del Consiglio di
Amministrazione

2 stampati.

Elenchi dei culti.

1906 dic. - 1907 giu.

184

125

Circolari del Consiglio di
Amministrazione

2 stampati.

Elenco dei culti, circolare del Consiglio di Amministrazioni circa il cimitero.

1908 giu. - 1908 set.

185

126

Circolari del Consiglio di
Amministrazione

2 stampati.

Elenchi dei culti.

1908 dic. - 1909 giu.

186

127

Circolari del Consiglio di
Amministrazione

2 stampati.

Elenchi dei culti.

1909 dic. - 1910 giu.

187

128

Circolari del Consiglio di
Amministrazione

2 stampati.

Elenchi dei culti.

1910 dic. - 1911 giu.

188

1.4 Lettere circolari

129

Circolari del Consiglio di
Amministrazione

2 stampati.

Elenchi dei culti.

1911 dic. - 1912 giu.

189

130

Circolari del Consiglio di
Amministrazione

2 stampati.

Elenchi dei culti.

1912 dic. - 1913 giu.

190

131

Circolari del Consiglio di
Amministrazione

2 stampati.

Elenchi dei culti.

1913 dic. - 1914 giu.

191

132

Circolari del Consiglio di
Amministrazione

1 stampato.

Elencho dei culti del 1° semestre 1915.

1914 dic.

192

133

Circolare del Consiglio di
Amministrazione

1 stampato.

Circolare del Consiglio di Amministrazione in merito all'indirizzo estivo del pastore
Gay Teofilo, predica dopo le vacanze, funzioni autunnali.

1919 lug.

193

134

Circolari del Consiglio di
Amministrazione

2 stampati.

Elenchi dei culti.

[1919 dic.] - 1920 giu.

194

135

Comunità Evangelica in Bergamo

1 stampato.

Comunicazioni del Consiglio di Amministrazione circa i culti, le funzioni e il
cimitero.

1922 dic.29

195

1.4 Lettere circolari

- | | | |
|--|----------------------------------|-----|
| 136 | [1923] - 1924 lug.10 | 196 |
| Comunità Evangelica in Bergamo | | |
| 2 stampati. | | |
| Comunicazioni del Consiglio di Amministrazione circa i culti, le funzioni e il cimitero. | | |
| 137 | 1923 lug.10 | 197 |
| Comunità Evangelica in Bergamo | | |
| 1 stampato. | | |
| Comunicazioni del Consiglio di Amministrazione circa i culti, le funzioni e il cimitero. | | |
| 138 | 1924 dic.28 - 1925 lug.10 | 198 |
| Comunità Evangelica in Bergamo | | |
| 2 stampati. | | |
| Comunicazioni del Consiglio di Amministrazione circa i culti, le funzioni e il cimitero. | | |
| 139 | 1925 dic.28 - 1926 lug.15 | 199 |
| Comunità Evangelica in Bergamo | | |
| 2 stampati. | | |
| Comunicazioni del Consiglio di Amministrazione circa i culti, le funzioni e il cimitero. | | |
| 140 | 1929 dic.9 | 200 |
| Comunità Evangelica in Bergamo. | | |
| Circolare importante | | |
| 1 stampato. | | |
| Comunicazioni del Consiglio di Amministrazione circa la nomina di Steiner Roberto, presidente del Consiglio, culti, funzioni e cimitero. | | |
| 141 | 1935 feb. - 1935 ott. | 201 |
| Circolari del pastore | | |
| 3 stampati. | | |
| Circolari del pastore Comba Arnaldo. | | |
| 142 | 1936 giu. - 1936 dic. | 202 |
| Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore | | |
| 3 stampati. | | |
| Relazione del Consiglio di Chiesa 1935-1936 e circolari del pastore Comba Arnaldo. | | |

1.4 Lettere circolari

143

1937 mag. - 1937 dic.

203

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

4 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1936-1937 e circolari del pastore Comba Arnaldo.

144

1938 feb. - 1938 dic.

204

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

5 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1937-1938 e circolari del pastore Comba Arnaldo.

145

1939 feb. - 1939 set.

205

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

5 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1938-1939 e circolari del pastore Comba Arnaldo.

146

1940 gen. - 1940 dic.

206

Circolari del pastore

6 stampati.

Circolari del pastore Comba Arnaldo e dell'Associazione Cristiana dei Giovani di Bergamo.

147

1941 gen. - 1941 dic.

207

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

6 stampati e 2 dattiloscritti.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1940-1941; circolari del pastore Comba Arnaldo, invito dell'Associazione Cristiana dei Giovani al ciclo di conferenze del pastore Moreschini Mariano "Meditazioni dantesche".

148

1942 mar. - 1942 dic.

208

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

7 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1941-1942 e comunicazioni del pastore Moreschini Mariano, inviti dell'Associazione Cristiana dei Giovani a cicli di conferenze di cultura religiosa.

1.4 Lettere circolari

- | | | |
|---|------------------------------|-----|
| 149 | 1943 | 209 |
| Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore | | |
| 5 stampati e 1 dattiloscritto. | | |
| Relazione del Consiglio di Chiesa 1942-1943 e circolari del pastore Moreschini Mariano; invito dell'Associazione Cristiana dei Giovani al ciclo di conferenze del pastore Moreschini Mariano. | | |
| 150 | 1946 dic. | 210 |
| Comunicazione del pastore | | |
| 1 stampato. | | |
| Comunicazione del pastore Tron Giulio; contiene necrologio del cappellano militare valdese Ten. Rostain Alfredo. | | |
| 151 | 1947 mar. - 1947 dic. | 211 |
| Circolari del pastore | | |
| 3 stampati. | | |
| Comunicazioni del pastore Tron Giulio. | | |
| 152 | 1948 ott. - 1948 dic. | 212 |
| Circolare del pastore | | |
| 2 stampati. | | |
| Convocazione del Consiglio di Chiesa, comunicazioni del pastore Lupo Carlo. | | |
| 153 | 1949 feb. - 1949 nov. | 213 |
| Circolare del pastore | | |
| 4 stampati. | | |
| Relazione del Consiglio di Chiesa 1948-1949, comunicazioni del pastore Lupo Carlo. | | |
| 154 | 1950 feb. - 1950 dic. | 214 |
| Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore Giampiccoli Neri | | |
| 5 stampati. | | |
| Relazione annua 1949-1950 e comunicazioni varie del pastore. | | |
| 155 | 1951 feb. - 1951 giu. | 215 |
| Comunità Evangelica in Bergamo. | | |
| Circolare importante | | |
| 3 stampati. | | |
| Relazione annua del Consiglio di Chiesa e comunicazioni del pastore Giampiccoli Neri. | | |

1.4 Lettere circolari

156

[1952 apr.] - 1952 giu.

216

Chiesa Valdese. Comunità Cristiana
Evangelica Bergamo. Relazione annua
1951-1952

2 stampati.

Relazione annua del Consiglio di Chiesa e comunicazioni del pastore (?).

157

1953 feb. - 1953 dic.

217

Chiesa Valdese. Comunità Cristiana
Evangelica Bergamo. Relazione annua
1952-1953

2 stampati.

Relazione annua del Consiglio di Chiesa e comunicazioni del pastore Giampiccoli Neri.

158

1954 feb. - 1954 dic.

218

Circolari del Consiglio di
Amministrazione e del pastore
Giampiccoli Neri

3 stampati.

Relazione annua 1953-1954 e comunicazioni varie del pastore.

159

1955 giu. - 1955 dic.

219

Circolari del Consiglio di Chiesa e del
pastore Giampiccoli Neri

3 stampati.

Relazione annua 1954-1955 e comunicazioni varie del pastore.

160

[1956 apr.] - 1956 dic.

220

Circolari del Consiglio di Chiesa e del
pastore Giampiccoli Neri

3 stampati.

Relazione annua 1955-1956 e comunicazioni varie del pastore.

161

[1957 apr.] - 1957 dic.

221

Circolari del Consiglio di Chiesa e del
pastore Giampiccoli Neri

3 stampati e 1 fascicolo.

Relazione annua 1956-1957 e comunicazioni varie del pastore; convocazioni per l'assemblea straordinaria del Consiglio di Chiesa, minute ed elenco dei membri elettori per l'anno 1957.

1.4 Lettere circolari

162

1958 feb. - 1958 dic.

222

Circolari del Consiglio di Chiesa e del
pastore Giampiccoli Neri

4 stampati.

Relazione annua 1957-1958 e comunicazioni varie del pastore Giampiccoli Neri,
convocazioni per il Gruppo Vangelo e per una conversazione del pastore.

163

[1959 apr.] - 1959 dic.

223

Circolari del Consiglio di Chiesa e del
pastore

3 stampati e 1 dattiloscritto.

Relazione annua 1958-1959 e comunicazioni varie del pastore Giampiccoli Neri,
comunicazione del pastore al Consiglio di Chiesa.

164

1960 feb. - [1960 dic.]

224

Circolari del Consiglio di Chiesa e del
pastore

4 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa per l'anno 1959-1960 e comunicazioni del
pastore Giampiccoli Neri.

165

1961 lug. - 1961 dic.

225

Circolari del Consiglio di Chiesa e del
pastore

2 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa per l'anno 1960-1961 e comunicazioni del
pastore Giampiccoli Neri.

166

1962 giu. - 1962 dic.

226

Circolari del Consiglio di Chiesa e del
pastore Giampiccoli Neri

3 stampati.

Relazione annua 1961-1962 e comunicazioni varie del pastore.

167

1963 apr. - 1963 set.

227

Circolari del Consiglio di Chiesa e del
pastore

4 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa per l'anno 1962-1963 e comunicazioni del
pastore Giampiccoli Neri, contiene anche: convocazione del Gruppo Vangelo,
cartolina inviata a Steiner Roberto da Lupo Carlo, minute dell'elenco dei pastori
della Comunità, appunto.

1.4 Lettere circolari

168 Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore 2 stampati. Relazione del Consiglio di Chiesa per l'anno 1963-1964 e comunicazioni del pastore Comba Arnaldo.	1964 set. - 1964 ott.	228
169 Circolare del Consiglio di Chiesa 2 stampati. Relazione annua 1964-1965 e comunicazioni del pastore Comba Aldo.	1965 feb. - 1965 giu.	229
170 Circolare del Consiglio di Chiesa e del pastore 4 stampati. Relazione annua 1965-1966 comunicazione del pastore Comba Arnaldo; contiene anche comunicazione del pastore circa sottoscrizione a favore degli alluvionati di Firenze e delle venezie; richiesta del Consiglio dell'aumento del contributo annuo del 5%.	1966 giu. - 1966 dic.	230
171 Circolare del Consiglio di Chiesa 1 stampato. Relazione annua 1966-1967.	1967 giu.	231
172 Circolare del Consiglio di Chiesa 1 stampato. Relazione annua 1967-1968.	1968 giu.	232
173 Circolare del Consiglio di Chiesa 1 stampato. Relazione annua 1968-1969.	1969 giu.	233
174 Circolare del pastore 1 stampato. Circolare del pastore (?).	1970 dic.	234

1.4 Lettere circolari

175

1971 giu. - 1971 dic.

235

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

3 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa per l'anno 1970-1971 e circolare del pastore Naso Ernesto.

176

[1972 apr.] - 1972 dic.

236

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

3 stampati e 1 ciclostile.

Relazione del Consiglio di Chiesa per l'anno 1971-1972 e comunicazione del pastore Naso Ernesto.

177

[1973 apr.] - 1973 ott.

237

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

4 stampati e 1 ciclostilato.

Relazione del Consiglio di Chiesa per l'anno 1972-1973 e circolari del pastore Naso Ernesto.

178

1974 apr. - 1974 dic.

238

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

4 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1973-1974 e comunicazioni del pastore Naso Ernesto.

179

[1975 apr.] - 1975 dic.

239

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

3 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1974-1974 e comunicazioni del pastore Naso Ernesto.

180

[1976 apr.] - 1975 dic.

240

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

3 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1975-1976 e comunicazione del pastore Naso Ernesto.

1.4 Lettere circolari

181

[1977 apr.] - 1977 dic.

241

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

2 stampati e 2 ciclostilati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1976-1977 e comunicazioni del pastore Naso Ernesto.

182

[1978 apr.] - 1978 dic.

242

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

3 stampati e 1 ciclostilato.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1977-1978 e comunicazione del pastore Naso Ernesto.

183

1978 ott.

243

Circolare del pastore

1 stampato.

Comunicazioni del pastore Giampiccoli Neri.

184

1979 apr. - 1979 ott.

244

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

3 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa per l'anno 1978-1979 e comunicazione del pastore Giampiccoli Neri.

185

1980 apr. - 1980 dic.

245

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

3 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa per l'anno 1979-1980 e comunicazioni del pastore Giampiccoli Neri.

186

1981 apr.

246

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

2 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1980-1981 e comunicazioni del pastore Giampiccoli Neri; contiene anche questionario circa la collaborazione volontaria alla Casa di Riposo Caprotti Zavaritt di Gorle.

1.4 Lettere circolari

187

1982 dic.

247

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

2 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1981-1982 e comunicazioni del pastore Giampiccoli Neri.

188

1983 apr. - 1983 dic.

248

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

3 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1982-1983 e comunicazioni del pastore Giampiccoli Neri.

La data della circolare di dicembre è errata.

189

1984 apr. - 1984 dic.

249

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

3 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1983-1984 e comunicazioni del pastore Giampiccoli Neri.

190

1985 apr. - 1985 dic.

250

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

5 stampati.

Relazione annua del Consiglio di Chiesa 1984-1985 e circolari del pastore Soggin Thomas; contiene anche avvisi dell'Unione Femminile circa la colletta di Natale e le sottoscrizioni di giugno e dicembre.

191

1986 apr. - 1986 dic.

251

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

9 stampati e 1 ciclostile.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1985-1986 e comunicazioni del pastore Soggin Thomas; contiene inviti ad assemblee di Chiesa. Contiene invito alla conferenza di Soggin J. Alberto e al pranzo comunitario.

1.4 Lettere circolari

192

1987 apr. - 1987 dic.

252

Relazione annua 1986-1987 e circolari del pastore

8 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1986-1987 e comunicazioni del pastore Soggin Thomas; contiene invito al pranzo comunitario annuale e invito alla conferenza di Rossi Cavazzuti Febe e iniziative diverse; avviso di convocazione all'Assemblea di parte italiana.

Circolare per sottoscrizioni straordinarie per il ripianamento del deficit della Tavola Valdese.

193

1988 mar. - 1988 dic.

253

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

10 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1987-1988 e comunicazioni del pastore Soggin Thomas; contiene inviti ad attività culturali e convocazione dell'Assemblea di Chiesa di parte italiana.

194

1989 mag. - 1989 dic.

254

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

3 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1988-1989 e comunicazioni del pastore Soggin Thomas; contiene invito all'Assemblea di Chiesa di parte Italiana.

195

1990 apr. - 1990 dic.

255

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

8 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1989-1990 e comunicazione del pastore Soggin Thomas; contiene inviti per attività culturali diverse; inviti alle Assemblee di Chiesa ordinaria, straordinaria e di parte italiana.

196

1991 apr. - 1991 dic.

256

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

7 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1990-1991 e comunicazione del pastore Soggin Thomas; contiene invito al pranzo comunitario; inviti alle Assemblee di Chiesa.

1.4 Lettere circolari

197

1992 apr. - 1992 dic.

257

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

3 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1991-1992 e comunicazione del pastore Soggin Thomas.

198

1993 feb. - 1993 ott.

258

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

6 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1992-1993 e comunicazione del pastore Soggin Thomas, contiene anche inviti ad iniziative culturali.

199

1994 gen. - 1994 dic.

259

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

5 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1993-1994 e comunicazione del pastore Soggin Thomas.

200

1995 feb. - 1995 giu.

260

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

2 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1994-1995 e comunicazione del pastore Soggin Thomas.

201

1995 dic. - 1996 set.

261

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

4 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1995-1996 e comunicazione del pastore Soggin Thomas; contiene anche bozza di statuto del Centro Culturale Protestante.

202

1997 apr. - 1997 set.

262

Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore

3 stampati.

Relazione del Consiglio di Chiesa 1996-1997 e comunicazione del pastore Ricciardi Salvatore.

1.4 Lettere circolari

203 Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore 6 stampati. Relazione del Consiglio di Chiesa 1997-1998 e comunicazione del pastore Ricciardi Salvatore; contiene invito all'inaugurazione dei nuovi locali aggiunti al Tempio.	1997 nov. - 1998 ott.	263
204 Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore 6 stampati. Relazione del Consiglio di Chiesa 1998-1999 e comunicazione del pastore Ricciardi Salvatore.	1999 feb. - 1999 nov.	264
205 Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore 6 stampati. Relazione del Consiglio di Chiesa 1999-2000 e comunicazione del pastore Ricciardi Salvatore.	1999 dic. - 2000 nov.	265
206 Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore 7 stampati. Relazione del Consiglio di Chiesa 2000-2001 e comunicazione del pastore Ricciardi Salvatore; contiene convocazione per l'assemblea generale straordinaria.	2000 dic. - 2001 nov.	266
207 Circolari del Consiglio di Chiesa e del pastore 6 stampati. Relazione del Consiglio di Chiesa 2001-2002 e comunicazione del pastore Ricciardi Salvatore.	2001 dic. - 2002 nov.	267
208 Circolare del pastore 1 stampato. Comunicazione del pastore Ricciardi Salvatore.	2002 dic.	268

1.5 Corrispondenza

serie

269

1808 - 1997

1.5 Corrispondenza

In questa serie sono collocate tutte le unità archivistiche riferite genericamente alla corrispondenza della Comunità (mittenti e destinatari sono il Consiglio di Chiesa, singoli membri della comunità, il pastore). Le aggregazioni sono state mantenute nell'assetto originario. La serie è suddivisa in due sottoserie: Fascicoli e Copialettere.

1.5.1 Fascicoli

sottoserie

270

1808 - 1997

1.5.1 Fascicoli

24 unità archivistiche.

In questa sottoserie sono stati mantenuti i fascicoli più risalenti mantenendo l'assetto ordinato in cui sono stati rinvenuti.

Quando è stato possibile, e questo riguarda la corrispondenza fino all'unità 216, è stata riportata la vecchia segnatura riferita agli antichi strumenti di corredo rinvenuti nell'ambito dell'intervento in oggetto. Alcune unità successive sono state mantenute nella loro aggregazione e sono state inserite in questa sottoserie senza che vi fosse un'indicazione esplicita. Dal momento dell'aggregazione con la Chiesa Valdese in poi, la sottoserie continua con la corrispondenza di chiesa tenuta dai diversi pastori in successione e da loro ordinatamente fascicolata.

209

1807 ? - 1845

271

*Corrispondenza ufficiale / colle
autorità (1807) 1811 . 1845*

Fascicolo.

Carteggio di diversi con l'Assemblea della Chiesa e privati.

Le lettere sono numerate a tergo da n. 1 a n. 83 e corrispondono all'elenco "(...) categoria A Corrispondenza colle autorità"; vedi Registro di corrispondenza per il concistoro protestante.

Vecchia segnatura: "11".

210

1808 - 1856

272

*Carte diverse / antiche / relative alla
/ comunità Evangelica*

Fascicolo.

Verbale (minuta) di seduta dei "membri della comune protestante"; comunicazione ai componenti della comunità protestante circa l'acquisto dell'ex Chiesa dell'Annunziata in Borgo Borfuro; richiesta di pagamento del Podestà di Bergamo per la costruzione del cimitero per la Comunità; comunicazione alla Delegazione Provinciale dell'arrivo del pastore Bentziger Matteo; comunicazione della Delegazione Provinciale circa il disconoscimento dei registri dei nati e dei morti tenuti dalla confessione protestante; contratto con il capo mastro Bernasconi Anselmo per la manutenzione del cimitero fuori Porta Cologno; permessi di seppellimento; permesso di trasporto di cadavere; richiesta (minuta s.d.) di dispensa al servizio militare per Cavalieri Cesare.

Vecchia segnatura: "25".

Contiene documentazione della categoria A dell'elenco nell'unità 52.

211

1812 - 1842

273

Corrispondenza

Fascicolo.

Carteggio del pastore Orelli Giovanni Gasparo circa sue dimissioni; elenchi delle famiglie protestanti di Bergamo; deleghe per riunioni; richieste al pastore; copia di certificato di battesimo; richiesta di aumento di salario del sacrista Castelletti Giuseppe; tassa dei caffettieri; preventivo del muratore per la manutenzione del cimitero di San Giorgio; richiesta del pastore Stahl Giovanni Federico circa la copertura delle panche della chiesa, canto corale; referendum sul mantenimento del pastore Stahl; promemoria del pastore Stahl circa l'incontro col parroco di Sant'Alessandro in Colonna circa registrazione dei nati; prospetti delle offerte per spese di culto.

Racchiuso in una camicia recante il titolo: "23 documenti numerati / dal 1812 al 1842 / lettere Orelli G. G., e altri / elenco protestanti Bg / e vari / ? / 52 (omesso n. da / T. e M. Soggin in / data 14.9.95 / non rubricato)".

Contiene documentazione proveniente dalla categoria D dell'elenco nell'unità 52.

212

1818 - 1846

274

Corrispondenza 1818 al 1846

Fascicolo.

Carteggio di diversi con l'Assemblea della Chiesa e privati.

Contiene documentazione proveniente dalla categoria D dell'elenco nell'unità 52.

Vecchia segnatura: "10".

213

1879 - 1887

275

***Corrispondenza / 1881 . 82 . 83 . 84
. 85 . 86***

Fascicolo.

Lettere del pastore Kitt Enrico, Frizzoni Salis Federico, Ponzetti Emilio, Tobler P., Zanugg Leonardo, Engeling A., Tobler A., Wyss-Naef, Fürst Giorgio, Wunster A., Weber Oscar, Spoerry, Blumer Enrico, Ginoulhiac Cesare, pastore Longo Paolo, Torriani Gaudenzio (?), Gonzerrbach, Ginoulhiac Paolo, Widmer-Walti F., Frizzoni Giacomo, Steiner Enrico, Walti, consiglio di amministrazione anni diversi.

Contiene verbali sedute della Comunità.

Vecchia segnatura: "34".

214

1891 - 1900

276

*Corrispondenza / 1891 '92 '93 '94 '95
/ '96 '97 '98 '99 '000*

Fascicolo.

Lettere del pastore Longo Paolo, Steiner Enrico, Prochet Matteo, Consiglio d'Amministrazione, Zuppinger Alfonso, Zavaritt E., Castelletti Giuseppe, sacrista, Stampa Giacomo, Frizzoni Giacomo, Ginoulhiac Victor (?), Revel Davide, pastore, Frizzoni Salis Federico, Frizzoni Salis Elena, Zuppinger Leopoldo, Armellini Benedetto, Ginoulhiac Eugenio, Bossi Balicco (?) Luigi, Panly Vittorio, Kubli R., Boldini A., Caffori A., Niggeler e Küpfer, Trümpy-Zopfi, Baertsch P., Luchsinger, Huber Giovanni, Blumer Giovanni, Legler Federico jr., Knüsli Giovanni, Brunetti Dionigi, Lingrandi (?) Ernesto, Schiesser A., Kitt Enrico, pastore, Comitato Scrofolosi della città di Bergamo, Legler Hefti jr., Opera Bergamasca per la Salute dei Fanciulli, Borroni Cesare, Frizzoni Emilia, Banca Mutua Popolare di Bergamo, Tschudi Nicola, Ginoulhiac Pietro, Giampiccoli Enrico, Fabbrica d'Organi Fratelli Lingiardi, Kulimann Maria, Piccinelli D., Ginoulhiac Teresa, Bonorandi Roberto, Asnago Mariton.

Contiene: "Elenco carte e documenti riguardanti la Comunità Evangelica in deposito presso il sig. Alfonso Zuppinger" (1889-1890 ca.).

Contiene: disegno.

Vecchia segnatura: "45".

215

1893 - 1894

277

Brutte copie diverse

Fascicolo.

Minute diverse. Richiesta di Frizzoni Salis Elena di uno spazio per la costruzione della tomba per il marito; concessione di sussidio a Castelletti per l'invio ai bagni di mare della figlia.

216

1901 - 1919

278

*Corrispondenza / '901 '902 '903 '904
/ '905 '906 '907 '908 / 909-910 911-
912-913 / 914-915-916-917-918*

Fascicolo.

Lettere di Blumer Giovanni, Zopfi (?), Bonorandi Roberto, Piccinelli Daniele, Asnago Mariton, Revel Davide, pastore, Laxer Clorinda, Luchsinger Host, Bayaritt, Tschudi Enrico, Honegger, Frizzoni Camillo, Legler Hefti, Bonorandi Roberto, Wild Ottavio, Steiner Antonio, Meyer-Wachs, Ginoulhiac Sinistri Teresa, famiglia Cicognara, Neuschaefer, Società Svizzera di Bergamo, Gay Teofilo Howard, Frey Paul, Borroni Cesare, Castelletti Giuseppe, sacrista, Sottocasa Erminio, Steiner Giovanni, Wildi, Zavaritt, Oetiker-Steiger Roberto, Rivoir Emilio, pastore, Joel Bettina, Zuppinger Alessio, Blumer Baebler Giovanni, Piazzoni Angelo, Pricdel Max, roberti Francesco e figlio Arturo fabbricatori d'Organi di Bergamo, Blass Famiglia, von Hart, Società Anonima Cooperativa di costruzione fra Lavoranti Muratori di Bergamo, Passera Giovanni, capo mastro, Carossi Giovanni, Grilli Pietro, Mandelli, Frus(...) Friz, Banca Mutua Popolare di Bergamo, comune di Bergamo, Mathys E., Silava G., pastore, Frizzoni Maria, Steiner Roberto, Steiner Frizzoni Eugenio, Germi Luigi, Comitato di Soccorso pro Rimpatriati, Disoccupati e Famiglie dei Richiamati non Sussidiati dal Governo, Frizzoni Guido, Frizzoni Enrico, Frizzoni Giacomo, Gay Gaio, Gerini Fiordalia (?), Frizzoni Henking Rina, Frizzoni Erminia, Alborghetti Achille.

1.5.1 Fascicoli

217

1904 mar.22

279

1 unità documentaria.

Comunicazione del pastore Revel, della Chiesa Evangelica Valdese di Piedicavallo e Biella, circa nominativi di catecumeni e matrimoni celebrati a Bergamo.

218

1916 - 1965

280

*Comunità Evangelica /
Corrispondenze / Varie*

Fascicolo.

Carteggio con diversi.

219

1950 - 1961

281

*Archivio / chiesa di Bergamo / 1950 /
1961*

Fascicolo.

Lettere ricevute dal pastore Neri Giampiccoli del 22 novembre 1950, dal 2 gennaio 1951 al 29 dicembre 1951, dal 19 gennaio 1952 al 23 dicembre 1952, dal 8 gennaio 1953 al 16 dicembre 1953, dal 10 febbraio 1954 al 15 dicembre 1954, dal 23 novembre 1955 al 31 dicembre 1955, dal 5 gennaio 1956 al 30 dicembre 1956, dal 9 gennaio 1957 al 29 dicembre 1957, dal 8 gennaio 1958 al 16 dicembre 1958, dal 2 gennaio 1959 al 31 dicembre 1959, dal 7 gennaio 1960 al 22 dicembre 1960, dal 1 gennaio 1961 al 31 dicembre 1961.

220

1950 - 1964

282

Copialettere / 1950 / 1964

Fascicolo.

Lettere spedite dal pastore Neri Giampiccoli dal 27 novembre 1950 al 4 dicembre 1950, dal 22 marzo 1951 al 31 dicembre 1951, dal 15 gennaio [1952] al 22 dicembre 1952, dal 2 gennaio 1953 al 29 novembre 1953, dal 2 marzo 1954 al 17 dicembre 1954, dal 16 gennaio 1955 al 27 dicembre 1955, dal 7 gennaio 1956 al 21 dicembre 1956, dal 7 gennaio 1957 al 31 dicembre 1957, dal 11 gennaio 1958 al 31 dicembre 1958, dal 13 gennaio 1959 al 22 dicembre 1959, dal 6 gennaio 1960 al 23 dicembre 1960, dal 2 gennaio 1961 al 31 dicembre 1961, dal 5 gennaio 1962 al 18 dicembre 1962, dal 9 gennaio 1963 al 23 dicembre 1963, dal 27 gennaio 1964 al 16 settembre 1964.

221

1950 - 1971

283

Corrispondenza dei pastori Giampiccoli e
Comba

Filza.

Lettere e circolari ricevute e spedite dal pastore Neri Giampiccoli dal 4 aprile 1950 al 4 dicembre 1950, dal 16 gennaio 1951 al 21 dicembre 1951, dal 19 gennaio 1952 al 18 dicembre 1952, dal 5 gennaio 1953 al 21 dicembre 1953, dal 14 gennaio 1954 al 5 luglio 1954; pastore Comba Aldo dal 23 ottobre 1964 al 23 dicembre 1964, dal 2 gennaio 1965 al 23 dicembre 1965, dal 3 gennaio 1966 al 20 dicembre 1966, dal 1 gennaio 1967 al 23 dicembre 1967, dal 24 gennaio 1968 al 20 dicembre 1968, dal 4 gennaio 1969 al 18 novembre 1969, dal 3 gennaio 1970 al 3 dicembre 1970, dal 8 gennaio 1971 al 21 settembre 1971.

La filza era chiusa in un pacco "Apr. 1950-lug. '54 / ott. 1964 - sett. '71 / 1 Corrispondenza / Chiesa".

222

1962 - 1963

284

Carteggio con Giorgio Girardet

1 fascicolo.

Carteggio tra Girardet Giorgio e Steiner Roberto circa un'offerta di lire 20.000 a favore della Facoltà Valdese di Teologia; comunicazine della casa Editrice "Libreria Editrice Claudiana".

223

1962 - 1964

285

Corrispondenza 1963 -

Fascicolo.

Lettere ricevute dal pastore Neri Giampiccoli dal 2 gennaio 1962 al 28 dicembre 1962, dal 7 gennaio 1963 al 27 dicembre 1963, dal 3 gennaio 1964 al 13 settembre 1964.

224

1964 - 1966

286

Corispondenza dei pastori Giampiccoli e
Comba

Filza.

Lettere e circolari ricevute e spedite dal pastore Neri Giampiccoli dal 2 ottobre 1964 al 5 ottobre 1964; pastore Comba Aldo dal 7 ottobre 1964 al 30 dicembre 1964, dal 8 gennaio 1965 al 27 dicembre 1965; dal 7 gennaio 1966 al 31 dicembre 1966.

La filza era chiusa in un pacco "Ott. 1964 - dic. '66 / 2 Corrispondenza / Chiesa"

225

1966

287

*Corrispondenza / Gener. Giorgio
Girardet Roma / Sodalizio Amici della
Facoltà*

1 opuscolo 1 fascicolo.

Carteggio tra Girardet Giorgio e Steiner Roberto.

Contiene anche "Relazione del consiglio della facoltà di Teologia al Sinodo Valdese che si apre a Torre Pellice il 21 agosto 1966".

Mediocre leggibilità.

226

[1967]

288

Erminio Stauffacher / Nembro

Fascicolo.

Copie dei documenti concernenti la causa promossa da Stauffacher Erminio contro i fratelli Gandossi Guido e Franco di Nembro.

Contiene fotocopia dell'atto di nascita di Erminio Stauffacher in lingua tedesca.

227

1967 - 1971

289

Corrispondenza del pastore Comba

Filza.

Lettere e circolari ricevute e spedite dal pastore Comba Aldo dal 7 gennaio 1967 al 27 dicembre 1967, dal 8 gennaio 1968 al 31 dicembre 1968, dal 2 gennaio 1969 al 20 dicembre 1969, dal 3 gennaio 1970 al 23 dicembre 1970. dal 10 gennaio 1971 al 4 maggio 1971.

La filza era chiusa in un pacco "Gen. '67 - sett. 71 / 3 Corrispondenza / Chiesa".

228

1970 - 1974

290

Corrispondenza del pastore Naso

Filza.

Lettere e circolari ricevute e spedite dal pastore Naso Ernesto dal 1970 al 1974.

La corrispondenza di questa filza è in disordine.

La filza era chiusa in un pacco "Nov. 71 - ott. 74 / 4 Corrispondenza / Chiesa".

229

1973 - 1983

291

Corrispondenza del pastore Giampiccoli

Filza.

Lettere e circolari ricevute e spedite dal pastore Neri Giampiccoli dal 12 ottobre 1973 al 28 ottobre 1973, dal 12 febbraio 1974 al 10 ottobre 1974, dal 2 gennaio 1975 al 23 dicembre 1975, dal 13 gennaio 1976 al 12 dicembre 1976, dal 5 gennaio 1977 al 10 dicembre 1977, dal 5 gennaio 1978 al 12 gennaio 1978, dal 5 gennaio 1979 al 27 dicembre 1979, dal 8 gennaio 1980 al 10 dicembre 1980, dal 20 gennaio 1981 al 22 dicembre 1981, dal 4 gennaio 1982 al 30 dicembre 1982, dal 3 gennaio 1983 al 14 maggio 1983.

La filza era chiusa in un pacco "ott. 1973 - dic. '83 / 5 Corrispondenza / Neri Giampiccoli / e Chiesa".

230

1983 - 1987

292

*Corrispondenza / chiesa / 1983-1985
/1983 / al novembre 1985*

Fascicolo.

Lettere spedite e ricevute dal pastore Soggin Thomas dal 23 novembre 1983 al 12 dicembre 1983, dal 2 aprile 1984 al 28 dicembre 1984, dal 7 gennaio 1985 al 17 dicembre 1985, dal 6 gennaio 1986 al 27 dicembre 1986, dal 19 gennaio 1987 al 31 dicembre 1987.

231

1987 - 1993

293

*Comunità / Evangelica / di / Bergamo
/ corrispondenza / dal ottobre 1987
/al dicembre 1993*

Fascicolo.

Lettere spedite e ricevute dal pastore Soggin Thomas.

232

1990 - 1997

294

*Comunità / Evangelica / di / Bergamo
/ copialettere/ 1994 - / maggio 1997*

2 filze.

Lettere spedite e ricevute dal pastore Soggin Thomas dal 1990-1996 e del pastore Ricciardi Salvatore 1996 ottobre - 1997.

1.5.2 Copialettere

sottoserie

295

1807 - 1877

1.5.2 Copialettere

2 unità archivistiche.

La sottoserie comprende due registri, all'interno del primo dei quali è stato rinvenuto l'"Elenco dei libri, carte, et cetera di ragione delle Famiglie Cristiane Evangeliche Riformate domiciliate in Bergamo, risguardanti il loro Culto Divino Privato e che si ritrovano sino ad oggi nell'Archivio delle medesime famiglie, tenuto fin d'ora regolarmente dal Segretario demissionario Signor Francesco Luigi Battista Fuzier e che dal medesimo vengono consegnate nell'ordine categorico seguente al nuovo segretario ed archivista, per ora solo nominato, anziano signor Giulio Cavalié. In Bergamo il giorno 19 dicembre 1846. Quarantasei". L'altro volume della serie è in lingua tedesca.

233

1811 ? - 1877

296

*Corrispondenza p[er] il Concistoro
Protestante di Bergamo principiante
in Gen[na]io 1811 al 30 dicembre
1877*

Volume.

Registro copialettere della corrispondenza della Comunità Evangelica di Bergamo. Le missive sono numerate dal n. 1 al n. 405 fino al 27 novembre 1855. Dal 2 gennaio 1856 al 14 dicembre 1877 sono in ordine cronologico ma senza numero di riferimento.

Contiene dopo il n. 310: "Elenco dei libri, carte, et cetera di ragione delle Famiglie Cristiane Evangeliche Riformate domiciliate in Bergamo, risguardanti il loro Culto Divino Privato e che si ritrovano sino ad oggi nell'Archivio delle medesime famiglie, tenuto fin d'ora regolarmente dal Segretario demissionario Signor Francesco Luigi Battista Fuzier e che dal medesimo vengono consegnate nell'ordine categorico seguente al nuovo segretario ed archivista, per ora solo nominato, anziano signor Giulio Cavalié. In Bergamo il giorno 19 dicembre 1846. Quarantasei".

233 - 1

1811 - 1854

297

Rubrica

Rubrica delle lettere contenute nel registro (nn. 1-403). Mancano i nn. 404-.

234

1863 - 1867

298

Copier Buch

1 volume.

Contiene: in fondo al volume, rubrica alfabetica.

1.6 Culti

serie

299

1878 - 1998

1.6 Culti

1 unità archivistica.

Si tratta di un registro in cui sono indicati i riferimenti del testo biblico, il numero dei presenti, annotazioni diverse, e l'indicazione del predicatore.

235

1978 - 1998

300

Registro dei / Culti / Bergamo 1978-1998

1 registro.

Il registro riporta l'indicazione del testo biblico oggetto del culto, il numero dei presenti, annotazioni diverse, il nome del pastore che ha officiato il culto.

1.7 Battesimi

serie

1807 - 1978

301

1.7 Battesimi

La serie si divide in due sottoserie, una composta di fascicoli, una seconda di registri.

1.7.1 Fascicoli

sottoserie

302

1824 - 1846

1.7.1 Fascicoli

2 unità archivistiche.

Entrambi i fascicoli compresi in questa sottoserie contengono delle certificazioni di nascita rilasciate dai parroci per gli adempimenti prescritti dalla legge in regime Lombardo Veneto circa la registrazione delle nascite affidata ai parroci della chiesa cattolica.

236

1824 - 1829

303

Certificati di protestanti battezzati a
Bergamo

Fascicolo.

Quattro lettere in lingua tedesca e francese recanti dati su famiglie diverse contrassegnate dalle lettere A, B, C e D.

Documentazione descritta nell'elenco P dell'unità 52.

Vecchia segnatura: "7".

237

1826 - 1846

304

Atti di nascita dal 1826 al 1846

Fascicolo.

Notificazioni e certificazioni di nascita rilasciate da parroci.

In sostituzione alla certificazione rilasciata dal parroco talvolta compare la notifica al pastore dell'avvenuta registrazione sul libro dei nati della parrocchia di competenza.

La numerazione dei documenti corrisponde a quella assegnata sul registro da n. 1 a n. 192. Mancano gli atti 1-45, 54, 60, 64, 68, 76, 77, 81, 85, 91-92, 94, 104, 106, 117, 129, 131-136, 138-139, 142-143, 146-151, 153-169, 172.

All'interno del colto è presente un'altra numerazione che va da 1 a 99.

Unito certificato rilasciato il 21 aprile 1827 relativo ad atto del 31 maggio del 1825.

Vecchia segnatura: "7".

1807 - 1978

1.7.2 Registri dei battesimi e delle confermazioni

3 unità archivistiche.

Di notevole interesse è l'annotazione, scritta dal pastore Stahl all'inizio del primo registro della serie: a pp. 2-3 si legge "Rispettive parrocchie cattoliche romane, ove si trovano registrati i qui seguenti atti di nascita, secondo l'apposito n. progressivo (sono pronti puranche nell'archivio nostro gli avveranti certificati parrocchiali).

Gli atti nn. 1-41 sono anteriori all'arrivo del pastore Stahl, dal 42 al 45 "sono anteriori ancora alla decisione delle nostre famiglie di tenere questo registro e di procurarsi certificati di registratura di nascita, da parte delle rispettive chiese parrocchiali cattoliche romane". Dal 46 al 131 c'è l'indicazione dell'anno, mese e giorno e il nome della parrocchia dove è avvenuta la registrazione di nascita. Alla fine di questo elenco si legge "D'ora innanzi non occorrono più i certificati della registrazione di nascita nelle parrocchie: facendosi ella sempre unitamente a quella del Santo Battesimo, pel quale ultimo atto ho da fare io il certificato per la parrocchia, che vi sarà presentato dal padre in persona, accompagnato dal padrino".

La registrazione comprende i seguenti elementi: numero progressivo della nascita, data (anno, mese, giorno), luogo, nome, sesso e condizione (legittimo/illegittimo), nome, cognome e patria dei genitori, data (mese e giorno) del battesimo, nome, cognome e patria dei padrini, presenza o assenza del padrino, annotazioni.

La registrazione delle confermazioni comprende i seguenti elementi: numero progressivo, data della confermazione (anno, mese, giorno), nome, cognome, patria, data di nascita (anno, mese, giorno), età, luogo della confermazione

238**1826 - 1954**

306

Registro degli atti di nascita e di battesimo della Comunione evangelica riformata in Bergamo (Confermazione: vedi l'appendice)

Registro.

Registro degli atti di nascita e di battesimo degli appartenenti alla Comunità Evangelica. Sul retro del registro (capovolto) "Registro degli atti di confermazione della comunione evangelica riformata in Bergamo. Appendice del Registro di nascita e di battesimo"

Nota: "Appendice del Registro di nascita di battesimo".

Contiene registrazioni dal 1807 al 1826, trascritte nel 1826 dal pastore Stahl.

239

1826 - 1978

307

Registro degli atti di confermazione della comunione evangelica riformata in Bergamo. Appendice del Registro di nascita e di battesimo

1 registro.

Registro delle confermeazioni.

Sullo stesso supporto del "Registro degli atti di nascita e di battesimo della Comunione Evangelica Riformata in Bergamo (Confermeazione: vedi l'appendice)".

Il registro contiene anche registrazioni riferite all'anno precedente (1825), dal 1826 di legge "Da qui avati registrato da me stesso, Giov. Federico Stahl, di Strasburgo, quarto Ministro della suddetta Comunione, dal primo ottobre 1825".

240

1871 ? - 1944 ?

308

Confermeazioni

Registro.

Registro delle confermeazioni.

1.8 Matrimoni

serie

309

1808 - 1996

1.8 Matrimoni

La serie si divide in due sottoserie di fascicoli e di registri.

1.8.1 Fascicoli

sottoserie

310

1824 - 1996 ?

1.8.1 Fascicoli

5 unità archivistiche.

1795

La sottoserie comprende un fascicolo di matrimoni dal 1824 al 1845. Il contenuto di questo fascicolo è formato da 41 sottofascicoli numerati progressivamente dal n. 12 al n. 52. Il contenuto di ogni singolo sottofascicolo non è sempre omogeneo ma per lo più ricorrono annotazioni sui nomi degli sposi, richieste di pubblicazione di matrimonio, certificazioni del matrimonio civile eseguite da parroci, autorizzazioni alla benedizione nuziale rilasciata dal rappresentante delle famiglie evangeliche della comunità al pastore della comunità stessa (unità 241). La sottoserie si completa con carteggio concernente documentazione legislativa sul matrimonio, trascrizioni di atti di matrimonio, carteggio con il comune di Bergamo.

241

1824 - 1847

311

Matrimoni dal 1824 al 1845

1795

Fascicolo.

Nota: Il contenuto del fascicolo è formato da 41 sottofascicoli numerati progressivamente dal n. 12 al n. 52. Il contenuto di ogni singolo sottofascicolo non è sempre omogeneo ma per lo più ricorrono annotazioni sui nomi degli sposi, richieste di pubblicazione di matrimonio, certificazioni del matrimonio civile eseguite da parroci, autorizzazioni alla benedizione nuziale rilasciata dal rappresentante delle famiglie evangeliche della Comunità al pastore della Comunità stessa. Il fascicolo contiene due inserti: il primo posto all'inizio del fascicolo indica che non esistono documenti per i matrimoni che hanno riferimento numerico dal n. 1 al n. 11; il secondo indica la mancanza dei documenti riferibili al matrimonio n. 23.

Numerazione orig. del fascicolo 8

241 - 1

1824

312

*Copulationsschirften von John
Jakob Hämmerli mit Margaretha
Jenny*

241 - 2

1824

313

*Copulationsschirften von John
Rudolph Jenny mit Regula
Blessig*

241 - 3

1825

314

*Copulationsschirften von
Samuel Hefti mit Verena
Kundert*

241 - 4

1825

315

*Copulationsschirften von
Sebastian Fitze mit Catarina
Flury*

1.8.1 Fascicoli

241 - 5 <i>Copulationsschirften von John Ulrich Bähler mit Anna Magdalena Hössli</i>	1825 - 1826	316
241 - 6 Filippo Grangé con Teresa Bitter Nota: sposati da Don Giuseppe Nagy canonico superiore della Lombardia in virtù dell'ordine del Comando Generale della Lombardia.	1826	317
241 - 7 Samuele Paravicini con Agnese Bonorandi	1826	318
241 - 8 Giovanni Enrico Steiner con Rosina Zavaritt	1826	319
241 - 9 Paolo Enrico Fuzier con Luigia Zavaritt	1826	320
241 - 10 Nicola Bonorandi con Anna Carolina Zavaritt	1828	321
241 - 11 <i>Copulationsschirften von John Jakob Zopfy mit Anna Barbara Luchsinger</i>	1827 - 1828	322
241 - 12 <i>Copulationsschirften von John Jakob Kesselring mit Susanna Zopfy</i>	1828	323
241 - 13 Federico Luigi Battista Fuzier con Maria Costanza Maumari	1828	324
241 - 14 Lodovico Francesco Seufferheld con Emila Carolina Maumari	1829	325
241 - 15 <i>Copulationsschirften von Louis David Vincent Valloton, in Lausanne, e Rosa Maria Jhoanna Huber in Mailand</i>	1830	326

1.8.1 Fascicoli

241 - 16 <i>Copulationsschirften von Louis Etienne Emile Cavalié, von Auduze, mit Marie Anne Fuzier, von Bergamo</i>	1831	327
241 - 17 <i>Copulationsschirften von Daniel Bavier, von Chur - Bergamo, mit Margaretha Baumgartner, von Schiers</i>	1831	328
241 - 18 <i>Signore Domenico Bonorandi colla Signora Sofia Luigia Blondel</i>	1832	329
241 - 19 <i>Signore Pietro Zavaritt colla signora Amalia Steiner</i>	1832	330
241 - 20 <i>Signore Carlo Guglielmo Weck colla signora Dorotea Dalp</i>	1832	331
241 - 21 <i>Signore Giovanni Hössly colla signora Anna Bernardi</i>	1833	332
241 - 22 <i>Signore Eugenio Ginoulhiac colla signora Luigia Fuzier</i>	1833	333
241 - 23 <i>Signore Giacomo Stamm colla signora Giulia Bayer</i>	1834	334
241 - 24 <i>Signore Giovanni Frizzoni e signora Clemantina Reichmann</i>	1834	335
241 - 25 <i>Signore Ami Reymond di Milano e signora Melania Cuendet</i>	1835	336

1.8.1 Fascicoli

241 - 26 <i>Copulationsschirften von John Balthasar Hefti mit Ursula Feygi</i>	1834	337
241 - 27 <i>Signore Giovanni Gasparo Forrer e signora Orsola Ragettli</i>	1835	338
241 - 28 <i>Federico Enrico Gabriele Sulzberg e Vittoria Adelaide Stamm</i>	1836	339
241 - 29 <i>Signore Federico Steiner e signora Anna Luigia Saluzzi</i>	1836	340
241 - 30 <i>Signore Giovanni Enrico Reichman e signora Domenica Carlotta Curò</i>	1837	341
241 - 31 <i>Signore Enrico Hess e signora Susanna Zuppinger</i>	1838	342
241 - 32 <i>Signore Giorgio Federico Bopp e signora Elisabetta Hardmeyer</i>	1840	343
241 - 33 <i>Signore Giovanni Buob colla signora Barbara Aliesch</i>	1840	344
241 - 34 <i>Signore Carlo Maurizio Leinberger e signora Elisabetta Kinkelin</i>	1847	345
241 - 35 <i>Carlo Olderico Steiner con Adelaide Saluzzi</i>	1842	346
241 - 36 <i>Daniele Guglielmo Enrico Mariton con Carolina Anna Fuzier</i>	1842	347

1.8.1 Fascicoli

241 - 37 Corrado Stoll con Catarina Burgin	1843	348
241 - 38 Enrico Reinacher con Luigia Steiner	1843	349
241 - 39 Emilio Ferdinando Henkig con Maria Carolina Fuzier	1844	350
241 - 40 Martino Füllermann con Rosina Schär	1845	351
241 - 41 <i>Copulationsschirften von Err Antonio Frizzoni mit Orsola Ganzoni</i> Nota: Questo sottofascicolo non ha numero di riferimento con il registro dei matrimoni.	1832	352
1795 - 1832		
242 Matrimoni 1 fascicolo 4 opuscoli. Materiale diverso (Gazzetta Ufficiale, testi di legge commentati...) riguardante la celebrazione del matrimonio con rito valdese valido agli effetti civili. Contiene modulistica in bianco, minute circa la liturgia (?) di diversi matrimoni, supplemento di "Diakonia" n. 3 maggio-giugno 1970; "Documento sul matrimonio approvato con 46/SI/1971", Torino, Chiese Evangeliche Valdesi e Metodiste, 1977, 2 copie; "La nuova legge sul diritto di famiglia", Milano, Giuffrè Editore, s.d.	1951 - 1993 ?	353
243 Trascrizione atti di matrimonio 1 fascicolo. Carteggio con i comuni diversi circa trascrizione atti di matrimonio.	1964 - 1976	354
244 <i>Documenti delle trascrizioni / degli atti di matrimonio / con / effetti civili / n.ri 236 - 251</i> Fascicolo. Carteggio con il comune di Bergamo circa trascrizione di atti di matrimonio.	1986 - 1994	355

245

1986 ? - 1996 ? 356

Matrimoni

1 fascicolo.

Modulistica per la celebrazione di matrimoni secondo il rito valdese, appunti sul matrimonio canonico e sui matrimoni religiosi che producono effetti civili, esempi di dichiarazioni per celebrazione del matrimonio con rito valdese ed esempi per richieste all'ufficio di stato civile.

1808 - 1983

1.8.2 Registri degli atti di matrimonio

4 unità archivistiche.

Anche il primo registro (unità 246) di questa sottoserie è stato iniziato dal pastore Sthal che scrive "gli atti di matrimonio, dal n. 1 al n. 11 inclusivo, sono anteriori al mio S[...] Ministero; non esiste altro attestato, se non un semplice elenco, lasciato dai primi due miei antecessori, e deposto nell'archivio nostro presso il sig.re segretario degli affari comuni delle qui dimoranti famiglie protestanti. Dal n. 12 al 14 inclusivo, come sopra, colla eccezione però, che ne ritengo, lasciate dal terzo mio antecessore, le occorrenti carte di acconsentimento e raccomandazione matrimoniale da parte del rispettivo magistrato e S. Ministero Svizzeri, a quest'uopo richiesti. Dal n. 14 al 24 inclusivo, benedetti per me stesso, sono però anteriori ancora all'acconsentimento delle chiese parrocchiali di qui, di prestarsi esse cioè all'uopo dell'atto civile del consenso patrimoniale, e quindi non ne esistono nell'archivio altre carte occorribili, se non gli attestati delle legali pubblicazioni, qui eseguite nelle rispettive parrocchie, nonché quelli dell'acconsentimento, e raccomandazione matrimoniali, da parte del rispettivo magistrato e S. Ministero esteri, al tale scopo richiesti. È da osservarsi però, che, nel 1828, si fecero pure ancora, tutti quegli atti di consenso matrimoniale, e ciò ad un tratto, dietro ad un ordine governativo, per M. S. il vescovo presente, in quel punto ancora Prevosto di S. Alessandro in Colonna, a quest'uopo particolarmente delegato, (nominato Carlo Morlacchi), gli atti tali si misero subito a registro delle rispettive chiese parrocchiali, ma noi altri non ne abbiamo ricevuto alcun certificato. Da lì in poi tutto è in regola, come appare dal susseguente elenco mio". Dopo l'impianto di questo primo registro la registrazione dei matrimoni continua regolarmente con gli aggiornamenti eseguiti da tutti i pastori succedutisi.

246**1828 - 1933**

358

***Registro degli atti di matrimonio della
Comunione evangelica riformata in
Bergamo***

1 registro.

Registro dei matrimoni, sul retro del registro (capovolto) registro delle famiglie della Comunità (1828-1864).

Nota: Il registro fornisce i seguenti dati suddivisi per finche: numero progressivo del matrimonio, data (anno, mese, giorno) della benedizione nuziale, nome, cognome, qualità, domicilio, patria degli sposi, nome, cognome, patria dei genitori, nome, cognome, patria dei testimoni (non sempre compilato) e osservazioni.

Contiene registrazioni apocrife del 1808.

Le registrazioni che portano data antecedente sono state trascritte da Stahl con l'impianto del registro per ricostruire l'ordine cronologico dei matrimoni come si legge nella sua spiegazione alle cc. 2-3.

247**1933 - 1960**

359

***Registro degli / atti di matrimonio /
della / comunità cristiana /
evangelica / di Bergamo***

1 registro.

Registro dei matrimoni.

Compilate solo le prime 4 pagine; contiene certificati di matrimonio e minute riguardanti i membri comunicanti.

1.8.2 Registri degli atti di matrimonio

248

1936 - 1963

360

*Bergamo / n.ri 181-200 / atti di
matrimonio 1936 - 1963*

Registro.

Registro dei matrimoni, contiene certificazioni relative ad atti di pubblicazione e stato civile.

249

1964 - 1983

361

Matrimonio / atti / n. ri 201-231

1 registro.

Registro dei matrimoni. Contiene documentazione relativa a pubblicazioni e stato civile.

1.9 Funerali

serie

362

1807 - 1983

1.9 Funerali

La serie si suddivide in due sottoserie la prima relativa al carteggio, la seconda formata da registri.

1.9.1 Fascicoli

sottoserie

363

1821 - 1983

1.9.1 Fascicoli

7 unità archivistiche.

In questa sottoserie sono raccolti i fascicoli relativi ai certificati di morte dal 1826 al 1851 (unità 250). In questo fascicolo la notificazione di avvenuto decesso viene fatta dal parroco ai sensi del combinato disposto degli articoli 16 e 17 della notificazione governativa 19 dicembre 1815. Successivamente sono raccolti i decreti prefettizi per l'autorizzazione al trasporto delle salme con i relativi permessi di seppellimento. Conclude la serie un opuscolo concernente l'orazione funebre del pastore Neri Giampiccoli in ricordo di Bruno Frizzoni (unità 256).

250

1821 - 1853

364

Certificati di / morte dal 1826 / al 1851

Fascicolo.

Carteggio con parrocchie municipali e Congregazione Municipale della Città di Bergamo relativo a notifiche e ricevimento di notifiche di morte per l'inumazione.

I certificati sono numerati progressivamente dal n. 28 al n. 173. Tali numeri trovano corrispondenza nel registro dei morti (prov.57). I certificati si riferiscono a comunicazione da parte delle parrocchie d'appartenenza alla Congregazione Provinciale di Bergamo della certificazione della morte. La Congregazione autorizzava la tumulazione presso il cimitero.

Vecchia segnatura: "9".

La notificazione viene fatta dal parroco ai sensi del combinato disposto degli articoli 16 e 17 della notificazione governativa 19 dicembre 1815; l'inumazione deve avvenire entro 48 ore non dalla dichiarazione di morte ma dal momento in cui la salma viene trasportata dalla casa alla chiesa (questo termine deve trascorrere prima che la salma venga collocata nella cassa - ordinanza della Delegazione Provinciale 28 luglio 1834).

I documenti sono numerati con corrispettivo numero nel registro da 1 a 173. Mancano i nn. 1-28, 30, 82, 145, 148.

Ripetuti i nn. 28, 36, 42, 86, 100, 107 (bis e ter), 158, 171.

Tra i nn. 97 e 98 c'è un atto non numerato del 23 ottobre 1838, idem tra i nn. 105 e 106 del 12 agosto 1840.

251

1890 - 1895

365

Decreti prefettizi per / trasporto salme dalla provincia / e fuori. Ordini di seppellimento / anni 90, 91, 92, 93, 94, 95

Fascicolo.

Permessi di seppellimento e decreti di autorizzazione trasporto salme.

Vecchia segnatura: "46".

251 - 1

1890

366

Permessi di seppellimento

251 - 2

1892

367

Permessi di seppellimento

1.9.1 Fascicoli

251 - 3 Permessi di seppellimento	1892	368
251 - 4 Permessi di seppellimento	1893	369
251 - 5 Permessi di seppellimento	1894	370
251 - 6 Permessi di seppellimento	1895	371
251 - 7 Trasporto salme Decreti di autorizzazione trasporto salme.	1890 - 1895	372
252 <i>1896 / Permessi di seppellimento</i> Fascicolo. Autorizzazioni al trasporto salme e permessi di seppellimento.	1896	373
253 <i>1896 - 1897 '98 / autorizzazioni di trasporto / salme ed ordini di seppelli - / mento</i> Fascicolo. Autorizzazioni al trasporto salme e permessi di seppellimento.	1897 - 1898	374
254 Permessi di seppellimento e trasporto salme Fascicolo. Autorizzazioni al trasporto salme e permessi di seppellimento.	1898 - 1901	375
255 Permessi di seppellimento 1 fascicolo. Permessi di seppellimento. Vecchia segnatura: "52".	1901 - 1909	376
256 <i>In ricordo di Bruno Frizzoni / 8 marzo 1927 - 4 novembre 1983</i> Opuscolo. Predicazione funebre in ricordo di Frizzoni Bruno tenuta dal pastore Giampiccoli Neri.	1983	377

1.9.2 Registri degli atti di morte

sottoserie

378

1807 - 1981

1.9.2 Registri degli atti di morte

2 unità archivistiche.

I registri, impostati per finche, elencano il numero progressivo, luogo e data della morte (anno, mese giorno) e della sepoltura (mese e giorno), indicazione del defunto (nome, cognome, età, sesso, qualità [professione], età, nascita (anno, mese, luogo), indicazione dei genitori (nome, cognome, qualità [professione], stabiliti [dimora], patria) annotazioni.

Alla fine del XIX secolo nelle annotazioni si comincia a registrare il cimitero in cui la salma è stata sepolta e, nel caso del cimitero di Bergamo, il settore; dal 1926, saltuariamente, si indica anche il nome del pastore che ha tenuto l'ufficio funebre. Dal 1946 circa si cita per esteso (esistono le apposite finche sul registro) il cimitero, il numero della tomba e il nome del pastore.

257

1827 - 1981

379

Registro degli atti di morte della Comunione evangelica riformata in Bergamo

Registro.

Registro dei morti.

Impostato per finche: Numero progressivo, luogo e data della morte e della sepoltura, indicazione del defunto (nome, cognome, età, sesso, qualità, cioè professione, nascita, luogo), indicazione dei genitori (nome, cognome, qualità, cioè professione, stabiliti, cioè dimora, patria) annotazioni.

Le registrazioni dal 1807 al 1826 sono state trascritte nel 1827 dal pastore Sthal coll'impiego del registro.

258

1885 ? - 1886 ?

380

Registro dei morti / appartenenti / alla comunione evangelica riformata / in Bergamo

Registro.

Registro dei morti divisi per reparto assegnato nel cimitero.

1.10 Attività

serie

381

1805 - 1979

1.10 Attività

Nella serie è stato raccolto il carteggio in fascicoli e altri supporti che descrive l'attività di beneficenza espletata dalla Comunità in favore di correligionari bisognosi. La documentazione raccolta nella sottoserie Collette viene prodotta in base al dettato dei regolamenti esaminati; la sottoserie "Attività diverse" raccoglie documentazione ugualmente prodotta in ambito di beneficenza, ma che, per delimitazione negativa, non poteva essere raccolta nella sottoserie precedente.

1.10.1 Collette

sottoserie

382

1805 - 1865

1.10.1 Collette

8 unità archivistiche.

L'articolo V del regolamento del 1824 prevede che " Nel caso che una persona di confessione protestante stabilita da un anno almeno in quella città fosse necessitata a ricorrere alla beneficenza dei membri più agiati, il ministro in persona farà la Coletta presso la Comunità. Chi crederà firmerà per quella somma gli piacerà ed il Cassiere ne procurerà poi l'incasso e lo consegnerà al Ministro che ne farà l'uso indicato constatandolo con lettera al cassiere al quale servirà di scarico, dovendo tali colette figurare anche sul libro cassa. Per quei miserabili che fossero di passaggio si prenderà le misure che fossero del caso fra il Ministro e le Cariche.". Tale principio di assistenza finanziaria viene ribadito nei successivi regolamenti ma ne rimane comunque la consuetudine. Nella prima unità di questa sottoserie (unità 259) è contenuto il documento più antico dell'archivio.

259

1805 - 1879

383

Collette per carità

Fascicolo.

Carteggio, minute, rendiconti circa collette per Roesch Gio[vanni] (?); Tonini Caterina; abitanti di Bath in Ungheria; comunità di Haldenstein nei Grigioni; Zanieli Giovanni, caffettiere; famiglia Barby; danneggiati dall'inondazione del Danubio in Ungheria; famiglie bresciane e bergamasche danneggiate da inondazione; comunità di Szeghedin.
Vecchia segnatura: "17".

260

1896 - 1903

384

Ricevute / A. Dusc

1 fascicolo 1 registro.

Ricevute per somme date a Deutsch Anna.
Contiene anche registro: "Cassa delle somme / raccolte a favore della / signora A. Deutsch / 1896".

261

1904 - 1905

385

Colletta Comandi

1 fascicolo.

Colletta per Comandi Mayer Maria.

262

[1935] - 1965

386

Comunità Evangelica / Chiesa Valdese / Bergamo / Settimana di rinunzia / e / collette straordinarie

Fascicolo.

Minute riguardanti collette diverse.

1.10.1 Collette

263

Registro delle collette domenicali

1 registro.

Collette domenicali.

1946 - 1950

387

264

*Cassa / Collette domenicali /
Beneficenza / spese varie*

1 registro.

Registro delle somme raccolte.

1950 - 1958

388

265

Cassa / Scuola domenicale

1 registro.

Registro delle somme raccolte.

1950 - 1965

389

266

Collette / domenicali

1 registro.

Registro delle collette.

1957 - 1960

390

1.10.2 Attività diverse

sottoserie

391

1900 - 1979

1.10.2 Attività diverse

16 unità archivistiche.

In questa sottoserie è raccolta la documentazione relativa ad attività che per delimitazione negativa non è stato possibile collocare in altre serie. La documentazione concerne soprattutto attività di assistenza e beneficenza (non diretta esclusivamente a correligionari): tra cui carteggio con la Casa Valdese Diaconale di Torre Pellice, carteggio con la Comunità Agape, materiali di studio e meditazione biblica.

267

1900 - 1901

392

Assistenza ai minori

1 fascicolo.

Carteggio circa l'invio alla colonia marina di minori, ricevuta del Comitato Scrofolosi di Bergamo.

268

1901 - 1909

393

1 fascicolo.

Dichiarazioni di appartenenti alla Comunità per somme ricevute.

269

1905

394

1 fascicolo.

Pezze giustificative relative alle spese di ospitalità di un quartetto musicale tedesco.

270

1913

395

1 fascicolo.

Circolare dell'Opera Bergamasca per la Salute dei Fanciulli circa l'uso e l'accreditamento di letti presso colonie marine e montane.

271

1924 - 1926

396

Beneficenza

4 opuscoli.

271 - 1

1924

397

Opera bergamasca per la Salute dei Fanciulli

Circolare dell'Opera Bergamasca per la Salute dei Fanciulli, conto consuntivo dell'esercizio 1923.

271 - 2

1924

398

L'Ospizio Marino Bergamasco

Opuscolo del dottor Castelli Carlo.

1.10.2 Attività diverse

- 271 - 3** **1926** 399
Relazione e bilancio dell'esercizio 1925
Opuscolo dell'Istituto Italiano di Propaganda, Assistenza "Pro Mutilati" e "Veterani".
Due copie.
- 271 - 4** **1926** 400
1926 Relazione del Consiglio d'Amministrazione. Relazione del Collegio dei Sindaci. Bilancio Generale della Società.
Opuscolo della Società Anonima Cemento Portland dell'Adriatico.
- 272** **1938 - 1967** 401
Casa valdese Diaconale / Torre Pellice
Fascicolo.
Carteggio, rendiconti (minute), relazioni circa finanziamento della Casa delle Diaconesse di Torre Pellice.
- 273** **1942 - 1964** 402
Materiale vario di meditazione biblica e altro di Luisa Frizzoni (zia Lili). Thomas Soggin 14 9 95
Fascicolo.
Contiene: quaderno di studi biblici (s.d.), all'interno cartoline, ritagli di giornali; due copie de "La Luce". Settimanale della Chiesa Valdese" anno LVII nn. 33-35; dattiloscritti del Sinodo 1964; testi del culto evangelico radiodiffuso dalla RAI 1951-1952; elenco delle modifiche ai regolamenti proposte concordemente dalla Tavola Valdese e dalla Commssione dei regolamenti; Sinodo valdese 1942.
- 274** **1950 - 1958** 403
Comunità Agape
Fascicolo.
Carteggio con diversi circa la Comunità Agape; contiene copia de "La Luce", 1951, agosto 24, n. XVII.
- 275** **1951 - 1954** 404
Materiale per la scuola domenicale / Bergamo 1946
1 fascicolo.
Liturgie per la scuola domenicale.
Contiene anche lettere dei catecumeni al pastore, 3 dispositive su supporto circolare. "Materiale per / l'istruzione / religiosa".

276

1953 - 1954 405

*Signora / Martha Ritschard in Ambivero
/ trasferita al / rifugio Re carlo Alberto,
Luserna S. G.*

Fascicolo.

Carteggio con Soggin Alberto, Istituti Ospitalieri Valdesi di Torre Pellice circa il ricovero di Ritschard Ambivero Martha presso il Rifugio re Carlo Alberto di Luserna.
Contiene corrispondenza in lingua tedesca.

277

1958 406

Referendum 1958

1 fascicolo.

Cedole del referendum indetto dalla Comunità nel 1958.

278

1960 - 1967 407

Cassa / Beneficenza

1 registro.

Registro delle somme raccolte.

279

1969 408

L'Ospedale / Neuropsichiatrico

Fascicolo.

Relazioni (copie) sulla costruzione del nuovo Ospedale Neuropsichiatrico, contiene: "Gruppi di lavoro sui problemi dell'assistenza psichiatrica. Numero unico", Bergamo, marzo 1969.

280

1969 409

*Ospedale Psichiatrico. Pericoloso a sè /
a agli altri e di / pubblico scandalo*

1 fascicolo.

Numero unico a cura dei gruppi di lavoro sui problemi dell'assistenza psichiatrica; relazione del Gruppo 2 del Collegio Architetti di Bergamo letta all'Assemblea Popolare alla Borsa Merci di Bergamo il 21 febbraio 1969; relazione della dottoressa Gay Rita sulla pubblicazione "L'istruzione Negata" di Basaglia Franco.

281

[sec.XX ultimo quarto] 410

Inviti

1 mazzo.

Inviti dell'Unione Femminile Evangelica per un Bazar presso Casa Stampa.

282

1978 - 1979 411

Sinodo 1979

1 mazzo.

Relazioni e circolari del Sinodo 1979.

1.11 Patrimonio

Il regolamento del 1824 (unità 3) indica, tra i doveri delle cariche, compiti generali di vigilanza e amministrazione dei locali per il culto e del cimitero.

L'art. 2 delle norme regolamentari del 1880 (unità 6) non mostra di fatto alcun cambiamento dell'assetto patrimoniale della Comunità che "possiede una chiesa ed un cimitero che si ritengono proprietà inalienabili della stessa" (art. 2).

Il regolamento del 1908 (unità 9), che interviene dopo la divisione della Comunità nelle due parti italiana e svizzera, precisa all'art. 1 che Chiesa e cimitero restano di proprietà comune (art. 1) e "non potranno essere intaccati i fondi aptrimoniali i cui interessi soltanto serviranno al pagamento dei servizi generali della Chiesa e del cimitero" (art. 2).

Lo statuto del 1928 (unità 10) ribadisce che il patrimonio della Comunità è costituito da: "Tempio evangelico con annesso giardinetto, posto sulla via Vittorio Emanuele n. 4, intestato in catasto a Comunità Evangelica Riformata, indicato fra i luoghi sacri con G (nuovo catasto foglio mappale 8 d); dai titoli di rendita pubblica" (art. 25). In forza della convenzione stipulata con il comune di Bergamo il 9 novembre 1907, la Comunità usufruisce di un reparto speciale dichiarato autonomo nel cimitero di Bergamo.

Il regolamento interno della parte italiana del 31 maggio 1929 (unità 11) elenca il proprio patrimonio all'art. 12. Tale patrimonio è costituito da: capitali fruttiferi avuti in lascito con particolare destinazione, eventuali avanzi di esercizio risultanti dal bilancio annuale; dalla totalità delle azioni della Società Anonima Immobiliare Casa ex Steiner Saluzzi.

Con l'ingresso della Comunità di Bergamo nella Chiesa Valdese, la Tavola Valdese subentra nella titolarità del patrimonio ai sensi dell'art. 2 dello statuto della Tavola Valdese.

La documentazione raccolta in questa serie riguarda tutti gli atti di acquisizione e disposizione del patrimonio della Comunità Evangelica di Bergamo. La serie è articolata nelle seguenti sottoserie: carteggio e contratti, Tempio, Cimitero, mastro del Cimitero, Casa di Riposo Caprotti Zavaritt, Casa di via Tasso.

1.11.1 Carteggio e contratti

sottoserie

413

1808 - 1999

1.11.1 Carteggio e contratti

20 unità archivistiche.

La sottoserie contiene, oltre a diversi contratti stipulati dalla Comunità, fascicoli di carteggio concernente lasciti testamentari e gli elenchi della documentazione della Comunità Evangelica.

283

sec.XIX

414

Inventari

Fascicolo.

Inventari.

283 - 1

sec.XIX

415

*Elenco delle carte chiuse nella
cassa di proprietà della
Comunità Evangelica*

Elenco di carte.

283 - 2

sec.XIX

416

Inventario

Inventario.

Si tratta di una copia del precedente (345/1) ma contiene solo fino al punto 43.

284

1808 - 1839

417

*Mobili - Scritture e / ricevute (in altra
mano più recente) Regolamento 1824*

Fascicolo.

Conti di fornitori diversi, scrittura privata di affitto di un appartamento di proprietà di Heinzelmann Mariton Rosa ad uso "oratorio delle famiglie"; contiene anche: Regolamento del 5 giugno 1824; convenzione tra la Comunità e il pastore Stahl Federico (1825); "Prospetto per l'educazione delle ragazze della signora Wagner".

Corrisponde alla categoria C dell'elenco contenuto nell'unità 52.

Vecchia segnatura: "13".

285

1875 - 1878

418

1875 - 1879

*N. 3 polizze della Società
d'Assicurazione / di Milano riguardante /
l'assicurazione del Tempio e dell'Organo
(...)*

Fascicolo.

Polizze assicurative per l'organo e la Chiesa.

Vecchia segnatura: "32".

286

1879 - 1910

419

Scritture e contratti diversi

Fascicolo.

Vecchia segnatura: "25" (?).

286 - 1

1879

420

*Scrittura con Antonio / Fiorento
di Spavenga / per il
mantenimento / del cimitero
della comunità*

Contratto con Fiorento Antonio per la manutenzione del cimitero.

286 - 2

1893

421

*5 novembre 1893 / contratto
pella costruzione / dell'organo
colla ditta / Lingiardi di Pavia /
collaudo del Prof. Al. Martinelli*

Contratto con la ditta Linigiardi di Pavia per la costruzione di un organo.

286 - 3

1903

422

Manutenzione parafulmini

Contratto con la ditta Maffettini Giovanni di Bergamo per la manutenzione dei 4 parafulmini esistenti sull'edificio del tempio.

286 - 4

1905

423

Organista

Capitolato per l'organista.

286 - 5

1910

424

Organista

Capitolato per l'organista.

286 - 6

sec.XIX ? - sec.XX ?

425

Giardiniere

Capitolato per il giardiniere (minuta).

286 - 7

sec.XIX ? - sec.XX ?

426

Custode

Capitolato per il custode del Tempio (minuta).

286 - 8

sec.XIX ? - sec.XX ?

427

Sacrista

Regolamento per il sacrista (minuta dattiloscritta).

1.11.1 Carteggio e contratti

287

1880 428

*Elenco / carte e documenti riguardanti
la Comunità / Evangelica in deposito
presso il signor Alfonso Zuppinger*

Fascicolo.

Vecchia segnatura "52".

288

1889 - 1895 429

*Lascito di lire 10,000 di Giachino (sic) /
Zopfi / Elargizione di lire 1000 di G.
Ziegler*

1 fascicolo.

Lascito testamentario di lire 10,000 alla Comunità Protestante da parte di Zopfi Gioachino; donazione di lire 1000 da parte di Ziegler G.

289

1899 430

1 unità documentaria.

Circolare a stampa del Municipio di Bergamo - Commissione Censuaria Comunale circa la pubblicazione di dati catastali.

Vecchia segnatura "52".

290

1905 - 1907 ? 431

Fascicolo.

Contratto di abbonamento con la Società Bergamasca dei Telefoni.

Vecchia segnatura "52".

291

1911 432

1 unità documentaria.

Comunicazione della Società Bergamasca dei Telefoni.

Vecchia segnatura "52".

292

1912 433

1 unità documentaria.

Polizza assicurativa della Compagnia d'Assicurazione di Milano.

Vecchia segnatura "52".

293

1919 - 1923 434

Fascicolo.

Carteggio con la Banca Mutua Popolare di Bergamo e Gandini Luigi circa il versamento dei contributi alle spese comuni di spettanza della parte svizzera.

Vecchia segnatura "52".

294

1921 435

*Polizza n. 40756 / Compagnia
Assicurazione di Milano / Comunità
Evangelica Bergamo*

1 unità documentaria.

Polizza assicurativa della Compagnia d'Assicurazione di Milano.
Vecchia segnatura "52".

295

1927 436

1 unità documentaria.

Circolare della Società Telefonica Cisalpina.
Vecchia segnatura "52".

296

1939 - 1950 437

*Corrispondenza / Chiese varie e istituti
di beneficenza*

Fascicolo.

1939, relazione annuale 1938-1939 della Chiesa Evangelica Valdese di Brescia; Carteggio di Roberto Steiner con il pastore Comba Arnaldo, di Angrogna (8 ottobre - 26 dicembre 1940); la Chiesa Evangelica Riformata di Fiume (Abbazia Susak) (2, 16 ottobre 1941); Pons Daniele, dell'Istituto Valdese Piani di Vallecrosia (Imperia) (29 maggio 29 - 10 dicembre 1943); Balma Teodoro, pastore della Chiesa Evangelica Valdese di Catania (23, 29 gennaio 1942); Rollires Enrico (gennaio 1942); Sonlier Bartolomeo, Amministrazione Istituti Ospitalieri Valdesi di Torre Pellice, Vinay Tullio, pastore valdese di Firenze, pastore Liborio Naso (28 novembre 1941- 3 dicembre 1950); Amministrazione del giornale "La Luce" (4 febbraio - 2 marzo 1943) ; pastore Bertin Gustavo di S. Germano Chisone (25 aprile 1944 - 23 febbraio 1950); il pastore Boucharda Gustavo di Rorà (28 novembre - 6 dicembre 1949); "Asilo Italia" per Vecchi Evangelici di Firenze (3 maggio 1949 - 9 maggio 1950); pastore Seiffredo Colucci dell'Orfanatrofio Maschile Valdese Istituto Gould - Pestalozzi di Firenze (6 maggio 1950); Giuffrida Liliana (11 maggio 1950).

297

[sec.XX terzo quarto] 438

Invim / Tavola Valdese

Fascicolo.

Il contenuto del fascicolo risulta illeggibile a causa dell'umidità che ha saldato le carte.
Pessima leggibilità.

298

1952 - 1960 439

Contratti

1 fascicolo.

Contratti con la STIPEL (Società Telefonica Interregionale Piemontese e Lombarda).

1.11.1 Carteggio e contratti

- | | | |
|--|--------------------|-----|
| 299 | 1968 - 1969 | 440 |
| <i>Sig. Giampiccoli</i> | | |
| Fascicolo. | | |
| Contiene: minute di corrispondenza di Giampiccoli Neri, pastore con Frizzoni Bruno circa lascito di Steiner Roberto a favore della Tavola Valdese; carteggio tra Stainer Roberto e il Consiglio della Facoltà Valdese di Teologia di Roma circa dono di un'enciclopedia; circolari del moderatore della Tavola Valdese Giampiccoli Neri; rendiconti della casa di via Tasso 1963-1965. | | |
| 300 | 1974 - 1978 | 441 |
| Appartamento del pastore di via M. Tabajani | | |
| Fascicolo. | | |
| Carteggio con l'Opera Pia Misericordia Maggiore, e rendiconti per l'affitto dell'appartamento del pastore. | | |
| 301 | 1976 - 1977 | 442 |
| <i>Tavola Valdese / invim dic. / non presentata istanza di condono</i> | | |
| 1 fascicolo 1 disegno. | | |
| Carteggio e circolari con la Tavola Valdese. | | |
| Il fascicolo non è leggibile a causa dell'umidità che ha saldato le carte. | | |
| 1 disegno. | | |
| 302 | 1998 - 1999 | 443 |
| Eredità Zappert Renata | | |
| 5 fascicoli. | | |
| 302 - 1 | 1999 | 444 |
| Eredità Zappert Renata | | |
| Atto notorio in relazione alla successione della signora Zappert Renata in atti del notaio Volpi Alessandro, 1999 ottobre 1 n. 70732. | | |
| 302 - 2 | 1998 | 445 |
| Eredità Zappert Renata | | |
| Verbale di pubblicazione del testamento olografo, 1998 ottobre 28, n. 69376. | | |
| 302 - 3 | 1999 | 446 |
| Eredità Zappert Renata | | |
| Inventario dell'eredità, 1999 marzo 24 nn. 70013 e 70015. | | |
| 302 - 4 | 1999 | 447 |
| Eredità Zappert Renata | | |
| Accettazione dell'eredità con beneficio di inventario da parte dell'Ente Tavola Valdese di Torre Pellice, in atti del notaio Volpi Alessandro, 1999 febbraio 9, n. 69828. | | |

1.11.1 Carteggio e contratti

302 - 5

Eredità Zappert Renata

Dichiarazione di successione.

1998 - 1999

448

1.11.2 Tempio

sottoserie

449

1874 - 1997

1.11.2 Tempio

26 unità archivistiche.

La sottoserie raccoglie tutta la documentazione concernente la donazione di un'area per la costruzione del Tempio da parte della famiglia Frizzoni e la successiva acquisizione da parte della Comunità Evangelica di altre aree contigue dal comune di Bergamo, tutta la documentazione relativa alla costruzione del Tempio, al suo arredo e a successivi lavori di manutenzione ordinaria e straordinaria.

303

1874 - 1876

450

Costruzione del nuovo Tempio

14 fascicoli.

Contabilità dei materiali e delle giornate di lavoro per la costruzione del nuovo Tempio.

303 - 1

1874 - 1876

451

*Ricevute fatture / bollette dazio
/ 1874-76*

Ricevute, fatture, carteggio e pezze giustificative relative alla costruzione del nuovo tempio.

303 - 2

1874 - 1875

452

Costruzione del Tempio -
materiale da costruzione

Ricevute per mattoni e cemento.

303 - 3

1874 - 1875

453

Costruzione del Tempio

Conto delle giornate di lavoro dei muratori.

303 - 4

1875 - 1876

454

Costruzione del Tempio

Conto delle giornate di lavoro dei muratori.

303 - 5

1874 - 1876

455

Costruzione del Tempio - bollette
daziarie

Bollette daziarie.

303 - 6

1874 - 1876

456

*1875 Memorie del lavoriero
(sic) / nella chiesa nuova /
protestante comincaito / col
giorno 30 agosto*

Conto delle giornate di lavoro.

Contiene altro quaderno di contabilità.

1.11.2 Tempio

303 - 7	1874 - 1876	457
Costruzione del Tempio - materiale da costruzione Ricevute fornitura materiale da costruzione.		
303 - 8	1874 - 1876	458
Costruzione del nuovo Tempio Libretto di conto corrente della Banca Bergamasca di Depositi e Prestiti per la costruzione del nuovo tempio		
303 - 10	1874 - 1876	459
<i>Conti riguardanti / la fabbrica della nuova / Chiesa Evangelica in / Bergamo 1874 - 1876</i> Registro. Registro della contabilità. Vecchia segnatura: "41".		
303 - 11	1875	460
Costruzione del Tempio - ricevute per il cemento Ricevute per cemento.		
303 - 12	1875	461
<i>Per la Chiesa / evangelica</i> Conto del materiale da costruzione, contabilità tenuta da Olivio Giovanni Battista della Società Italiana dei Cementi e delle Calci.		
303 - 13	1875 - 1876	462
Costruzione del Tempio - bollette daziarie Bollette daziarie.		
303 - 14	1875 - 1876	463
<i>Cemento Chiesa / gesso / Ditta Pietro Mora</i> Quaderno di contabilità.		

304

1874 - 1876

464

*1874 al 1876 / Comunità Evangelica /
Carteggio col locale Municipio / relativo
al Nuovo Tempio*

Fascicolo.

Corrispondenza tra la Comunità e il Comune di Bergamo in merito all'erezione del nuovo Tempio. Comprende: minuta di lettera della Comunità al Comune, 1874 marzo 21; minuta di lettera della Comunità al Comune, 1874 maggio 1°; lettera del sindaco alla Comunità, 1874 maggio 15; minuta di lettera di Edoardo Zuppinger al Comune, post 1874 maggio 19; lettera di Rodolfo Regazzoni a Edoardo Zuppinger, 1874 maggio 19; ricevuta dell'Esattoria Municipale, 1874 luglio 2; lettera di Rodolfo Regazzoni a Edoardo Zuppinger, 1874 luglio 2; lettera di Rodolfo Regazzoni a Edoardo Zuppinger, 1874 luglio 3; lettera del sindaco ad Edoardo Zuppinger, 1874 agosto 19; ricevuta dell'Esattoria Municipale, 1874 agosto 22; "Disdetta affittanza Oratorio in Contrada Borfuro pel 11 maggio 1874", busta chiusa; lettera del sindaco ad Edoardo Zuppinger, 1875 luglio 8; minuta di lettera di Edoardo Zuppinger alla Giunta Municipale, 1875 luglio 9; minuta di lettera di Edoardo Zuppinger alla Giunta Municipale, 1876 marzo 24; minuta di lettera di Edoardo Zuppinger alla Giunta Municipale, 1876 aprile 17; lettera di Rodolfo Regazzoni a Edoardo Zuppinger, [1876] aprile 17; lettera di Rodolfo Regazzoni a Edoardo Zuppinger, s.d.

Vecchia segnatura: "21".

305

1874 - 1878

465

*Istrumento di donazione Frizzoni /
dell'Area per la costruzione del Tempio /
della Comunità Evangelica / Istrumento
di compera del Municipio di / Bergamo
di poca area di proprietà comunale / per
l'accesso al Tempio della Comunità /
Evangelica*

Fascicolo.

Vendita, 2 luglio 1874, del comune alla Comunità di un'area prospiciente all'Albergo Cavour in atti del notaio Marieni Antonio n. 7064; atto di donazione, 13 novembre 1877, della famiglia Frizzoni alla Comunità Evangelica in atti del notaio Marieni Antonio n. 699-9955.

Vecchia segnatura : "20".

306

1875 - 1876

466

*1876 / Conto dell'Organo / Comunità
Evangelica / Contratto con Adeod. Bossi
/ Collaudo M[aestro] Petrali / Ricevuta
Bossi*

Fascicolo.

Carteggio con Bossi Urbani Adeodato, fabbricante di organi di Bergamo, Petrali Vincenzo, Frizzoni Federico in merito alla consegna e collaudo del nuovo organo.

Contiene anche: "Progetto di un nuovo organo di otto piedi reali di tasti n. 56 cioè di quattro ottave e mezza, cosichè dipartendo dal do profondo saliva in gradazione sino al sol sopracuto e sarà composto dei seguenti registri..."

Vecchia segnatura: " 24".

307

1876 467

*Inaugurazione del Tempio della
Comunità Evangelica riformata in
Bergamo domenica 30 aprile 1876*

1 opuscolo.

Milano, Ulrico Hoepli, 1876.

308

1876 468

*Inaugurazione / tempio nuovo il / 30
aprile 1876 alle / ore 11 ant. / lettere
d'invito e risposte*

Fascicolo.

Carteggio con diversi circa l'inaugurazione del Tempio.

Contiene: Inaugurazione del Tempio della Comunità Evangelica Riformata in Bergamo domenica 30 aprile 1876, opuscolo; spartito manoscritto "Die ehre gottes ausder natur" di L. W. Beethoven".

Vecchia segnatura: "22".

309

1876 - 1877 469

*Autorizzazione minister[ia]le / apertura
Tempio Nuovo / 1875*

Fascicolo.

Carteggio dell'avvocato Cortesi Paolo con Zuppinger Edoardo; Perego Giuseppe, Pretore di Bergamo; Cardone Gaetano, Procuratore del Re, con Zavaritt Pietro; Negrisoni, sindaco di Bergamo, con l'avvocato Cortesi circa la concessione dell'autorizzazione ministeriale per l'apertura di un nuovo Tempio; carteggio dei rappresentanti della comunità con Frizzoni Giacomo, architetto, circa la costruzione del nuovo Tempio.

Vecchia segnatura: "23".

310

1877 - 1951 470

*Documenti Comunità Evangelica / di
proprietà (Chiesa)*

1874

9 fascicoli.

Contratti diversi.

310 - 1

1874 471

Acquisto area

Acquisto, da parte della Comunità Evangelica, di un'area di proprietà del comune di Bergamo sito in via Santa Marta; atti del notaio Marieni Giacomo Antonio, 1874 luglio 11, n. 859.

Vecchia segnatura: "1".

310 - 2**1877**

472

Donazione di un'area da parte della famiglia Frizzoni

"Copia autentica / dell'atto 13 novembre 1877 / portante donazione di area in Bergamo città / fatta dai sig. Frizzoni Federico Antonio, Rodolfo / e Enrico fu Antonio e loro madre sig. Amalia / Heinzelmänn alle Famiglie di religione / Evangelica Riformata di Bergamo, ove / dette Famiglie hanno costrutta Chiesa / destinata a tale Culto etc.", notaio Marienti Giacomo Antonio, n. 699/9955.

Vecchia segnatura: "2".

310 - 3**1892**

473

Lavori al fabbricato adiacente al Tempio

Contiene un disegno (tipo planimetrico) scala 1:100 rappresentante le opere da eseguirsi da parte della Banca Popolare.

"Atto privato 27 febbraio 1892 portante convenzione fra la spettabile Banca / Popolare di Bergamo ed i sigg. Frizzoni / fratelli fu Antonio ed i rappresentanti delle / famiglie di religione evangelica riformata in Bergamo, circa alcune modificazio/ni al fabbricato in Bergamo via Vittorio Emanuele C. n. 2 verso la proprietà / Frizzoni e Chiesa Evangelica, con rinun/zia da parte della Banca Popolare ad / un diritto di acqua; e meglio come en/tro."

In atti del notaio Terzi Giulio di Verdello, n. 1409.

Vecchia segnatura: "3".

310 - 4**1892**

474

Lavori al fabbricato adiacente al Tempio

Convenzione tra la Banca Mutua Popolare - Società Anonima Cooperativa e la famiglia Frizzoni circa l'applicazione di grondaie allo stabile della Banca confinante con la proprietà della famiglia Frizzoni.

Vecchia segnatura: "4".

310 - 5**1896**

475

Convenzione con la Banca Mutua Popolare

1895

"Atto pubblico 5 ottobre 1896 / portante convenzione fra la Banca Mutua / Popolare di Bergamo e la Comunità delle / famiglie Evangeliche Riformate in Bergamo / per Cessione di area ed altre concessioni acces/sorie, concernenti le contigue proprietà della / Banca e Comunità suddette, in Bergamo, / per il corrispettivo quietanzato di £ 1,500 - mil/lecinquecento versate dalla banca alla Co/munità Evangelica; e meglio come entro.", in atti del notaio Terzi Giulio di Verdello, n. 2498.

Vecchia segnatura: "5".

Contiene tipo.

1.11.2 Tempio

310 - 6	1897	476
Cessione di area da parte della Banca Popolare 1897 - 1898		
"Atto pubblico 13 aprile 1897 / portante ratifica e conferma di cessione di area dalla / Banca Popolare di Bergamo (Società Anonima Cooperativa di credito / cap. vers. al 31 dicembre 1896 £ 1,095,350) alla Comunità delle Fa/miglie Evangeliche Riformate in Bergamo, esistente fra / il nuovo fabbricato della Banca in Bergamo e l'attiguo / giardino della Chiesa Evangelica, verso la via Vitto/rio Emanuele 2°; e ciò in esecuzione della riserva di / cui al precedente atto pubblico 5 ottobre 1896 n. 2498 / di questo repertorio". Vecchia segnatura: "6".		
310 - 7	1898	477
Concessione precaria alla Banca Popolare		
"Atto pubblico 19 dicembre 1898 / portante concessione precaria fatta dalla Co/munità delle famiglie Evangeliche Riformate / in Bergamo a favore della Banca Mutua Popo/lare di Bergamo (Società Anonima Cooperativa / di credito col capitale versato di £ 1,097,700) per la / balaustrata sul lato nord della nuova Sede della / Banca Popolare suddetta in Bergamo via Vit/torio Emanuele, prospiciente il giardinetto della / attigua Chiesa Evangelica, a titolo gratuito, e meglio come entro", in atti del notaio Terzi Giulio, n. 3229. Vecchia segnatura: "7".		
310 - 8	1920	478
Acquisto di terreno dalla famiglia Frizzoni 1916		
Acquisto da parte della Comunità dalla famiglia Frizzoni di porzione di terreno prospiciente il Tempio. Copia semplice, 1920 dicembre 15 in atti del notaio Finardi Francesco n. 12118. Vecchia segnatura: "8".		
310 - 9	1951	479
Comunicazioni con la Banca Popolare		
Carteggio con la Banca Popolare di Bergamo circa apertura di una "luce" nel muro di confine delle due proprietà. Contiene disegno. Vecchia segnatura: "9".		
311	1893 - 1895	480
Acquisto di un organo		1865
Fascicolo. Vecchia segnatura: "51". Pessima leggibilità.		
311 - 1	1865	481
<i>Illustrierter Katalog Orgel - Harmoniums von D. W. Karn</i> Catalogo.		

1.11.2 Tempio

311 - 2	1892	482
<i>Catalogo Generale degli organi costrutti dalla premiata ditta Giacomo Locatelli in Bergamo</i>		
Catalogo. Bergamo, Tipografia Commerciale Corti e Ronzoni, 1892.		
311 - 3	sec.XIX	483
<i>Organi Needham</i>		
Catalogo. New York, s.n.t., s.d.		
311 - 4	1893 - 1895	484
Carteggio con costruttori diversi circa preventivi per un organo, contratto (minuta) con la ditta Fratelli Lingiardi di Pavia per la costruzione di un organo		
312	[sec.XX prima metà]	485
Fotografie 7 fotografie. Fotografie del Tempio di Bergamo. Fotografi Terzi A. di via Zambonale (3 fotografie), Istituto d'Arti Grafiche di Bergamo (3 cartoline), 1 fotografia s.n.		
313	sec.XX	486
Tempio Due disegni/planimetrie del Tempio. Scala 1:100.		
314	1901 - 1902	487
Fascicolo. Carteggio con la ditta Rusconi Giacomo di Bergamo circa lavori all'impianto di riscaldamento eseguiti presso il Tempio. Vecchia segnatura "52".		
315	1921 - 1929	488
Compravendita di terreno per il Tempio Fascicolo. Compravendita di terreno dalla famiglia Frizzoni in atti del notaio Finardi Francesco, 1920 dicembre 15. Vecchia segnatura "52".		

316

1922 489

Circolari vidimate dai contribuenti delle due parti riguardanti / la ratifica della deliberazione del Consiglio di amministrazione 29 dicembre 1921 allegata al verbale dell'assemblea generale / ordinaria 2 aprile 1922

Fascicolo.

Contiene: circolari del Consiglio di Amministrazione circa l'assenso dei contribuenti al prelievo, dal fondo patrimoniale, per l'esecuzione di lavori straordinari al Tempio. Vecchia segnatura "52".

317

1926 490

Comunità Evangelica / contratto colla Società Elettrica Bergamasca fornitura / energia elettrica uso illuminazione della Chiesa

Fascicolo.

Contratto per la fornitura di elettricità con la Società Elettrica Bergamasca. Vecchia segnatura "52".

318

1927 491

Richiesta dell'Azienda Municipalizzata Funicolare e Tramvie Elettriche di Bergamo

1 unità documentaria.

Richiesta dell'Azienda Municipalizzata Funicolare e Tramvie Elettriche di Bergamo circa l'affissione di un gancio sulla facciata del Tempio.

319

1932 - 1952 492

Chiesa: Progetto non eseguito (anno 1952). Contributo fognatura. Varie.

Fascicolo.

Comunicazione del comune circa contributo fognatura (1932); comunicazione della Banca Popolare circa abbandono di progetto relativo alla costruzione di un deposito per biciclette nel sottosuolo della proprietà della comunità (1952, contiene disegno); progetto degli architetti Sesti e Frizzoni relativo alla costruzione di una sala riunioni per la comunità (1952, contiene disegno).

320

1955 - ca. 1966 493

Comunità / Evangelica / catasto tempio

Fascicolo.

Minute diverse circa dati catastali relativi al Tempio. Mediocre leggibilità.

1.11.2 Tempio

321

[1961] 494

1 disegno lucido (mm.355x1445).

Disegno per la cancellata del Tempio, scala 1: 50, architetto Giovanni Frizzoni.
L'unità è collocata fuori dalla scatola a causa delle sue dimensioni.

322

[1961] 495

3 disegni 1 lucido (mm.357x695).

Disegno per la cancellata del Tempio, scala 1: 25, architetto Frizzoni Giovanni. Contiene copia. Disegni dell'interno del tempio (abside), si tratta di copie, architetto Frizzoni Giovanni.

L'unità è collocata fuori dalla scatola a causa delle sue dimensioni.

323

1963 496

*Lavori per rifacimento tetto / della
Chiesa Evangelica 1963*

Carteggio con ditte diverse in merito a rifacimento del tetto e dei canali di gronda del Tempio.

Contiene 1 disegno.

324

1965 497

Tempio

1 fascicolo.

Carteggio con l'architetto Sesti Enrico circa il progetto di costruzione di un immobile, adiacente al Tempio, da parte della Banca Popolare.

Contiene: disegno.

325

1986 mar. 498

Studio di croci, Dio, l'Universo.

1 disegno.

Disegno.

L'unità è collocata fuori dalla scatola a causa delle sue dimensioni.

326

1991 499

*Amedeo Frizzoni / restauro lunetta
chiesa / Bg. estate 1991*

1 fascicolo.

Carteggio con la Soprintendenza per i beni Ambientali e Architettonici in merito alla nulla osta per il restauro della lunetta sovrastante l'ingresso del Tempio da parte del restauratore Frizzoni Amedeo (copie).

1.11.2 Tempio

327

1995 - 1997 500

Ampliamento del Tempio

1987

1 fascicolo.

Costruzione di nuovi locali accanto al Tempio, circolari , carteggio con la Tavola Valdese, progetti, preventivi, disegni, prestito Ecumenical Loan Fund (ECLOF).

Contiene floppy disk "Progetto / lettere e calcoli / corrispondenza / 1994-1998".

328

1996 501

Tempio

1955

Fascicolo.

Carteggio con la Tavola Valdese circa I.V.A. relativa alla costruzione di un edificio per uso servizio presso la Chiesa.

1823 - 1996

1.11.3 Cimitero

29 unità archivistiche.

La sottoserie raccoglie tutta la documentazione d'ordine patrimoniale relativa al cimitero e la documentazione contabile relativa a tutte le operazioni di manutenzione e restauro. Il Cimitero della Chiesa Evangelica era collocato in origine fuori Porta Cologno nel cimitero di San Giorgio. Successivamente nell'aprile del 1915 viene stipulata una donazione da parte del comune di un'area all'interno del Cimitero di San Maurizio per la costruzione del nuovo cimitero evangelico. In cambio la Comunità avrebbe alienato l'area del cimitero vecchio di San Giorgio (unità 339).

Il servizio del cimitero è disciplinato dal regolamento del 1880 con gli articoli 40-45. In questi articoli si stabilisce che il suo uso è gratuito per tutti i contribuenti della Comunità, le loro famiglie, i dipendenti ed impiegati di grado subalterno, sempre che fossero di confessione evangelica. Il servizio viene mantenuto mediante l'incasso di una tassa definita dall'art. 41. A carico della Comunità sono tutte le spese di manutenzione dei muri e degli edifici, la tenuta della pulizia e del giardino (art. 43).

Il regolamento del 1908 detta disposizioni più capillari in un regolamento apposito suddiviso in sei titoli: disposizioni generali, disposizioni per il campo comune, disposizioni per il campo a pagamento, esumazioni, disposizioni transitorie e cremazione. In questo regolamento viene espressamente citata l'autonomia del cimitero evangelico nel rispetto della convenzione 9 novembre 1907 con il comune di Bergamo (e quindi la sua sottoposizione al regolamento di polizia mortuaria), all'art 31 viene stabilita la definitiva chiusura del cimitero di San Giorgio entro il 15 aprile 1915. Entro tale termine si sarebbero dovute esumare tutte le salme per il trasporto al nuovo cimitero con l'osservanza del regolamento comunale e la vigilanza dell'ufficiale sanitario del comune. Resta intatto il principio che tutte le spese del cimitero sono a carico della Comunità (sebbene questa sia divisa in due parti).

Nello statuto del 1931 all'art. 26 si dichiara che in forza della convenzione sopracitata la Comunità usufruisce di un reparto speciale dichiarato autonomo nel cimitero unico di Bergamo.

329**1823 - 1850**

503

Contratti diversi

Fascicolo.

Contratti (minute) di affitto di un locale di proprietà di Heinzelmann Mariton Rosa; comunicazione della famiglia Goltara Pezzoli circa la riparazione di un tombino presso il cimitero evangelico; copia dei patti e condizioni con il pastore Kitt; contratto di affitto di locali di proprietà di Sozzi Pietro; contratto di manutenzione del cimitero con il capomastro Bernasconi Anselmo.

Vecchia segnatura: "27".

330

1825 - 1827

504

*Istromento 28 novembre 1825
d'acquisto / di p[ertiche] 2.3.79
terreno escorporato dal campo detto
/ Dicianove di ragione dell'eredità
Goltara - Pezzoli / per l'erezione del
Cimitero e carte relative*

Fascicolo.

Carteggio di Bonorandi Elia, rappresentante delle Famiglie di religione cristiana riformata, e l'ingegnere Capitanio Carlo, fornitori diversi, Congregazione Municipale di Bergamo in merito alla costruzione del cimitero fuori porta Cologno. Contiene: progetto e preventivi di spesa, perizia del terreno detto "Diecinove" da parte dell'ingegnere d'ufficio della Congregazione Municipale, copia autentica del contratto d'acquisto, 28 novembre 1825 n. 2139 in atti del notaio Bertolessi Giovanni, del fondo detto "Diecinove" in contrada San Giorgio alla Tribulina fuori Porta Cologno (Borgo San Leonardo) dall'eredità Goltara Pezzoli. Vecchia segnatrice: "18".

330 - 1

1825

505

*Disegno/ in pianta e facciata del
cimitero per le famiglie della
Religione Cristiana / Riformata,
d'erigersi nel fondo della
Sig[nora] Goltara Pezzoli
d'Albertoni / a levante del
cimitero fori Porta Cologno in /
Bergamo*

Disegno.

Disegno del cimitero.

331**1861 - 1878**

506

*Istromento 17 agosto 1868 p(er)
l'acquisto di un pezzo di terreno /
denominato Dicianove (sic) per
l'ampliamento del cimitero / e
convenzione stipulata fra il Municipio il
18 Settembre / 1869. (1)*

Fascicolo.

Carteggio con il comune di Bergamo circa il rialzo del muro di cinta del cimitero, posto nel comune di Boccaleone, di proprietà della Comunità e di un tratto di quello del confinante cimitero di San Giorgio di proprietà comunale; acquisto dalla famiglia Goltara Molossi di un pezzo di terra denominato "Dicianove" per l'ampliamento del cimitero di Boccaleone (17 agosto 1868 n. 3509 in atti del notaio Zanchi Giovanni Battista); nomina di un seppellitore comunale stipendiato dalla Comunità; richiesta di esenzione dall'imposta fondiaria per un terreno sito a Boccaleone ad uso cimitero; carteggio con il comune e l'Intendenza di Finanza circa l'ampliamento del cimitero della Comunità nel comune di Boccaleone; carteggio con il comune di Bergamo circa la consegna delle chiavi d'accesso del cancello del cimitero presso Porta Cologno; istrumento (30 agosto 1872 n. 742 in atti del notaio Carrara Francesco Giovanni) di vendita del cimitero vecchio della Comunità posto fuori Porta Broseta a Rossi Giovanni Battista di Bergamo; carteggio col comune di Bergamo per la cessione di una porzione del cimitero della comunità per ampliare la strada d'accesso al cimitero comunale detto di San Giorgio; memoria circa la vertenza su di un tratto di terreno sito tra il cimitero della Comunità e le cappelle delle famiglie Banca e Bongiovanni acquistato dalla comunità dalla famiglia Goltara Molossi.

Contiene: "Planimetria del fondo Diecinove di ragione degli Eredi della fu Signora Carolina Molossi posto in Bergamo nel Comune / Censuario di Boccaleone al cimitero di San Giorgio in Mappa al n. 940 stato delineato dal sottoscritto Ingegnere per incarico / del Ragioniere Sig. Giovan Pietro Berzi previo sopralluogo e relativo rilievo eseguito il giorno 3 maggio 1869"; "Planimetria dimostrante l'ampliamento del Cimitero per le famiglie di religione / Evangelica - riformata" (1869); "Copia della convenzione stipulata fra il Muni/cipio e la Rappresentanza delle Fami/glie Evangeliche di Riformate residenti / in Bergamo, circa l'ampliamento del / cimitero di ragione delle famiglie me/desime 18 7mbre 1869";

(1) "Stati d'inscrizioni e trascrizioni all'ufficio delle R. Ipoteche a carico Goltara e Malaspina e relative prescrizioni dell'Imp. / Comunale Bettoncelli circa l'erezione del muro. / Corrispondenza col locale Municipio in merito / al detto ampliamento (con altra mano recente) + altri doc. da verificare".

Vecchia segnatura: "19"

Il cimitero viene denominato in modi diversi (Porta Cologno, fuori Porta Broseta, Boccaleone...) ma si tratta sempre dello stesso cimitero adiacente al Cimitero di San Giorgio fuori Porta Cologno.

332**1880**

507

*Nota delle tombe che il / giardiniere
della comunità / si obbliga tenere
guernite di / fiori mediante l'anno /
pagamento di L 4 per tomba*

Fascicolo.

Comunicazioni di diversi circa la tenuta delle tombe al cimitero.

333

1880 508

*Tipo planimetrico del cimitero
appartenete / alla Comunione
Evangelica riformata in Bergamo*

1 disegno in cartoncino (mm.650x117).

Disegno a matita del cimitero in scala 1: 100. Disegno di Ferretre Giovanni Ferrante, topografo.

Contiene altro disegno del cimitero su cartoncino mm 420x300.

L'unità è collocata fuori dalla scatola a causa delle sue dimensioni.

334

1881 - 1905 509

Cimitero

Fascicolo.

Regolamento di polizia mortuaria pel comune di Bergamo, Bergamo, Tipografia Raffaele Gatti, 1905 (2 copie)

Regolamento Interno della parte Italiana, Bergamo, Comunità Evangelica di Bergamo, 1929.

Norme regolamentari sull'esercizio del culto, Bergamo, Bolis, 1881.

Contiene anche 4 disegni del cimitero evangelico di Bergamo.

Vecchia segnatura "52".

335

1886 - 1888 510

Cimitero

1871

Fascicolo.

Comunicazione di Steiner Eugenio, Ufficio Tecnico Provinciale circa la cessione di un pezzo di terra posto tra la strada provinciale per Crema e il muro di cinta del cimitero di proprietà della Comunità Evangelica.

Contiene: atto di cessione, dichiarazione di Barca (?) circa consegna di chiavi per accedere alla cappella mortuaria di proprietà della famiglia.

Vecchia segnatura: "37".

336

sec.XX inizi 511

Cimitero

Fascicolo.

Comunicazione dei contribuenti di parte svizzera circa l'approvazione dello storno di fondi per la costituzione di un "fondo cimitero".

Vecchia segnatura "52".

337

sec.XX 512

1 disegno in cartoncino (mm.335x470).

Disegno a matita su cartoncino della cappella del cimitero della Comunità Evangelica.

L'unità è collocata fuori dalla scatola a causa delle sue dimensioni.

1.11.3 Cimitero

338

1901 - 1910 513

*Ricevute 901 al 910 / Manutenzione
tombe ed altre / riguardanti la comunità
/ Evangelica di parte italiana*

Fascicolo.

Contiene contabilità per la manutenzione delle tombe e colletta per Comandi Mayer Maria.

338 - 1 Manutenzione cimitero Contabilità per la manutenzione delle tombe.	1901	514
338 - 2 Manutenzione cimitero Contabilità per la manutenzione delle tombe.	1902	515
338 - 3 Manutenzione cimitero Contabilità per la manutenzione delle tombe.	1903	516
338 - 4 Manutenzione cimitero Contabilità per la manutenzione delle tombe.	1904	517
338 - 5 Manutenzione cimitero Contabilità per la manutenzione delle tombe.	1905	518
338 - 6 Manutenzione cimitero Contabilità per la manutenzione delle tombe.	1906	519
338 - 7 Manutenzione cimitero Contabilità per la manutenzione delle tombe.	1907	520
338 - 8 Manutenzione cimitero Contabilità per la manutenzione delle tombe.	1908	521
338 - 9 Manutenzione cimitero Contabilità per la manutenzione delle tombe.	1909	522
338 - 10 Manutenzione cimitero Contabilità per la manutenzione delle tombe.	1910	523

339

1903 - 1904

524

Cimitero

1 fascicolo.

Carteggio con il Municipio di Bergamo, l'avvocato Rota Attilio, Zavaritt G. circa il mantenimento del cimitero di San Giorgio; carteggio con Zopfi Gioachino, Blumer Giovanni, Oetiker Steiger R., Kupfer E., Hans Niggler, Wildi & C., Huber John circa la costruzione dei cimiteri di Ranica e Nembro; preventivo di spesa del capomastro Aceti Francesco per la costruzione del muro di cinta a chiusura del reparto evangelico del nuovo cimitero di San Maurizio.

340

1903 - 1915 ?

525

Cimitero

1896

Fascicolo.

Comunicazione della famiglia Oetiker - Steiger circa l'acquisto di aree nel nuovo cimitero; carteggio con il comune di Bergamo circa la donazione in perpetuo alla Comunità di un'area (mq 4844 circa) nel nuovo cimitero di San Maurizio per la costruzione del nuovo cimitero (in cambio la comunità cede ed aliena al comune l'area del cimitero vecchio di San Giorgio a partire dal 15 aprile 1915); preventivo di Gerini Luigi per l'esumazione e trasporto delle salme al nuovo cimitero; comunicazione dell'ingegnere Fuzier Roberto sulla costruzione della cappella funeraria nel cimitero; carteggio con il comune circa modifiche alla convenzione sul cimitero.

Contiene: preliminare di contratto (copia) di concessione d'uso di area nel cimitero di San Maurizio.

341

1905

526

*Convenzione di concessione / precaria
fra la Comunità / evangelica e la Società
Bergamasca / per distribuzione di
energia elettrica / per la muratura di
quattro paletti / porta isolatori nel muro
di cinta / del cimitero evangelico*

Fascicolo.

Carteggio con la Società Bergamasca per Distribuzione di Energia Elettrica.
Vecchia segnatura "52".

342

1907

527

*Atto pubblico 9 novembre 1907 /
portante / convenzione / fra l'onorevole
/ comune di Bergamo / e la spett. /
Comunità Evangelica Riformata di
Bergamo*

Fascicolo.

Convenzione per il cimitero.
Vecchia segnatura "52".

1.11.3 Cimitero

343

1907 ? 528

*Copia / atto pubblica 9 novembre 1907
/ convenzione / fra Comune di Bergamo
/ e / la Comunità Evangelica / per il
Cimitero*

Fascicolo.

Convenzione con il Comune di Bergamo per il cimitero.
Vecchia segnatura "52".

344

1908 529

*Concessione precaria relativa alla
costruzione di un pozzetto / nel
comparto Evangelico del Cimitero Nuovo*

Fascicolo.

Carteggio con il Comune di Bergamo.
Contiene disegno.
Vecchia segnatura "52".

345

1908 - 1914 530

Cimitero

Fascicolo.

Richieste di famiglie diverse per la cessione di aree nel cimitero.

346

[1909] - 1910 531

Cimitero

Fascicolo.

Atto di concessione precaria ad persona per la costruzione di cisterna d'acqua al
cimitero evangelico.
Vecchia segnatura "52".

347

1909 - 1911 532

1 fascicolo.

Lettere dell'ingegnere Fuzier Roberto circa opere eseguite per la Comunità Evangelica.
Vecchia segnatura "52".

348

1912 533

1 fascicolo.

Lettera di Güttinger Giulio e Gerini Luigi circa la cessione dell'edicola funeraria al
cimitero di San Giorgio con relativo obbligo di demolizione al capomastro Previtali
Angelo.
Vecchia segnatura "52".

1.11.3 Cimitero

349

1913 534

Elenco dei cippi / ancora esistenti / nel vecchio Cimitero / Evangelico di S. Giorgio

Fascicolo.

Vecchia segnatura "52".

350

1914 535

Imposte

1 fascicolo.

Richiesta all'Agenzia delle Imposte di Bergamo dello sgravio delle imposte terreni applicata per il 1914 a terreno ricevuto in permuta dal comune di Bergamo per il Cimitero.

Vecchia segnatura "52".

351

1920 536

1 unità documentaria.

Comunicazione della Comunità Evangelica alla famiglia Von Wunster circa la concessione perpetua di un'area nel cimitero evangelico destinata a tomba della famiglia e relativo importo.

Vecchia segnatura "52".

352

1920 537

1920 / Versamento di £ 4000 fatto dal sig. Gustavo / Siber Wehrli per la manutenzione di due tombe / nel cimitero evangelico degli estinti Siber e di / una corona di fiori al 1° novembre d'ogni anno

Fascicolo.

Carteggio tra Giacomo Frizzoni e Gustavo Siber.

Vecchia segnatura "52".

353

1923 538

Fascicolo.

Lettera del pastore Gay H. T. circa scambio di nomi su alcune croci al cimitero.

354

1927 539

1 unità documentaria.

Comunicazione di Kitt Gaspare relativa alla spedizione di un assegno circolare per il compenso al giardiniere per la manutenzione della tomba della famiglia.

Vecchia segnatura "52".

1.11.3 Cimitero

355

1933 - 1973

540

Cimitero convenzioni varie 1907-1969

1 fascicolo 4 disegni.

Carteggio con il comune di Bergamo e diversi circa gestione e lavori di manutenzione presso il cimitero evangelico, convenzioni con il comune.

Contiene regolamento del cimitero, progetto per la tomba della famiglia Reggiani (4 disegni).

Mediocre leggibilità.

356

1957 - 1958

541

*Restauro Chiesa e Cimitero (1 parte) /
1957 1958 1959*

1 fascicolo.

Carteggio con imprese diverse e minute circa manutenzione della cappella centrale del cimitero evangelico e del Tempio.

Contiene anche appunti di argomento diverso.

357

1967 - 1996

542

Cimitero

1934

1 fascicolo e 2 opuscoli.

"Convenzione tra il comune di Bergamo e la Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo per disciplinare l'uso del reparto speciale del cimitero civico" (1967 gennaio 4); autorizzazione della Comunità per la creazione di un accesso provvisorio al reparto evangelico del cimitero causa lavori (1970 febbraio 5); preventivo della ditta Gotti Aldo di Ponteranica per la costruzione di tombe a due vani (1974 novembre 25, 3 disegni); pro memoria sul cimitero (1989); comunicazione del pastore Soggin Thomas al sindaco di Bergamo, Vicentini Guido, circa la manutenzione ordinaria e la pulizia del reparto evangelico del cimitero civico (1996 gennaio 18).

Contiene: copie di convenzioni con il comune di Bergamo per l'uso del del reparto evangelico.

357 - 1

1934

543

Disposizioni di Polizia Mortuaria

Opuscolo.

Napoli, Casa editrice E. Pietrocola, 1934.

357 - 2

1960

544

Regolamento del cimitero

Opuscolo.

Bergamo, Comune di Bergamo, 1960.

1.11.4 Mastro del Cimitero

sottoserie

545

1908 - 1918

1.11.4 Mastro del Cimitero

1 unità archivistica.

La sottoserie è costituita da un unico pezzo costituito da un registro contabile relativo alle spese di manutenzione del cimitero.

358

1908 - 1918

546

*Mastro / cimitero della Comunità /
evangelica di Bergamo*

Registro.

Libro mastro.

1.11.5 Casa di Riposo Caprotti Zavaritt

sottoserie

547

1980 - 1995

1.11.5 Casa di Riposo Caprotti Zavaritt

4 unità archivistiche.

La Tavola Valdese beneficiò il 16 febbraio 1980 di un importante atto di donazione da parte della famiglia Caprotti (in particolare Arnaldo Caprotti in ricordo del padre Carlo) di una somma di denaro; nel marzo dello stesso anno venne costituito un Comitato di Amministrazione del Fondo Caprotti a cui la Tavola Valdese affidò il compito di gestire questo patrimonio a favore dell'assistenza degli anziani senza distinzione di sesso, nazionalità e religione. Nello stesso anno venne donato uno stabile nel comune di Gorle di proprietà di Enrica Zavaritt ove per molti anni aveva avuto sede un Istituto per ragazze orfane. La donazione aveva come clausola la permanenza nello stabile, vita natural durante, della donatrice e le stesse clausole di indiscriminazione nell'ammissione degli ospiti della donazione Caprotti. La Tavola Valdese accettò la donazione che venne ratificata con decreto prefettizio 30 giugno 1981 e del Presidente della Repubblica 26 febbraio 1982. I lavori di ristrutturazione dello stabile vennero affidati dal Consiglio della Comunità ad un comitato presieduto dall'ing. Giancarlo Eynard, la gestione della casa venne assegnata ad un Comitato di Gestione composto da 9 o 11 membri che prestano la loro opera gratuitamente. Il Consiglio della Comunità Cristiana Evangelica nomina 8 o 10 membri, un membro viene scelto dal Comitato del Fondo Caprotti. Il presidente, il vice presidente, il segretario e il tesoriere sono eletti dal Comitato di Gestione

359

1980 - 1986 ?

548

Casa di Riposo Caprotti-Zavaritt a Gorle

Fascicoli.

359 - 1

1980 - 1983 ?

549

Casa di Riposo Caprotti Zavaritt

Costituzione della Casa di Riposo: o.d.g. dell'Assemblea della Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo circa l'accettazione da parte della Tavola Valdese della donazione Zavaritt, relazioni tecniche dell'ing. Eynard Giancarlo, nomina del comitato esecutivo e verbali sedute, bozza di statuto.

Contiene anche: materiale diverso (statuto, rette...) di altre istituzioni analoghe.

359 - 2

1986 ?

550

Casa di Riposo Caprotti Zavaritt

Bozze diverse di statuto.

359 - 3

1985 ?

551

Casa di Riposo Caprotti Zavaritt

Regolamento (miniuute e copie) interno del comitato di gestione della Casa di Riposo Caprotti Zavaritt.

359 - 4

1985

552

Casa di Riposo Caprotti Zavaritt

Circolari della Casa di Riposo Caprotti Zavaritt di Gorle.

359 - 5

sec.XIX fine

553

Casa di Riposo Caprotti Zavaritt

Piantine (copie) della Casa di Riposo.

1.11.5 Casa di Riposo Caprotti Zavaritt

359 - 6	1985	554
Casa di Riposo Caprotti Zavaritt		
Materiale diverso riguardante il calcolo delle rette e la situazione finanziaria al marzo 1985.		
359 - 7	1984 ? - 1985 ?	555
Casa di Riposo Caprotti Zavaritt		
Minute diverse circa richieste di ammissione.		
359 - 8	1985	556
Casa di Riposo Caprotti Zavaritt		
Materiale a stampa (fotocopie articoli di giornale, inviti, depliant, giornali...).		
359 - 9	1982	557
Casa di Riposo Caprotti Zavaritt		
Relazione e disegni dell'ing. Eynard Giancarlo.		
Contiene: 18 disegni e minute.		
359 - 10	1984	558
Casa di Riposo Caprotti Zavaritt		
Studio dell'ing. Galmozzi Ferruccio sulla stima dei consumi di combustibile per il riscaldamento degli ambienti e la produzione di acqua calda; studio dell'architetto Bini Vittorio dal titolo "Gli standard e la ricerca sui servizi residenziali per anziani nella Lombardia"; studio sulla situazione posti letto nelle case di riposo di Bergamo; statuto dell'Associazione Evangelica di Volontariato.		
360	1984 - 1992	559
<i>Sedute del Comitato di gestione .</i>		
<i>Documenti</i>		
1 faldone.		
Verbali di sedute del Comitato di gestione della Casa di Riposo, relazioni annue, corrispondenza.		
361	1985 - 1995	560
<i>Lettere / casa di riposo / Caprotti</i>		
<i>Zavaritt / Archiviazione / dall'autunno</i>		
<i>1984</i>		
Fascicolo.		
Contribuzioni e offerte per la Casa di Riposo.		
362	1993	561
<i>Archivio CRCZ</i>		
Fascicolo.		
Richiesta della Tavola Valdese circa planimetria della casa di Riposo, originale.		
Fascicolo di circolari, disegni, prospetti sulla Casa di Riposo Caprotti Zavaritt, si tratta di fotocopie.		

1929 - 1995

1.11.6 Casa di via T. Tasso

16 unità archivistiche.

La casa in via Tasso venne donata nel 1929 dalla signora Elena Frizzoni Sulzer, in esecuzione delle volontà della madre Emilia Steiner Frizzoni che voleva destinarla alla parte italiana della Comunità Evangelica. La donazione prevedeva dei vincoli (8): "il ricavato doveva servire anche a promuovere e favorire, quando fosse il caso, l'apertura di una scuola primaria di indirizzo evangelico; sussidi ad istituti evangelici di beneficenza".

Nel 1942 con atto del notaio Antonio Leidi, del 23 giugno 1942, n. 6432, venne sciolta la Società Anonima Immobiliare "Casa ex Steiner Saluzzi" costituita nel 1929 giugno 23, n. 7574 con rogito del notaio Leidi (nell'allegato A dell'atto si legge che la locazione dello stabile sarà preferibilmente fatta a favore della Comunità Evangelica - parte italiana come sede di riunioni ed attività culturali e di beneficenza con esclusione di fini economici, 1929). Lo scopo della società era quello di amministrare e affittare lo stabile di via Tasso, ex casa Steiner Saluzzi, e la vendita in lotti o in blocco dello stabile stesso. La Società era amministrata da un Consiglio di Amministrazione composto da Roberto Steiner, presidente, Frizzoni Ugo, Frizzoni Mario. Sindaci: Federico Frizzoni, Petrali Cicognara Ettore, Federico Won Wuster. Roberto Steiner, Ugo Frizzoni, Mario Frizzoni, Giulio Zavaritt erano i proprietari di tutte le 110 azioni della Società. (9).

Nel 1950, circa, con una convenzione tra la Tavola Valdese e il Consiglio di Chiesa di Bergamo la Tavola Valdese diviene proprietaria dello stabile di via T. Tasso in seguito all'atto di donazione 31 dicembre 1942 n. 2372 notaio Mario (10). Il Consiglio di Chiesa venne delegato all'amministrazione ed utilizzazione dello stabile (tramite l'atto di accettazione del 1946). Lo stabile non doveva essere usato per scopi contrari alle finalità della Chiesa Valdese, ma al contrario obbedire ai desideri della originale proprietaria Emilia Steiner Frizzoni, e più precisamente per abitazione del pastore, per riunioni, conferenze, come studio, biblioteca, e come luogo atto ad ospitare eventuali collezioni della Comunità, per affitto della parte restante, utilizzando le rendite per gli scopi indicati dalla testatrice e per eventuali sussidi ad evangelici bisognosi residenti nella provincia (11). Il Consiglio di Chiesa ha l'obbligo di riferire ogni anno alla Tavola sull'amministrazione dello stabile.

363

563

*Planimetria generale della proprietà /
situata in via Torquato Tasso 55 /
scala 1:200*

1 disegno lucido (mm.350x1660).

Planimetria generale scala 1: 200, estratti di mappa, Bergamo foglio 9c scala 1: 1000. Contiene copia su carta.

S.d.

L'unità è collocata fuori dalla scatola a causa delle sue dimensioni..

364**1929 - 1933**

564

*Fatture / casa via T. Tasso 18 /
pagate dalla Comunità Evangelica
Parte Italiana / anni 1929, 1930,
1931, 1932, 1933*

Fascicolo.

Fatture ditte diverse per la casa di via Tasso.

1.11.6 Casa di via T. Tasso

364 - 1 <i>Appartamento Gay / fatture pagate</i> Fatture ditte diverse per la casa di via Tasso.	1930	565
364 - 2 <i>Fatture saldate / 1929 1930</i> Fatture ditte diverse per la casa di via Tasso.	1929 - 1930	566
364 - 3 <i>S. A. immobiliare / Casa ex Steiner Saluzzi / Resoconto fatture 1931 - 1932</i> Fatture ditte diverse per la casa di via Tasso.	1930 - 1932	567
364 - 4 Casa di via Tasso Fatture ditte diverse per la casa di via Tasso.	1932 - 1933	568
365 <i>Atto di costituzione / Soc. An. Immobiliare Casa ex Steiner Saluzzi / atto di scioglimento</i> 1 fascicolo e 1 opuscolo. Contiene: atto costitutivo della Società Anonima Immobiliare Casa ex Steiner Saluzzi, statuto della società, rettifica di costituzione della società, atto di scioglimento della società, carteggio con la Tavola Valdese circa la proprietà dell'immobile di via Tasso. Contiene anche: "Regolamento interno della parte italiana. Approvato dall'Assemblea straordinaria dei contribuenti della parte italiana il 31 maggio 1929", Bergamo, Comunità Evangelica di Bergamo, 1929.	1929 - 1955	569

366

1930 - 1942

570

*S. A. Immobiliare / casa ex Steiner
Saluzzi / via T. Tasso n. 18 / Bergamo /
Libro dei soci*

1930 - 1988

Registro.

Libro soci della Società Anonima Immobiliare Casa ex Steiner Saluzzi costituita con strumento 1929 giugno 22 n. 7574/3898 a rogito del notaio Leidi Carlo e rettificato con strumento 1930 febbraio 11 n. 7923/4112 stesso notaio.

La società venne sciolta con atto in rogito del notaio Leidi Antonio in data 1942 giugno 23 n. 70 vol. 195.

Contiene: comunicazione all'Ufficio Distrettuale delle Imposte Dirette di Bergamo circa l'imposta ordinaria sul patrimonio per l'anno 1942 della S. A. Immobiliare Casa ex Steiner Saluzzi (1941 ottobre 30, copia); "Stato di consistenza e perizia giurata della casa in Bergamo, via Torquato Tasso n. 18 di proprietà della Tavola Valdese Ente Morale Amministrativo della Chiesa Evangelica Valdese con sede in Torre Pellice" (1943 gennaio 29, copia); certificato (copia) dell'Ufficio Distrettuale delle Imposte Dirette di Bergamo sul reddito dell'immobile di proprietà della Tavola Valdese sito in via Tasso n. 18 (1955 novembre 7), autorizzazione del comune ad esporre una targa sulla stabile di via Tasso n. 55 (1988 marzo 1).

367

1930 - 1967

571

*Casa via T. Tasso 18 / proprietà Tavola
Valdese / rendiconti Amministrativi*

[1932]

Fascicolo.

Rendiconti casa di via T. Tasso.

Contiene: contratto di affitto di negozio posto in via Tasso 18 da parte di Frizzoni Sulzer Elena alla Consorzio Italiano Confezioni Affini con sede in Firenze.

368

1935 - 1966

572

1 fascicolo 1 disegno.

Carteggio e circolari della Tavola Valdese circa amministrazione della casa di via Tasso.

Contiene: comunicazioni con la Società Anonima Immobiliare ex Steiner Saluzzi, amministratrice della casa di via Tasso.

Il fascicolo è rovinato dall'umidità.

Contiene 1 disegno.

369

1942 - 1947

573

*Amministrazione / casa via T. Tasso 18
/ atto di donazione / alla Tavola Valdese
/ e relativi documenti / e / convenzione
fra la Tavola Valdese / e la Comunità
Ev. di Bergamo*

Fascicolo.

Donazione alla Tavola Valdese dello stabile di via Tasso di proprietà della disciolta S. A. Immobiliare Casa ex Steiner Saluzzi, notaio Eynard Umberto, 1946 novembre 11 n. 5271.

Contiene anche convenzione della Tavola Valdese con la Comunità di Bergamo per l'utilizzazione e l'amministrazione dello stabile.

Mediocre leggibilità.

370

1951 - 1972. 574

*Inquilini della / casa di via / Torquato
Tasso, 18*

Registro.

Rendiconti amministrativi per la casa di via Tasso.
Contiene denunce di contratti verbali d'affitto e minute di contabilità.

371

1958 - 1959 575

*Restauro / casa di via Tasso 55 / e / II
parte cimitero*

1 fascicolo.

Fatture ditte diverse, minute riguardanti il restauro del cimitero, tempio e casa di via Tasso.

372

1958 - 1971 576

Casa di via Tasso

Registro.

Libro mastro.

373

1969 577

*Comunità Evangelica / Soc.
LU.CA.NU.RI.*

Fascicolo.

Bozza di convenzione con la Società LU.CA.NU.RI. per la demolizione di uno stabile che si trova nel cortile della casa di via Tasso e la costruzione di un fabbricato.

374

1969 - 1971 578

*Chiesa Evangelica / Ricostruzione retro /
via Tasso 55*

Fascicolo.

Dichiarazione per l'applicazione dell'imposta sull'incremento di valore delle aree fabbricabili; dichiarazione della Comunità Evangelica, nelle persone di Eynard Giancarlo e Frizzoni Bruno, di non utilizzo della licenza edilizia approvata dall'apposita commissione in data 17 ottobre 1969.

375

1971 - 1978 579

T. Tasso

Registro.

Libro mastro.

1.11.6 Casa di via T. Tasso

376

1986 580

Casa di via Tasso

Fascicolo.

Autorizzazione edilizia per la formazione di un nuovo servizio igienico nella casa di via Tasso n. 55.

Si tratta di copie, contiene 2 disegni.

377

1993 - 1995 ? 581

Casa di via Tasso

Fascicolo.

Circolare della Comunità riguardante miglorie ai locali della casa di via Tasso n. 55, preventivo di della ditta Pasta Ugo di Sorisole per opere di sistemazione di 2 bagni e cucina nella casa di via Tasso n. 55.

378

1995 582

Casa di via Tasso

Fascicolo.

Studio di fattibilità per l'ammodernamento e l'adeguamento alle norme di legge dei servizi generali e degli impianti tecnici, manutenzione straordinaria e parziale ristrutturazione dello stabile di proprietà della Comunità Evangelica di Bergammo in via Tasso n. 55, architetto Eynard Daniele.

1824 - 1997

1.12 Contabilità

La serie contiene tutta la documentazione d'ordine contabile prodotta dalla Comunità per il suo funzionamento. Gran parte di tale documentazione relativa al periodo 1824-1923 è stata rinvenuta nella cassa (vedi scheda Descrizione Fonte). È bene specificare che all'interno delle confezioni in cui è stata trovata la documentazione, sono state trovate lettere (carteggio tra i membri della Comunità, il Consiglio di Chiesa e il pastore) che sono utili a capire il funzionamento della Comunità soprattutto in epoca più risalente. La serie si articola in sette sottoserie: carteggio, registri contabili, spese di culto, bollettari e altri giustificativi di spesa, rendiconti generali, rendiconti di parte italiana, conti e bilanci.

Fin dalla sua prima aggregazione la comunità deve costituire un patrimonio con cui gestire le principali uscite (mantenimento del ministro del culto, locali per le celebrazioni del culto e le riunioni, cimitero, beneficenza).

Al momento della sua prima organizzazione la Comunità Evangelica nomina tre anziani e un cassiere incaricati di compiere atti dispositivi del patrimonio, in poche parole di spendere il denaro sottoscritto in comunione da tutte le famiglie. È del 1808 settembre 11 (unità 210) una deliberazione nella quale è presa la decisione di acquistare un locale destinato all'esercizio delle funzioni religiose. Azione questa che si concretizza 15 giorni dopo in una sottoscrizione in eguali quote tra le famiglie per l'acquisto della soppressa chiesa dell'Annunziata "nel Borgo Borfuro". Se pure l'organizzazione della comunità in questo momento non è particolarmente organizzata appare chiaro al principio che il concorso alle spese deve essere garantito in eguali quote da tutti i componenti della Comunità.

Tale principio è ribadito nella scrittura privata del 1816 in cui i capi famiglia si riuniscono per provvedere sempre in eguali quote a tutte le spese della Comunità, "Li capi negozio e di famiglia della Comunione Cristiana Protestante Riformata domiciliati in questa città che colla loro volontaria sottoscrizione affirmeranno la presente si obbligano e si impegnano tanto specialmente che solidariamente di contribuire in eguali proporzioni e rate i fondi necessari per il supplimento delle spese tutte che occorreranno per tale impresa" (art. 1, unità 1).

Il regolamento del 1824 riflette l'esigenza della Comunità di uscire da una fase embrionale di cui si è soprascritto e in vista di un aumentato numero di aderenti contiene norme più articolate per indicare le entrate della Cassa della Comunità, "Li capi Negozio e di famiglia della Comunione Christiana Riformata si obbligano tanto specialmente che solidariamente di contribuire i fondi necessari per supplire a tutte le spese che occorreranno per una simile impresa. Si ritiene che tutti li capifamiglia contribuiranno per uguali porzioni essendo però in potere delle adunanze generali il modificar tale prescrizione a norma delle circostanze particolari di una o più famiglie od altri protestanti dimoranti in questa comune, quali però possono far parte della comunità quando contribuiscano in proporzione delle loro forze, quella quota che sarà trovata equa e giusta" (art. 1.1 unità 3). Il principio dell'equa ripartizione delle spese è ribadito e temperato da un altro principio che è quello della gradualità del contributo in base alle capacità economiche. L'art. 6 "delle tasse" prescrive che ogni contribuente ha diritto ad assistere al culto divino ed a godere dell'assistenza del ministro; le altre persone di confessione protestante che desiderassero giovare di uno dei "servizi" sopra citati dovranno chiedere il permesso agli anziani che decideranno se questi servizi dovranno essere erogati gratis o con tassa a vantaggio della Comunità per matrimoni, battesimi, assistenza agli ammalati, funerali. E' prescritto infine, che il ministro del culto debba essere indennizzato di tutte le spese di viaggio.

Col regolamento del 1880 (unità 6) il principio della gradualità è compiutamente dichiarato con la divisione in cinque classi di contribuenti che devono pagare la propria quota annuale (che comincia il primo gennaio di ogni anno) entro al fine del mese di gennaio. È potestà dell'Assemblea Generale dei Contribuenti la modifica a questa classificazione (art. 3), mentre in generale è devoluta al Consiglio, l'assegnazione di ogni famiglia contribuente ad una classe (art. 18). È importante la premessa dell'art. 1 che la Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo è formata da tutte le famiglie di confessione evangelica, domiciliate nella provincia di Bergamo e nei suoi dintorni, che contribuiscono alle spese di culto (servizio divino, manutenzione del Tempio, cimitero); potranno essere considerate come una sola famiglia i componenti di una ditta commerciale purchè questa non risieda nel mandamento I e II di

1.12 Contabilità

Bergamo, le famiglie domiciliate nei mandamenti suddetti potranno ripartire la tassa loro assegnata sui singoli focolari. Viene anche stabilito che le famiglie domiciliate nel primo e secondo mandamento di Bergamo, che non fanno parte della Comunità, potranno frequentare il servizio divino e i loro figli potranno frequentare le lezioni di religione impartite dal ministro pagando una tassa (graduata dal Consiglio di Amministrazione). Per i servizi relativi a battesimi, matrimoni, ugualmente dovranno versare al cassiere una tassa fissa di lire 30, o di lire 50 quando queste funzioni fossero celebrate presso il loro domicilio. La sepoltura presso il cimitero ha un corrispettivo che va dalle lire 50 alle lire 200 sempre secondo parere rilasciato dal Consiglio di Amministrazione (artt. 5 e 41). Il Consiglio, in fine, rende conto all'Assemblea Generale Ordinaria della sua amministrazione e può far fronte a spese straordinarie che eccedono le entrate della Comunità solo colla preventiva autorizzazione dell'Assemblea Generale.

Il regolamento del 1908 (unità 9) si occupa esclusivamente delle entrate e delle uscite comuni alle due parti italiana e svizzera, infatti, stabilisce che ogni parte determini il contributo richiesto agli aderenti (art. 10). Resta fermo il principio che le parti debbano contribuire in parti uguali alle spese di culto.

Il regolamento interno della parte italiana del 1929 (unità 11) si limita ad indicare che, per essere membri effettivi della parte italiana, occorre contribuire alle spese di culto con una quota individuale di cui è fissato il limine inferiore in lire 100. I membri aggregati hanno invece come limite inferiore le lire 30.

Lo statuto del 1928 (unità 10) ribadisce le regole precedentemente espresse.

Con l'aggregazione alla Chiesa Valdese la Comunità di Bergamo mantiene la propria organizzazione interna con la suddivisione in parti di lingua italiana e di lingua tedesca con ugual numero di rappresentanti nel Consiglio e partecipanti in eguale misura alle spese di culto (convenzione art. 6). La Comunità deve versare un contributo annuo alla cassa centrale della Chiesa valdese per il fondo di emeritazione (convenzione art. 4). "La contabilità della Chiesa di Bergamo sarà tenuta come quella delle altre chiese valdesi con la differenza che, fintanto che sussisteranno le due parti di lingua italiana e di lingua tedesca, le contribuzioni per le spese di culto da loro versate figureranno in una cifra globale. Saranno invece indicate separatamente le offerte straordinarie fatte da membri della Comunità per scopi speciali (...)" (convenzione art. 8). E' ribadito in fine che la Comunità Evangelica di Bergamo continuerà a conservare l'amministrazione del proprio patrimonio "obbligandosi a sostenere tutte le spese inerenti al medesimo, oltre a quelle per il culto, per la manutenzione degli stabili di sua proprietà, e del riparto evangelico del cimitero, in relazione quest'ultima alla convenzione stipulata col comune di Bergamo" (convenzione art. 9). Resta l'obbligo della Comunità di provvedere all'alloggio del pastore (convenzione art. 10).

1.12.1 Carteggio

sottoserie

584

1843 - 1997

1.12.1 Carteggio

12 unità archivistiche.

1833

La sottoserie è formata da alcuni fascicoli contenenti carteggio contabile, minute contabili, corrispondenza con il cassiere della Tavola Valdese. Si tratta di documentazione che non è stato possibile attribuire alle altre serie naturalmente formatesi.

379

1843 - 1850

585

Carte dei (...) / a quell'epoca / che si cambiano / le cariche

1833 - 1850

Fascicolo.

Rendiconti spese diverse, minute spese, richieste di pagamenti per prestazioni diverse.

Contiene anche prospetti di bilancio.

Vecchia segnatura: "14".

Nel vecchio inventario viene segnalato con il titolo: "Cambio cariche del Consiglio di Amministrazione".

379 - 1

1833 - 1845

586

Carte vecchie inconcludenti / di oggetti esauriti

Minute di bilanci, rendiconti dei contributi.

380

1911 - 1928

587

Fascicolo.

Note contabili, appunti, fatture, minute di conti, inviti per culti, bilancio 1922.

Contiene lettera del pastore Gay circa scambio di nomi su croci al cimitero evangelico.

381

1925

588

Contabilità

Fascicolo.

Minute di contabilità.

382

1940 - 1951

589

Corrispondenza / col cassiere della tavola Valdese / Guido Comba Roma

Fascicolo.

Carteggio con la Tavola Valdese.

383

1951 - 1960

590

Corrispondenza / col / Cassiere della Tavola Valdese / Roma

Fascicolo.

Carteggio con la Tavola Valdese.

1.12.1 Carteggio

384

[1954] - 1967 591

Corrispondenze / e / varie

1 fascicolo.

Minute diverse di contabilità di mano del cassiere (?) .

385

1961 - [1968] 592

*Corrispondenza col / cassiere della
Tavola Valdese / Guido Comba da Roma
/ e Roberto Comba / e / moderatore
Roma*

Fascicolo.

Carteggio con la Tavola Valdese.

386

1966 593

*Comunità Evangelica / Distinte /
Contribuenti Parte Italiana*

Fascicolo.

Minute di prospetti.

Mediocre leggibilità.

387

1976 ? - 1983 ? 594

Rendiconti 1976-1982

Fascicolo.

Rendiconti esercizio finanziario 1976-1982; tabelle statistiche 1982-1983.

388

1978 - 1882 595

Contabilità

Fascicolo.

Carteggio, circolari, resoconti, estratti conto... della Banca Popolare di Bergamo circa conto corrente intestato alla Comunità.

389

1986 ? - 1991 596

Otto per mille

Mazzo.

Materiale riguardante l'8 per mille.

390

1992 ? - 1997 ? 597

Contributi spese di culto

Quaderno.

Contributi di membri di chiesa, aderenti e simpatizzanti (1992-1995), CRCZ (1997) e rendiconti esercizi finanziari 1985-1996.

1.12.2 Registri contabili

sottoserie

598

1841 - 1980

1.12.2 Registri contabili

13 unità archivistiche.

In questa sottoserie sono stati riuniti tutti i registri contabili prodotti dalla Comunità. Si tratta solitamente di giornali, mastri, libri cassa. La sottoserie rivela delle lacune, ma non è possibile sapere se alcuni registri siano stati regolarmente impiantati o siano andati dispersi.

391

sec.XIX

599

Contribuenti

1 registro.

Rubrica dei contribuenti.

392

1841 - 1849

600

1841 - 1879

Libretto della cassa Co(...) dei protestanti dal 1841 al 1878 B 3

Registro.

Libro di conti.

Il libro è compilato anche al contrario (capovolto).

393

1858 - 1861

601

Haushaltung (...) (1)

Libro mastro

1 registro.

Contiene: inventario dei beni mobili (?) e carteggio in tedesco.

Scritto in lingua tedesca.

Coperta in tela.

(1) Illeggibile.

394

1894 - 1930

602

Comunità Evangelica. Elenco dei signori contribuenti

Registro.

Elenco nominativo dei contribuenti alle spese di culto.

394 - 1

sec.XIX fine

603

Comunità Evangelica. Elenco dei Signori contribuenti alle spese di culto.

Elenco nominativo dei contribuenti con indicazione del domicilio.

Quaderno.

395

1901 - 1927 604

*Comunità Evangelica di Bergamo Mastro
al 31/12/1927*

Registro.

Libro mastro.

Contiene: minute di conti, comunicazione della Società Anonima Cotonificio & Lanificio Oetiker (1927), assegni della Banca Mutua Popolare di Bergamo (1913-1918).

396

1901 - 1928 605

*Comunità Evangelica di Bergamo
Giornale*

Registro.

Libro mastro.

397

1928 - 1929 606

*Mastro della Comunità Evangelica di
Bergamo*

Registro.

Libro mastro.

398

1931 - 1941 607

*Comunità Evangelica / parte italiana /
rendiconti / dividendi casa*

Registro.

Libro mastro.

399

1951 - 1972 608

Comunità italiana cassa

Registro.

Registro di cassa della Comunità Evangelica di parte italiana.

400

1962 - 1975 609

Cassa comune

Registro.

Registro di cassa della Comunità Evangelica.

401

1972 - 1978 610

Parte / italiana

1 registro.

Libro contabilità.

1.12.2 Registri contabili

402

Cassa / comune

Registro.

Libro contabilità.

Mediocre leggibilità.

1975 - 1979 611

403

*Comunità evangelica / Bergamo / 1979
- 1980*

Registro.

Libro giornale della contabilità.

1978 - 1980 612

1.12.3 Spese di culto

sottoserie

1896 - 1927

613

1.12.3 Spese di culto

8 unità archivistiche.

La sottoserie è composta dalle matrici dei bollettari utilizzati per la ricezione dei contributi delle spese di culto.

404

1896 - 1899

614

Spese di culto.

1 bollettario.

Bollettario spese di culto 1896-1899.

405

1899 - 1905

615

Spese di culto.

1 bollettario.

Bollettario spese di culto 1899-1905.

406

1901 - 1903

616

Spese di culto.

1 bollettario.

Bollettario spese di culto 1901-1903.

407

1906 - 1912

617

Spese di culto.

1 bollettario.

Bollettario spese di culto 1906-1912.

408

1911 - 1917

618

Spese di culto.

1 bollettario.

Bollettario spese di culto 1911-1917.

409

1917 - 1921

619

Spese di culto.

1 bollettario.

Bollettario spese di culto 1917-1921.

410

1921 - 1924

620

Spese di culto.

1 bollettario.

Bollettario spese di culto 1921-1924.

1.12.3 Spese di culto

411

1924 - 1927

621

Spese di culto.

1 bollettario.

Bollettario spese di culto 1924-1927.

1.12.4 Bollettari e altri giustificativi di spesa

sottoserie

622

1874 - 1974

1.12.4 Bollettari e altri giustificativi di spesa

5 unità archivistiche.

La sottoserie è composta dalle matrici dei libretti di assegni, da un quaderno in cui è tenuta la nota dei movimenti bancari del conto corrente e da due mazzi di schede relativi al versamento dei contributi.

412

1874 - 1877

623

14 bollettari.

Libretti di assegni.

413

1901 - 1927

624

20 matrici.

Libretti di assegni.

414

1960 - 1972

625

Conto corrente banca

Quaderno.

Registro di contabilità del conto corrente.

415

1965 - 1973

626

Cartelle dei contribuenti

1 mazzo.

416

[1965] - [1974]

627

Cartelle dei contribuenti

1 mazzo.

1.12.5 Rendiconti generali

sottoserie

628

1935 - 1967

1.12.5 Rendiconti generali

33 unità archivistiche.

La sottoserie è costituita dal prospetto sintetico delle entrate e delle uscite e dalle relazioni annue che hanno accompagnato al presentazione di tale prospetto all'Assemblea Generale. Occorre far notare che tale documentazione inizia ad essere prodotta dopo l'aggregazione alla Chiesa Valdese, dal 1968 in poi tali prospetti si trovano aggregati nelle unità archivistiche della sottoserie conti e bilanci.

417

[1935]

629

*1934 1935 / Chiesa valdese /
Comunità Cristiana Evangelica di
Bergamo / Resoconto amministrativo
/ 1° ottobre 1934 - 31 maggio 1935 /
(8 mesi)*

1 fascicolo.

Resoconto amministrativo.

418

[1936]

630

*1935 1936 / Chiesa Valdese /
Comunità Cristiana Evangelica / di /
Bergamo / Esercizio 1° giugno 1935 -
31 maggio 1936 / Beneficenza e
scopi vari*

1 fascicolo.

Resoconto amministrativo.

419

[1937]

631

*1936 1937 / Resoconto
Amministrativo / 1 giugno 1936 - 31
maggio 1937*

1 fascicolo.

Resoconto amministrativo.

420

[1938]

632

*1937 1938 / Resoconto
Amministrativo / 1 giugno 1937 - 31
maggio 1938*

1 fascicolo.

Resoconto amministrativo.

421

[1939]

633

*1 giugno 1938 - / 31 maggio 1939 /
Chiesa Valdese / Comunità Cristiana
Evangelica / di / Bergamo /
Resoconto Amministrativo / 1°
giugno 1938 - 31 maggio 1939*

1 fascicolo.

Resoconto amministrativo e resoconti cimitero e Fondazione Kitt.

422

[1940]

634

*1939 1940 / Chiesa Valdese /
Comunità Cristiana Evangelica / di /
Bergamo / Resoconto Amministrativo
/ 1° giugno 1939 - 31 maggio 1940*

1 fascicolo.

Resoconto amministrativo e resoconti cimitero e Fondazione Kitt.

423

[1941]

635

*1940 1941 / Chiesa Valdese /
Comunità Cristiana Evangelica / di /
Bergamo / Resoconto Amministrativo
/ 1° giugno 1940 - 31 maggio 1941*

1 fascicolo.

Resoconto amministrativo e resoconto Fondazione Kitt, relazione dei revisori dei conti.

424

[1942]

636

*1941 1942 / Chiesa Valdese /
Comunità Cristiana Evangelica / di /
Bergamo / Resoconto Amministrativo
/ 1° giugno 1941 - 31 maggio 1942*

1 fascicolo.

Resoconto amministrativo e resoconti cimitero e Fondazione Kitt.

425

1943

637

*1942 1943 / Chiesa Valdese /
Comunità Cristiana Evangelica / di /
Bergamo / Resoconto Amministrativo
/ 1° giugno 1942 / 31 maggio 1943*

1 fascicolo.

Contiene resoconti amministrativi cimitero e Fondazione Kitt, relazione dei revisori dei conti.

1.12.5 Rendiconti generali

426 <i>1943 1944 / Chiesa Valdese / Comunità Cristiana Evangelica / di / Bergamo / Resoconto Amministrativo / 1° giugno 1943 / 31 maggio 1944</i> Fascicolo. Contiene resoconti amministrativi cimitero e Fondazione Kitt, relazione dei revisori dei conti.	1944	638
427 <i>1944 1945 / Parte Comune / Resoconto Amministrativo / 1 giugno 1944 - 31 maggio 1945</i> Fascicolo. Contiene resoconti amministrativi cimitero e Fondazione Kitt, relazione dei revisori dei conti.	1945	639
428 <i>1945 1946 / cassa Comune Spese Culto / Resoconto Amministrativo Generale / 1° giugno 1945 - 31 maggio 1946</i> Fascicolo. Contiene resoconti amministrativi cimitero e Fondazione Kitt, relazione dei revisori dei conti.	1946	640
429 <i>1946 1947 / Resoconto Amministrativo / 1 giugno 1946 - 31 maggio 1947</i> Fascicolo. Contiene relazione dei revisori dei conti.	1947	641
430 <i>1947 1948 / Rendiconti / 1947 1948</i> Fascicolo. Contiene relazione dei revisori dei conti.	1948	642

1.12.5 Rendiconti generali

431

[1949]

643

*1948 1949 / Resoconto
Amministrativo Generale / 1° giugno
1948 - 31 maggio 1949*

Fascicolo.

Contiene relazione dei revisori dei conti.

432

1950

644

*1949 1950 / Resoconto
Amministrativo Generale / 1° giugno
1949 - 31 maggio 1950*

1 fascicolo.

Resoconto amministrativo.

433

[1951]

645

*1950 1951 / Resoconto /
Amministrativo Generale / 1° giugno
1950 - 31 maggio 1951*

1 fascicolo.

Resoconto amministrativo e relazione dei revisori dei conti.

434

[1952]

646

*1951 1952 / Resoconto /
Amministrativo Generale / 1° giugno
1951 - 31 maggio 1952*

1 fascicolo.

Resoconto amministrativo e relazione dei revisori dei conti.

435

1953

647

1952 1953

1 fascicolo.

Contiene relazione dei revisori dei conti, resoconto amministrativo, situazione casa di via Tassa.

436

[1954]

648

*Comunità Evangelica / Resoconti /
1953 1954*

1 fascicolo.

Resoconto amministrativo e relazione dei revisori ei conti.

1.12.5 Rendiconti generali

- | | | |
|---|-------------|-----|
| 437 | 1955 | 649 |
| <i>Comunità Evangelica / Resoconti Generali / 1954 1955</i> | | |
| 1 fascicolo. | | |
| Resoconto amministrativo, cassa beneficenza e bazar, società cucito, relazione dei revisori dei conti. | | |
| 438 | 1956 | 650 |
| <i>Comunità Evangelica / Resoconti Generali / 1955 1956</i> | | |
| 1 fascicolo. | | |
| Resoconto cassa beneficenza, bazar e unione femminile. | | |
| 439 | 1957 | 651 |
| <i>Rendiconti / 1956 1957</i> | | |
| 1 fascicolo. | | |
| Resoconto cassa beneficenza, bazar e unione femminile. | | |
| 440 | 1958 | 652 |
| <i>Comunità Evang[elica] / Bergamo / Rendiconti 1957/1958</i> | | |
| 1 fascicolo. | | |
| Resoconto amministrativo generale (1957-1958), resoconti cassa beneficenza, bazar, unione femminile. | | |
| 441 | 1959 | 653 |
| <i>Rendiconti Comunità Ev[angelica] / 1958/1959</i> | | |
| 1 fascicolo. | | |
| Resoconto amministrativo generale (1958-1959), resoconti cassa beneficenza, bazar, unione femminile, relazione dei revisori dei conti. | | |
| 442 | 1960 | 654 |
| <i>Rendiconti Comunità Evangelica Bergamo / dal 1 6 1959 al 31 5 1960</i> | | |
| 1 fascicolo. | | |
| Resoconto amministrativo generale (1959-1960), resoconti cassa beneficenza, bazar, unione femminile, relazione annua 1959-1960, casa di via T. Tasso. | | |

1.12.5 Rendiconti generali

443

1961

655

*Rendiconti Comunità Evang[elica] /
Bergamo / 1 6 1960 - 31 5 1961*

1 fascicolo.

Resoconto amministrativo generale (1960-1961), resoconti cassa beneficenza, bazar, unione femminile, relazione annua.

444

1962

656

*Rendiconti Comunità Evang[elica]
Bergamo / 1 6 1961 - 31 5 1962*

1 fascicolo.

Resoconto amministrativo generale (1961-1962), resoconti cassa beneficenza, bazar, unione femminile, relazione annua.

445

1963

657

*Rendiconti Comunità Evangelica / 1 6
1962 - 31 5 1963*

1 fascicolo.

Resoconto cassa culto, relazione annua.

446

1964

658

*Rendiconti Comunità Evangelica / 1 6
1963 - 31 5 1964*

1 fascicolo.

Relazioni dei revisori dei conti, cassa culto,

447

[1965]

659

*Rendiconti Comunità Evangelica / 1 6
1964 - 31 5 1965*

1 fascicolo.

Relazioni dei revisori dei conti, cassa culto e beneficenza,

448

1966

660

*Rendiconti Comunità Evangelica / 1 6
1965 - 31 5 1966*

1 fascicolo.

Relazioni dei revisori dei conti, cassa culto, beneficenza.
Contiene: "Resoconti 965 1966 2a copia.

449

[1967]

661

Rendiconti Comunità Evangelica / 1 6
1966 - 31 5 1967

1 fascicolo.

Resoconto cassa culto, beneficenza, bazar e unione femminile..
Contiene: "Rendiconti 966 967 / 2° copia".

1.12.6 Rendiconti parte italiana

sottoserie

662

1928 - 1993

1.12.6 Rendiconti parte italiana

38 unità archivistiche.

La sottoserie è costituita dai rendiconti e dai bilanci prodotti dalla parte italiana per la loro discussione ed approvazione di fronte all'Assemblea. Alle unità archivistiche è unito carteggio di ordine contabile. La documentazione contabile successiva l'anno in cui si conclude la sottoserie può essere rinvenuta nelle unità archivistiche della sottoserie conti e bilanci.

450

1928 ?

663

Bilancio consuntivo della parte italiana per il 1928

Fascicolo.

Bilancio 1928.

451

1930 - 1931

664

Resoconti / amministrativi / parte italiana

Fascicolo.

Bilancio consuntivo (copie) della comunità Evangelica di parte italiana anno 1930, bilancio preventivo 1931, giustificativi e carteggio 1930-1931.

Contiene minute diverse, comunicazione del notaio Bellotti Domenico Odorico circa eredità Pagnoni.

Mediocre leggibilità.

452

1932

665

Bilancio 1932 parte italiana

1 registro.

Bilancio consuntivo della parte italiana 1932 (copia).

Mediocre leggibilità.

453

1933

666

Bilancio 1933 parte italiana

1 registro.

Bilancio consuntivo della parte italiana 1933 (copia).

454

1937

667

Chiesa Valdese / Comunità Cristiana Evangelica di Bergamo / Parte Italiana / Resoconto amministrativo / 1 giugno 1936 - 31 maggio 1937

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

1.12.6 Rendiconti parte italiana

455

1937 - 1938

668

Bilancio 1 giugno 1937 - 31 maggio
1938 parte italiana

1 registro.

Bilancio consuntivo della parte italiana 1937-1938 (copia).

456

1938

669

*Elenco nominativo dei / contribuenti
di Parte Italiana*

Fascicolo.

Elenco dattiloscritto.

Mediocre leggibilità.

457

1938 ?

670

*Chiesa Valdese / Comunità Cristiana
Evangelica di Bergamo / Parte
Italiana / Resoconto amministrativo /
1 giugno 1937 - 31 maggio 1938*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

458

1939 ?

671

*Chiesa Valdese / Comunità Cristiana
Evangelica di Bergamo / Parte
Italiana / Resoconto amministrativo /
1 giugno 1938 - 31 maggio 1939*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

459

1940 ?

672

*Chiesa Valdese / Comunità Cristiana
Evangelica di Bergamo / Parte
Italiana / Resoconto amministrativo /
1 giugno 1939 - 31 maggio 1940*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

1.12.6 Rendiconti parte italiana

460

1941 ?

673

*Parte Italiana / Chiesa Valdese /
Comunità Cristiana Evangelica / di /
Bergamo / Resoconto Amministrativo
/ 1 giugno 1940 - 31 maggio 1941*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

461

1941 ? - 1944 ?

674

*Parte Italiana / Rendiconti /
Amministrativi / Carte da mettere / in
ordine*

Fascicolo.

"Società Anonima Immobiliare Casa ex Steiner Saluzzi bilancio al 31 dicembre 1941", "Amministrazione casa di via Torquato Tasso n. 18 situazione patrimoniale al 31 dicembre 1942", "Amministrazione casa di via Torquato Tasso n. 18. Situazione patrimoniale al 31 dicembre 1943 Copia", "Parte italiana resoconto amministrativo 1 giugno 1943 31 maggio 1944", "Amministrazione casa di via Torquato Tasso 18. Situazione patrimoniale al 31 dicembre 1944".

462

1942

675

*Parte Italiana / Resoconto
Amministrativo / 1 giugno 1941 / 31
maggio 1942*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite, fatture, note contabili.

463

1943 ?

676

*Parte Italiana / Resoconto
Amministrativo / 1 giugno 1942 / 31
maggio 1943*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

464

1945 ?

677

*Parte Italiana / Resoconto
Amministrativo / 1 giugno 1944 - 31
maggio 1945*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

1.12.6 Rendiconti parte italiana

465

1946 ?

678

*Parte Italiana / Resoconto
Amministrativo / 1 giugno 1945 - 31
maggio 1946*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

466

1947 ?

679

*Parte Italiana / Resoconto
Amministrativo / 1 giugno 1946 - 31
maggio 1947*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

467

1948 ?

680

*Parte Italiana / Resoconto
Amministrativo / 1 giugno 1947 - 31
maggio 1948*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

468

1949 ?

681

*Parte Italiana / Resoconto
Amministrativo / 1 giugno 1948 - 31
maggio 1949*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

469

1950 ?

682

*Parte Italiana / 1 giugno 1949 - 30
maggio 1950*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

470

1951 ?

683

*Parte Italiana / Resoconto
Amministrativo / 1 giugno 1950 - 31
maggio 1951*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

1.12.6 Rendiconti parte italiana

471

1952 ?

684

*Parte Italiana / Resoconto
Amministrativo / 1 giugno 1951 - 31
maggio 1952*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

472

1953 ?

685

*Resoconto / Parte Italiana / 1 giugno
1952 - 31 maggio 1953*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

473

1954 ?

686

*Resoconto / Parte Italiana / 1 giugno
1953 - 31 maggio 1954*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

474

1955 ?

687

*Resoconto / Parte Italiana / 1 giugno
1954 - 31 maggio 1955*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

475

1956 ?

688

*Resoconto Parte Italiana / 1 giugno
1955 - 31 maggio 1956*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

476

1957 ?

689

*Resoconto / Parte Italiana / 1 giugno
1956 - 31 maggio 1957*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

477

1958 ?

690

*Resoconto / Parte Italiana / Esercizio
1 giugno 1957 - 31 maggio 1958*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

1.12.6 Rendiconti parte italiana

478

1959 ?

691

*Resoconto Parte Italiana / Esercizio 1
giugno 1958 - 31 maggio 1959*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

479

1960 ?

692

*Resoconto / Parte Italiana / 1 giugno
1959 - 31 maggio 1960*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

480

1961 ?

693

*Resoconto / Parte Italiana / 1 giugno
1960 - 31 maggio 1961*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

481

1962 ?

694

*Resoconto Parte Italiana / 1 giugno
1961 - 31 maggio 1962*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

482

1963 ?

695

*Resoconto Parte Italiana / 1 giugno
1962 / 31 maggio 1963*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

483

1964 ?

696

*Resoconto Parte Italiana / 1 giugno
1963 / 31 maggio 1964*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

484

1965 ?

697

*Resoconto Parte Italiana / 1 giugno
1964 / 31 maggio 1965*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

1.12.6 Rendiconti parte italiana

485

1966 ?

698

*Resoconto Parte Italiana / 1 giugno
1965 / 31 maggio 1966*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

486

1967 ?

699

*Resoconto Parte Italiana / 1 giugno
1966 / 31 maggio 1967*

Fascicolo.

Prospetto delle entrate e delle uscite.

487

1983 - 1993

700

Rendiconti 1983-1993

Fascicolo.

Rendiconti esercizio finanziario parte italiana 1983-1993.

1824 - 1981

1.12.7 Conti e bilanci

112 unità archivistiche.

Il regolamento del 1824 (unità 3) contiene direttive circa la tenuta della contabilità. All'art. 4 si dichiara che il Concistoro presenti il bilancio, compilato dal cassiere e verificato dal segretario, all'Adunanza Generale per ottenerne l'approvazione. L'impulso dato da questo regolamento di fatto genera la serie archivistica in oggetto. Prima di tale data, infatti, la documentazione contabile è sporadica e priva di qualsiasi organicità archivistica. Oltre alla produzione del bilancio nei modi in cui si è detto il segretario e il cassiere si occupano della tenuta dei libri dei verbali e della corrispondenza. In particolare il cassiere percepisce i contributi e paga le spese della Comunità con la vigilanza di almeno due anziani.

Nel regolamento del 1880 (unità 5.), è ribadito che "ogni anno il Consiglio rende conto all'Assemblea Generale Ordinaria della sua amministrazione" (art. 19).

Il regolamento del 1908 (unità 9) ribadisce le modalità di presentazione dell'attività del Consiglio di Amministrazione che "riunirà in assemblea le due parti, rendendo conto dell'amministrazione del patrimonio comune. L'assemblea non potendo trattare che di questioni amministrative che si riferiscono alle rendite e manutenzione ente patrimoniale, sarà valida qualunque sia il numero degli intervenuti e sarà convocata nel primo trimestre di ogni anno, col preavviso di quindici giorni" (art. 15).

Il regolamento del 1928 (unità 10) introduce tra gli organi amministrativi della Comunità l'istituzione di revisori dei conti (art. 4). L'Assemblea Generale nomina due revisori scegliendoli fra i propri membri ogni anno (art. 19). I revisori dei conti verificano i bilanci annuali e presentano all'Assemblea Generale una relazione scritta sull'andamento economico; hanno anche il diritto di controllare in qualunque momento le giacenze di cassa e di esaminare le scritture tenute dal segretario cassiere (art. 20). La compilazione del conto consuntivo e del bilancio preventivo spetta al Consiglio di Chiesa (art. 15) mentre gli incassi e i pagamenti secondo le disposizioni del Consiglio e la regolare tenuta dei conti sono mansioni attribuite al segretario cassiere (art. 18).

Con l'ingresso nella Chiesa Valdese non vi sono mutazioni sostanziale nella tenuta della contabilità.

La sottoserie contiene i bilanci preventivi e consuntivi della comunità e i relativi allegati (giustificativi, minute, prospetti, lettere). Tutta la documentazione fino al 1923 è stata rinvenuta nella cassa insieme agli atti più antichi della comunità.

Tale documentazione è prodotta in maniera organica, dal 1824, dal cassiere segretario; all'interno delle singole aggregazioni si trova anche carteggio e corrispondenza con i membri anziani col segretario e con il pastore.

La serie presenta le seguenti lacune: 1889-1893, 1929-1930, 1934-1961.

488**1824**

702

Oggetti finiti dal 1824

Fascicolo.

Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1824.

Titolo dell'involto che contiene tutti i conti consuntivi con numerazione da nn. 1-27: "Bilanci dal 1824 al 1846".

489**1825**

703

Oggetti e conti finiti del 1825

Fascicolo.

Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1825.

1.12.7 Conti e bilanci

490 1826 Fascicolo. Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1826.	1826 1825	704
491 1827 / Al signor F. L. B. Fuzier / da Curò Fascicolo. Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1827. Contiene: prospetto delle spese ordinarie per il culto, preventivo di spesa per nuove opere per l'erezione del nuovo campo santo. Note: Il colto conteneva due fascicoli che sono stati accorpati all'unità: "1827. Ricevuti e conti", "1827. Ricevute, conti e memorie relative al cimitero".	1827 1826	705
492 Ricevute e conti pagati dal 1° gennaio 1828 al 3 maggio 1829 Fascicolo. Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1828-1829. Contiene: carteggio relativo ad elemosine. Note: all'unità è stato accorpati il sotto fascicolo dal titolo "Elemosine da dicembre 1827 a maggio 1829". Tale titolo è incoerente rispetto alla datazione della relativa datazione chiusa nel plico.	1828 1827 - 1829	706
493 Conti anno 1829 per bilanci. Fascicolo. Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1829. Contiene: bilancio consuntivo del 1829.	1829	707
493 - 1 1828 1829 / Elenco de'contribuenti alle spese e alla colletta Sottoscrizioni di contributi di culto.	1828 - 1829	708
493 - 2 Biglietti di elemosine Carteggio relativo ad erogazione di elemosine.	1829	709

494

1830

710

*Conti del cassiere 1830 / regolati in
aprile 1831 (1)*

1830 - 1831

Fascicolo.

Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1830.

(1) Accanto al titolo con altra mano si trovano queste annotazioni: "Al Signor F. L. B. Fuzier in proprie mani. Tutte le altre lettere sono firmate anche dal signor Siber e ritrovansi presso di me".

Contiene: bilancio preventivo 1830 e bilancio preventivo 1831.

494 - 1

1830 - 1831

711

Biglietti limosine 1830

Carteggio relativo all'erogazione di elemosine.

495

1831

712

*Conti e ricevute dell'onorario Signor
Stahl / salario sagrista / prediali
cimitero / e affitto sala*

Fascicolo.

Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1831.

Contiene: bilancio consuntivo del 1831 e bilancio presuntivo del 1832, ricevute per l'onorario del pastore Stahl.

Nota: i Sottofascicoli "Ricevute onorario" e "1831 ellemosine sortite ed entrate" sono state aggregate a questa unità archivistica.

496

1832

713

Conti pagati e ricevute dal 1832 al 1833

1832 - 1833

Fascicolo.

Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1832.

Contiene: bilancio consuntivo del 1832 e bilancio presuntivo del 1833, biglietti di elemosine dal 1832 al 1833.

Note: Il sotto fascicolo dal titolo "Biglietti di ellemosine dal 1832 al 1833" è stato aggregato a questa unità archivistica.

497

1833

714

Carte del 1833

Fascicolo.

Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1833.

Contiene: biglietti di elemosine.

Note: I sotto fascicoli "Ricevute e conti pagati dal 1833" e "Biglietti di elemosine" sono stati aggregati a questa unità archivistica.

498

1834 715

*Bilancio consuntivo e preventivo
presentato all'adunanza generale 1834.*

Fascicolo.

Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1834.

Contiene: bilancio consuntivo 1834, bilancio presuntivo 1835, biglietti di elemosine.

Note: I sottofascicoli "Elemosine 1834" e "Anno 1834" sono stati uniti in questa unità.

499

1835 716

Conti e ricevute 1835

1834 - 1836

Fascicolo.

Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1835.

Contiene: bilancio consuntivo 1835, bilancio presuntivo 1836, biglietti di elemosine.

Note: Il sottofascicolo "Biglietti di elemosine 1835" è stato unito in questa unità.

500

1836 717

Conti saldati e ricevute del 1836 à 1837

1835

Fascicolo.

Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1836.

Contiene: bilancio consuntivo 1836, bilancio presuntivo 1837, biglietti di elemosine.

501

1837 - 1838 718

Ricevute e conti pagati 1837 a 1838

1837 - 1839

Fascicolo.

Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1837.

Contiene: bilancio consuntivo 1837, bilancio presuntivo 1838 e bilancio consuntivo 1838 e bilancio consuntivo 1839, biglietti di elemosine.

Note: I biglietti di elemosine dal 1837 al 1838 sono stati uniti a questa unità archivistica.

501 - 1

1837 - 1838 719

Contabilità

1837 - 1839

Trasmissione di documenti contabili relativi al 1838 dal cassiere Curò al cancelliere Fuzier per la conservazione nell'archivio della Comunità Evangelica.

Note: Sul plico sono elencati i documenti che però non corrispondono a quanto effettivamente contenuto.

502

1839 720

Spese 1839

Fascicolo.

Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1839.

Contiene: bilancio consuntivo 1839, bilancio presuntivo 1840.

503

1840

721

1840 conti pagati e ricevute con bilanci

1840 - 1841

Fascicolo.

Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1840.

Contiene: bilancio consuntivo 1840, bilancio presuntivo 1841, biglietti di elemosine.

504

1841

722

Ricevute e conti del 1841

Fascicolo.

Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1841.

505

1841 - 1842

723

1841 à 1842 diversi conti pagati e ricevute

Fascicolo.

Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1841.

Contiene: bilancio consuntivo 1841, bilancio presuntivo 1842.

Note: A tergo dei bilanci è scritta la seguente annotazione: "22 marzo 1842 bilanci consuntivo e preventivo con elemosine, cimiterio etc. e nuova classificazione".

506

1843

724

Conti e ricevute 1843 1844 / annata 1843

1841 - 1844

Fascicolo.

Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1841-1844.

Contiene: bilancio consuntivo 1842, bilancio presuntivo 1843.

Nota: Il bilancio consuntivo è probabilmente redatto nel 1843.

507

1844

725

Anno 1844/ Conti saldati, ricevute, elemosine 1844/1845

1843 - 1845

Fascicolo.

Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1844.

Contiene: bilancio consuntivo 1843, bilancio presuntivo 1844.

Nota: Il documento reca come titolo "Bilancio consuntivo dell'anno 1843 che serve anche di preventivo 1844"; inoltre una nota a tergo precisa: " Li 12 aprile 1844. Bilanci del 1843 presentati alla radunanza concistoriale delli 12 aprile 1844".

508

1845

726

*Ricevute, elemosine, sepolture ecc. /
1845*

1844 - 1846

Fascicolo.

Pezze giustificative, ricevute e lettere concernenti, spese occorse nel 1845, bilancio consuntivo 1844 e preventivo 1845,

509

1846 - 1853

727

*Rendiconti, bilanci consuntivi dal 1848 al
1851*

Fascicolo.

Vecchia segnatura: "5".

509 - 1

1846 - 1847

728

Carteggio pezze giustificative relative al 1846 - 1847.

509 - 2

1847 - 1848

729

Carteggio pezze giustificative relative al 1847-1848.

Contiene: bilancio consuntivo 1847 - 1848 e preventivo 1848 - 1849, documentazione relativa alla manutenzione del cimitero e spese di culto.

509 - 3

1848 - 1849

730

Carteggio pezze giustificative relative al 1848 - 1849.

Contiene: bilancio consuntivo 1848 - 1849 e documentazione relativa a riscossioni per spese di culto.

509 - 4

1849 - 1850

731

*Documenti comprovanti le
spese / e le riscossioni pel Culto
Evangelico Riformato / a tutto il
4 maggio 1850*

Carteggio pezze giustificative relative al 1849 - 1850.

Contiene: rendiconto del cassiere Ginoulhiac Eugenio.

509 - 5

1851

732

*Rendiconto del cassiere della 1850 - 1851
Comunione Evangelica
Riformata in Bergamo nella
persona del signor Eugenio
Ginoulhiac al 30 aprile 1851*

Rendiconto del cassiere.

Contiene: rendiconto datato 15 aprile con correzioni, pezze giustificative e carteggio.

509 - 6 <i>Preventivi e consuntivi / ed altri documenti degli anni / 1851 e 1852</i> Carteggio e pezze giustificative relative alla contabilità 1851-1852 e rendiconto del cassiere Ginoulhiac Eugenio al 30 aprile 1852.	1851 - 1852	733
509 - 7 Carteggio e pezze giustificative relative alla contabilità 1852-1853. Contiene: 20 dicembre 1852, convocazione per Radunanza Generale del 22 dicembre; 1853, prospetti del conto cassa e conto manutenzione cimitero;	1852 - 1853	734
510 <i>1852 sino 1855 / Comunità Evangelica / Spese Culto</i> Fascicolo. Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto. Contiene: 1854 giugno 24 convocazione per Radunanza Generale del 28 giugno; 1854, prospetti del conto cassa e conto manutenzione cimitero. Vecchia segnatura: "4".	1853 - 1854 1852	735
511 <i>1856 a 1857 / Comunità Evangelica / Spese Culto</i> Fascicolo. Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto. Contiene: 1853 maggio 6, elenco dei contribuenti; 1855 maggio 19, elenco dei contribuenti; 1855 novembre 15, convocazione per adunanza generale per il giorno 22; [1855] progetto per il riparto delle contribuzioni alle spese del culto ed elenco dei contribuenti; 1856 giugno 2, elenco dei contribuenti e ripartizione delle spese; 1859, prospetti per i rendiconti delle spese di culto e di manutenzione del cimitero per il triennio 1855-1858; 1859, rendiconti generali dei conti culto e manutenzione cimitero dall'agosto 1855 al marzo 1859. Vecchia segnatura: "4".	1856 - 1857 1853 - 1859	736
512 <i>1858 / Comunità Evangelica / Spese Culto</i> Fascicolo. Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto. Contiene: 1858 settembre 1, elenco contribuenti e ripartizione delle spese; contiene 1859, rendiconto generale dall'agosto 1855 al marzo 1859. Vecchia segnatura: "4".	1858 1858 - 1859	737

513

*1859 / Comunità Evangelica / Spese
Culto*

Fascicolo.

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Contiene: 1859 maggio 18, elenco contribuenti e ripartizione delle spese.

Vecchia segnatura: "4".

1859

738

1859 - 1861

514

*1860 / Comunità Evangelica / Spese
Culto*

Fascicolo.

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Contiene: 1860 maggio 26, elenco contribuenti e ripartizione delle spese, 1859 maggio 18, elenco contribuenti e ripartizione delle spese; [1859] conto di scuola per il semestre 15 ottobre 1859, 15 aprile 1860; 1859 marzo 29, convocazione per Radunanza Generale; 1860 maggio 24, elenco contribuenti e ripartizione delle spese; rendiconti di cassa dal 31 marzo 1859 al 30 aprile 1860; prospetto del fondo cassa fino al 16 aprile 1861.

Vecchia segnatura: "4".

1860

739

1859 - 1861

515

*1861 / Comunità Evangelica / Spese
Culto*

Fascicolo.

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Contiene: 1861 luglio 8, elenco contribuenti e ripartizione delle spese; 1861 aprile 19, convocazione per Radunanza Generale per il giorno 22; 1861, aprile 15, rendiconti di cassa Fondo Culto e Manutenzione Cimitero dal 31 marzo 1859 al 15 aprile 1861 (unito rendiconto per la manutenzione del cimitero relativa al triennio 1855 -1858).

Vecchia segnatura: "4".

1861

740

1861 - 1862

516

*1862 / Comunità Evangelica / Spese
Culto*

Fascicolo.

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Contiene: 1862 maggio 26, elenco contribuenti e riparto delle spese; 1862 marzo 31, conto cassa al 31 marzo.

Vecchia segnatura: "4".

1862

741

1862 - 1863

517

1863

742

*1863 / Comunità Evangelica / Spese
Culto*

1863 - 1864

Fascicolo.

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Contiene: 1863 aprile 6, elenco contribuenti e ripartizione delle spese; 1863 aprile 24, lettera del pastore Kitt Enrico circa l'accettazione della cattedra all'Università di Zurigo; 1864 marzo 31, rendiconto di cassa del fondo culto al 31 marzo 1864 (unito conto cassa al 31 marzo 1863); 1864 aprile 25; convocazione all'Adunanza Generale per il giorno 27.

Vecchia segnatura: "4".

518

1864

743

*1864 / Comunità Evangelica / Spese
Culto*

1864 - 1865

Fascicolo.

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Vecchia segnatura: "4".

Nota: da questa annualità i giustificativi hanno una numerazione progressiva posta a tergo del documento.

519

1865

744

*1865 / Comunità Evangelica / Spese
Culto*

1865 - 1866

Fascicolo.

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Contiene: 1865 luglio 3, elenco contribuenti e riparto.

Vecchia segnatura: "4".

520

1866

745

*1866 / Comunità Evangelica / Spese
Culto*

1866 - 1867

Fascicolo.

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Contiene: 1866 agosto 19, elenco contribuenti e ripartizione delle spese.

Vecchia segnatura: "4".

521

1867

746

*1867 / Comunità Evangelica / Spese
Culto*

1867 - 1868

Fascicolo.

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Contiene: 1867 agosto 22, elenco contribuenti e ripartizione delle spese.

Vecchia segnatura: "4".

522

1868

747

*1868 / Comunità Evangelica / Spese
Culto*

1865 - 1869

Fascicolo.

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Contiene: 1868 settembre 16, elenco contribuenti e ripartizione delle spese; 1868 dicembre 2, convocazione per l'Adunanza Generale del giorno 8; 1868 marzo 31; conto cassa chiuso al 31 marzo 1868; 1869 marzo 31, conto cassa chiuso al 31 marzo 1869 (uniti i prospetti relativi ai conti cassa chiusi rispettivamente al 31 marzo 1865, 31 marzo 1866, 31 marzo 1867).

Vecchia segnatura: "4".

523

1869

748

*1869 / Comunità Evangelica / Spese
Culto*

1869 - 1870

Fascicolo.

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Contiene: 1869 agosto 5, elenco contribuenti e ripartizione delle spese.

Vecchia segnatura: "4".

524

1870

749

*1870 / Comunità Evangelica / Spese
Culto*

1869 - 1871

Fascicolo.

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Contiene: 1870 maggio 27, conto delle opere eseguite dal capo mastro Alfieri Giuseppe per l'ampliamento del cimitero; 1870 giugno 30, conto capitale chiuso all'8 giugno 1870; 1870 luglio 6, elenco contribuenti e ripartizione delle spese.

Vecchia segnatura: "4".

525

1871

750

*1871 / Comunità Evangelica / Spese
Culto*

Fascicolo.

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Contiene: 1871 aprile 21, elenco contribuenti e ripartizione delle spese.

Vecchia segnatura: "4".

526

1872

751

*1872 / Comunità Evangelica / Spese
Culto*

Fascicolo.

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Contiene: 1972 giugno 22, elenco contribuenti e ripartizione delle spese.

Vecchia segnatura: "4".

527

1873

752

*1873 / Comunità Evangelica / Spese
Culto*

1869 - 1874

Fascicolo.

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Contiene: 1873 settembre 6, elenco contribuenti e ripartizione delle spese; 1874 febbraio 1, conto capitale chiuso al 31 gennaio 1874, conto culto dal 31 marzo 1868 al 31 gennaio 1874 (uniti 1869 marzo 31, conto culto chiuso al 31 marzo 1869; 1870 aprile 1, conto culto chiuso al 31 marzo 1870; 1871 aprile 1, conto culto chiuso al 31 marzo 1871, 1871 dicembre 1, conto culto chiuso al 30 novembre 1871; 1872 aprile 1, conto culto chiuso al 31 marzo 1872; 4 aprile 1873, conto chiuso al 31 marzo 1873).

Vecchia segnatura: "4".

528

1874

753

*1874 / Comunità Evangelica / Spese
Culto / e parte carte riguardanti / le
oblazioni pel nuovo / Tempio, altre
riflettenti / due adunanze generali
tenute / specialmente per fissare / la
costruzione del Tempio / contiene lista
oblatori / pel Tempio*

1874 - 1875

Fascicolo.

"1874 / Comunità Evangelica / Spese Culto / e parte carte riguardanti / le oblazioni pel nuovo / Tempio, altre riflettenti / due adunanze generali tenute / specialmente per fissare / la costruzione del Tempio / contiene lista oblatori / pel Tempio ed organo / lettera del sig[nor] Ant[onio] Frizzoni / relativa al terreno donato / e le lett[ere] di obbligo dei donatori".

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Contiene: 1874 gennaio 7 - febbraio 9, lettere dei donatori concorrenti alle spese di costruzione del nuovo Tempio (1); 1874 gennaio - 1874 marzo, carteggio relativo a donazioni per la costruzione del nuovo Tempio; 1874 ottobre 7, elenco contribuenti e ripartizione delle spese; 1875 luglio 15, lettera del tesoriere per la raccolta di altri fondi (da acquisire).

Si segnala: 1874 febbraio 26, lettera di James Salmon da Glasgow.

Vecchia segnatura: "4".

Nota (1) : nella lettera mandata da Zavaritt si fa riferimento ad un disegno - "tipo" - che non è stato rinvenuto nel fascicolo.

529

1875

754

*1875 / Comunità Evangelica / Spese
Culto*

1875 - 1876

Fascicolo.

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Contiene: 1875 settembre 22, elenco contribuenti e ripartizione delle spese; 1876 febbraio 1, conto capitale chiuso al 31 gennaio 1876.

Vecchia segnatura: "4".

530

1876

755

*1876 / Comunità Evangelica / Spese
Culto*

1876 - 1877

Fascicolo.

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Contiene: 1877 febbraio 1, conto capitale chiuso al 31 gennaio 1877.

Vecchia segnatura: "4".

531

1877

756

*1877 / Comunità Evangelica / Spese
Culto*

Fascicolo.

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Contiene: [1877 gennaio], convocazione per l'Adunanza Generale; 1877 dicembre 31, conti cassa chiusi dal gennaio 1874 al dicembre 1877; [1877] conto per la fabbrica della Chiesa Evangelica.

Vecchia segnatura: "4".

532

1878

757

*1878 / Comunità Evangelica / Spese
Culto*

1878 - 1879

Fascicolo.

Carteggio e pezze giustificative relative alle spese di culto.

Contiene: 1879 gennaio 13, conti cassa chiusi al 31 dicembre 1878 per il culto e il cimitero,

Vecchia segnatura: "4".

533

1879

758

*Rendiconto del cassiere gestione 1879 /
e pezze giustificative*

1879 - 1880

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi del cassiere relativi alle spese occorse alla Comunità Evangelica.

Contiene: 1879 agosto 25, elenco contribuenti e riparto e conti cassa, culto e cimitero chiusi al 31 dicembre 1879.

Vecchia segnatura: "38".

534

1880

759

*Rendiconto cassiere / gestione 1880 /
pezze giustificative*

1880 - 1881

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi del cassiere relativi alle spese occorse alla Comunità Evangelica.

Contiene: 1880 luglio 15, elenco contribuenti e ripartizione delle spese; 1881 gennaio 15, conti cassa e capitale chiusi al 31 dicembre 1880.

Nota: vecchia segnatura 38.

535

1881

760

*Rendiconto delle spese / gestione 1881
/ e pezze giustificative*

1881 - 1882

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi del cassiere relativi alle spese occorse alla Comunità Evangelica.

Contiene: [1881], elenco contribuenti e ripartizione delle spese; 1882 gennaio 8, conti cassa e capitale chiusi al 31 dicembre 1881.

Nota: vecchia segnatura 38.

536

1882

761

*Rendiconto cassiere / gestione 1882 /
pezze giustificative*

1882 - 1883

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi del cassiere relativi alle spese occorse alla Comunità Evangelica.

Contiene: 1883 gennaio 2, conti cassa e capitale chiusi al 31 dicembre 1882.

Nota: vecchia segnatura 38.

537

1883

762

1883

1883 - 1884

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi del cassiere relativi alle spese occorse alla Comunità Evangelica.

Contiene: 1884 gennaio 5, contabilità relativa a fondo capitale, fondo istruzione, fondo cimitero e conto cassa chiusi al 31 dicembre 1882.

Nota: vecchia segnatura 38.

538

1884

763

Rendiconti del cassiere

1884 - [1885]

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi del cassiere relativi alle spese occorse alla Comunità Evangelica.

Contiene: [1885], conto cassa chiuso al 31 dicembre 1884; 1884 dicembre 30, conto spese fondo culto e fondo istruzione chiuso al 31 dicembre 1884.

Nota: vecchia segnatura 38.

1.12.7 Conti e bilanci

539

1885

1885

764

1885 - [1886]

Fascicolo.

[1886 gennaio] conto cassa chiuso al 31 dicembre 1885, prospetti relativi al conto per l'esercizio del culto, fondo istruzione, fondo capitale e fondo cimitero.

Nota: vecchia segnatura 38; mancano le pezze giustificative e il carteggio.

540

Rendiconti del cassiere

1886

765

1886 - 1887

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi del cassiere relativi alle spese occorse alla Comunità Evangelica.

Contiene: 1887 gennaio 1, conto cassa chiuso al 31 dicembre 1886, prospetti fondo istruzione e fondo culto.

Nota: vecchia segnatura 38.

541

Rendiconti del cassiere

1887

766

1887 - 1888

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi del cassiere relativi alle spese occorse alla Comunità Evangelica.

Contiene: 1888 febbraio 13, conto cassa chiuso al 31 dicembre 1887, fondo istruzione. Vecchia segnatura: 38.

542

Rendiconti del cassiere

1888

767

1888 - 1889

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi del cassiere relativi alle spese occorse alla Comunità Evangelica.

Contiene: 1889 gennaio 1, conto cassa chiuso al 31 dicembre 1888; conti cassa relativi agli anni 1884 - 1888, bilancio 1888.

Nota: vecchia segnatura 38 e 52.

543

*Bilancio consuntivo 1894 / e relative
pezze giustificative / procure e ricevute
pell'assenti / del 17 febbraio 1895 di
seconda adunanza / risultato votazioni
nomine di 3 consig. 44*

1894

768

1894 - 1895

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1894.

544

1895 - 1896

769

*Bilancio consuntivo 1895 e relative /
pezze giustificative. / Ricevute
pell'assemblea 9 febbraio / 1896.
Risultato nomina On. Consiglieri*

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1895.

545

1896

770

*Bilancio consuntivo / 1896 / e relativi
allegati*

1895 - 1896

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene prospetti per il fondo di culto e fondo istruzione al 31 dicembre 1896 e prospetto del conto consuntivo 1896.

Vecchia segnatura 48.

546

1897

771

1897 / Bilancio consuntivo e ricevute

1896 - 1897

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene prospetti per il fondo di culto e fondo istruzione al 31 dicembre 1897 e prospetto del conto consuntivo 1897.

Vecchia segnatura 48.

547

1898

772

*Bilancio consuntivo / 1898 / e relative
pezze giustificative*

1897 - 1898

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene prospetti per il fondo di culto e fondo istruzione al 31 dicembre 1898 e prospetto del conto consuntivo 1898.

Vecchia segnatura 48.

548

1899

773

*Conto Consuntivo / 1899 / colla
relazione dei / revisori dei conti*

1898 - 1901

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene prospetti per il fondo di culto e fondo istruzione al 31 dicembre 1899 e prospetto del conto consuntivo 1899, relazione dei revisori dei conti. Ricevute per la riunione dei contribuenti alle spese del culto del 1 febbraio 1901.

Vecchia segnatura 48.

549

1900

774

*Conto Consuntivo / 1900 / colla
relazione dei / revisori dei conti*

1899 - 1901

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene prospetti per il fondo di culto e fondo istruzione al 31 dicembre 1900 e prospetto del conto consuntivo 1900, relazione dei revisori dei conti. Ricevute per la riunione dei contribuenti alle spese del culto del 13 febbraio 1900.

Vecchia segnatura 48.

550

1901

775

*Conto Consuntivo / 1901 / colla
relazione dei revisori*

1900 - 1902

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene prospetto del conto consuntivo 1901 (contiene anche riassunto delle attività del fondo culto e del fondo istruzione), relazione dei revisori dei conti. Ricevute per la riunione dei contribuenti alle spese del culto del 8 febbraio 1902. Elenco dei contribuenti alle spese del culto.

Vecchia segnatura 48.

551

1902

776

*1902 / Bilancio Consuntivo / e /
relazione revisori conto*

1901 - 1903

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene prospetto del conto consuntivo 1902 (contiene anche riassunto delle attività del fondo culto e del fondo istruzione), relazione dei revisori dei conti. Elenco dei contribuenti alle spese del culto.

Vecchia segnatura 48.

552

1903

777

*1903 / Bilancio Consuntivo / e / pezze
giustificative / relazione dei signori /
revisori dei conti*

1902 - 1904

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene prospetto del conto consuntivo 1903 (contiene anche riassunto delle attività del fondo culto e del fondo istruzione), relazione dei revisori dei conti. Elenco dei contribuenti alle spese del culto.

Vecchia segnatura 48.

- 553** **1904 - 1905** 778
1904 / Bilancio consuntivo e relazione dei revisori
Fascicolo.
Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1904, e relazione dei revisori dei conti.
- 554** **1905 - 1906** 779
1905 / Bilancio consuntivo
Fascicolo.
Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1905, e relazione dei revisori dei conti.
- 555** **1906 - 1907** 780
1906 / Bilancio consuntivo
Fascicolo.
Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1906, e relazione dei revisori dei conti.
- 556** **1907 - 1908** 781
1907 / Bilancio consuntivo
Fascicolo.
Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1907, e relazione dei revisori dei conti.
- 557** **1908 - 1909** 782
Bilancio consuntivo / 1908
Fascicolo.
Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1908, e relazione dei revisori dei conti.
- 558** **1909 - 1910** 783
1909 / Bilancio comunità
Fascicolo.
Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1909, e relazione dei revisori dei conti.
- 559** **1910 - 1911** 784
1910 / Bilancio comunità
Fascicolo.
Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1910, e relazione dei revisori dei conti.

1.12.7 Conti e bilanci

560 <i>1911 / Bilancio comunità</i> Fascicolo. Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1911, e relazione dei revisori dei conti.	1911 - 1912	785
561 <i>1912 / Bilancio comunità</i> Fascicolo. Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1912, e relazione dei revisori dei conti.	1912 - 1913	786
562 <i>1913 / Bilancio comunità</i> Fascicolo. Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1913, e relazione dei revisori dei conti.	1913 - 1914	787
563 <i>1914 / Bilancio consuntivo / Comunità evangelica</i> Fascicolo. Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1914, e relazione dei revisori dei conti.	1914 - 1915	788
564 <i>1915 / Bilancio / Comunità Evangelica</i> Fascicolo. Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1915, e relazione dei revisori dei conti.	1915 - 1916	789
564 - 1 Ricevuta di vendita azionaria.	1915	790
565 <i>Bilancio / 1916 / Comunità Evangelica</i> Fascicolo. Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1916, e relazione dei revisori dei conti.	1916 - 1917	791

566 **1917 - 1918** 792

1917 / Bilancio consuntivo

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1917, e relazione dei revisori dei conti.

567 **1918 - 1919** 793

Comunità Evangelica / Bilancio consuntivo / 1918

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1918, e relazione dei revisori dei conti.

568 **1919 - 1920** 794

Comunità Evangelica / Bilancio consuntivo / 1919

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1919, e relazione dei revisori dei conti.

569 **1920 - 1921** 795

Comunità Evangelica / Bilancio consuntivo / 1920

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1920, e relazione dei revisori dei conti.

570 **1921 - 1922** 796

1921 / Bilancio consuntivo 921 / Comunità evangelica / Bergamo

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1921, e relazione dei revisori dei conti.

571 **1922 - 1923** 797

Comunità evangelica / bilancio consuntivo 922

Fascicolo.

Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1922, e relazione dei revisori dei conti.

- | | | |
|--|--------------------|-----|
| 572 | 1923 - 1924 | 798 |
| <i>Comunità evangelica / bilancio 1923</i> | | |
| Fascicolo. | | |
| Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1923, e relazione dei revisori dei conti. | | |
| 573 | 1924 - 1925 | 799 |
| <i>1924 / Comunità evangelica / bilancio 1924</i> | | |
| Fascicolo. | | |
| Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1924, e relazione dei revisori dei conti. | | |
| 574 | 1925 - 1926 | 800 |
| <i>1925 / Comunità evangelica / bilancio</i> | | |
| Fascicolo. | | |
| Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1925, e relazione dei revisori dei conti. | | |
| 575 | 1926 - 1927 | 801 |
| <i>Comunità evangelica / Bilancio 1926</i> | | |
| Fascicolo. | | |
| Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1926, e relazione dei revisori dei conti. | | |
| 576 | 1927 - 1928 | 802 |
| <i>Comunità evangelica di Bergamo / Bilancio consuntivo 1927</i> | | |
| Fascicolo. | | |
| Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene bilancio d'esercizio del 1927, e relazione dei revisori dei conti. | | |
| 577 | 1928 | 803 |
| <i>Comunità evangelica di Bergamo / Bilancio consuntivo 1928</i> | | |
| Fascicolo. | | |
| Carteggio e giustificativi della contabilità relativa all'esercizio finanziario. Contiene relazione dei revisori dei conti. | | |

578

[1931] - 1938 804

*Varie / Comunità Evangelica /
corrispondenza varie / e / rendiconti
amministrativi*

Fascicolo.

Contiene rendiconto amministrativo; contiene anche bilancio preventivo 1931 e 1935 (minute) e resoconti amministrativi 1932-1933.

Mediocre leggibilità.

579

1952 805

Spese di culto

Fascicolo.

Ricevute per spese di culto.

580

1957 - 1968 806

Varie / Comun. Evangelica

Fascicolo.

Minute, rendiconti diversi, fatture.

581

1962 - 1963 807

Esercizio / 1962-63

Fascicolo.

Rendiconti (minute), fatture, casa di Via Tasso e cassa comune.

582

1963 - 1964 808

Esercizio / 1963-64

Fascicolo.

Rendiconti (minute), fatture, casa di Via Tasso e cassa comune.

583

1964 - 1965 809

Esercizio / 1964-65

Fascicolo.

Contiene resoconti, bollette fatture relative alla casa di via Tasso, cassa comune.

584

1965 - 1966 810

Esercizio / 1965-66

Fascicolo.

Contiene relazione dei revisori dei conti, resoconto cassa comune, cassa beneficenza, Bazar e Unione Femminile, casa di via Tasso, parte italiana, parte comune, contiene anche fatture, ricevute, bollette.

584 - 1	[1965] - 1966	811
<i>Comunità Ev. / 1966</i>		
Contiene resoconto cassa culto, parte italiana, Bazar e Unione Femminile, casa di via Tasso, resoconto cassa beneficenza, relazione dei revisori dei conti; contiene anche lettera dell'Unione Giovanile al Consiglio di Chiesa. Mediocre leggibilità.		
585	1966 - 1967	812
<i>Esercizio / 1966-67</i>		
Fascicolo. Contiene relazione dei revisori dei conti, resoconto cassa comune, cassa beneficenza, Bazar e Unione Femminile, casa di via Tasso, parte italiana, parte comune, contiene anche fatture, ricevute, bollette.		
585 - 1	1967	813
<i>Comunità Ev. / 1967</i>		
Contiene resoconto cassa culto, parte italiana, Bazar e Unione Femminile, casa di via Tasso, resoconto cassa beneficenza, relazione dei revisori dei conti.		
586	1967 - 1968	814
<i>Esercizio / 1967-68</i>		
Fascicolo. Contiene relazione dei revisori dei conti, resoconto cassa comune, cassa beneficenza, Bazar e Unione Femminile, casa di via Tasso, parte italiana, parte comune, contiene anche fatture, ricevute, bollette.		
586 - 1	[1968]	815
<i>Comunità Ev. / 1968</i>		
Contiene resoconto cassa culto, carteggio con la Tavola Valdese, Bazar e Unione Femminile, casa di via Tasso, resoconto cassa beneficenza, relazione dei revisori dei conti. Il fascicolo non è leggibile a causa dell'umidità che ha saldato le carte.		
587	1968 - 1969	816
<i>Esercizio / 1968-1969</i>		
Fascicolo.		
587 - 1	1969 ?	817
<i>Bilanci / 1968-1969 su schema tradizionale / e su schema della tavola</i>		
Fascicolo. Resoconto casa di via T. Tasso, bazar e unione femminile, resoconto cassa culto, beneficenza, parte italiana, rendiconto esercizio finanziario dal 1 giugno 1968 al 31 maggio 1969.		

1.12.7 Conti e bilanci

587 - 2 <i>Comunità / italiana / 1968-69</i> Fascicolo. Resoconto parte italiana dal 1 giugno 1968 al 31 maggio 1969, note contabili, bollette.	1968 - 1969	818
587 - 3 <i>Cassa Comune / 1968-1969</i> Fascicolo. Resoconto cassa culto dal 1 giugno 1968 al 31 maggio 1969, note contabili, bollette.	1968 - 1969	819
587 - 4 <i>Casa T. Tasso / 1968-1969</i> Fascicolo. Resoconto casa via T. Tasso dal 1 giugno 1968 al 31 maggio 1969, note contabili, bollette.	1968 - 1969	820
587 - 5 <i>Comunità Ev. / 1969</i> Bilancio di previsione 1968-1969 (minute), rendiconto 1968-1969; rendiconti somme erogate per beneficenza, parte italiana e casa di via Tasso; carteggio e circolari della Tavola Valdese; relazione annua; corrispondenza.	1969 1968 - 1969	821
588 <i>Esercizio / 69-70</i> 1 fascicolo.	1969 - 1970	822
588 - 1 <i>Parte Italiana / esercizio 1969 - 1970</i> Resoconto economico dal 1 giugno 1969 al 31 maggio 1970, note contabili.	1969 - 1970	823
588 - 2 <i>Casa T. Tasso / esercizio 1969-1970</i> Resoconto economico dal 1 giugno 1969 al 31 maggio 1970, note contabili, bollette.	1969 - 1970	824
588 - 3 <i>Casa comune / esercizio 1969-1970</i> Resoconto economico dal 1 giugno 1969 al 31 maggio 1970, note contabili, bollette.	1969 - 1970	825

1.12.7 Conti e bilanci

588 - 4	1970 ?	826
<i>Vari / esercizio 1969-1970</i>		
Resoconto cassa beneficenza, bazar e unione femminile, dal 1 giugno 1969 al 31 maggio 1970, note contabili, bollette.		
588 - 5	1969 - 1970	827
<i>Comunità Ev. / 1970</i>	<i>1969 - 1971</i>	
Rendiconto esercizio finanziario 1969-1970; circolari della Comunità; rendiconti diversi; circolari e corrispondenza con la Tavola Valdese; circolari della Chiesa Evangelica Valdese III Distretto; carteggio.		
589	1970 - 1971	828
<i>Esercizio / 70-71</i>		
Fascicolo.		
Esercizio 1970-1971: casa di via Tasso, rendiconti, fatture; rendiconti parte italiana; cassa comune.		
589 - 1	1970 - 1971	829
<i>Comunità Ev. / 1971</i>		
Rendiconto esercizio finanziario 1970-1971; corrispondenza e circolari con la Tavola Valdese; rendiconti diversi (minute); circolari della Chiesa Evangelica III Distretto; circolari della Comunità; carteggio.		
590	1971 - 1972	830
Conti consuntivi parte italiana e parte comune		1971 - 1980
Fascicolo.		
590 - 1	1972	831
<i>Parte italiana / 1971 - 1972</i>		<i>1971 - 1972</i>
Bilancio al 31 maggio 1972, minute, rendiconti.		
590 - 2	1971 - 1972	832
<i>Cassa comune / 1971 - 72</i>		
Bilancio al 31 maggio 1972, minute, rendiconti.		
590 - 3	1971 - 1972	833
<i>T. Tasso / 1971-72</i>		
Rendiconti, fatture, bollette riguardanti la casa di via Tasso.		
590 - 4	1971 - 1972	834
<i>Comunità Ev. / 1972</i>		<i>1936 - 1972</i>
Conto preventivo 1971-1972; circolari della Chiesa Evangelica Valdese III Distretto; corrispondenza e circolari della Tavola Valdese; sottoscrizione a favore della Claudiana; bilancio preventivo 1971-1972 (minute); rendiconti 1971-1972; contabilità beneficenza.		

1.12.7 Conti e bilanci

591	1972 - 1973	835
Conti consuntivi		
Fascicolo.		
Conti consuntivi parte italiana e parte comune.		
591 - 1	1972 - 1973	836
<i>Cassa comune / 1972 - 73</i>		
Fascicolo.		
Rendiconto esercizio finanziario 1972/1973, minute, rendiconti.		
591 - 2	1972 - 1973	837
<i>Parte italiana / 1972 - 1973</i>		
Fascicolo.		
Minute, rendiconti.		
591 - 3	1972 - 1973	838
<i>Casa via T. Tasso / 1972-73</i>		
Rendiconti, fatture, bollette riguardanti la casa di via Tasso.		
591 - 4	1973	839
<i>Comunità Evang[elica] / 1973 1972 - 1974</i>		
Rendiconti finanziari (minute) 1971-1973; conto preventivo per l'esercizio 1972-1973; circolari e carteggio con la Tavola Valdese.		
592	1973 - 1974	840
Conti consuntivi		
Fascicolo.		
Conti consuntivi parte italiana e parte comune.		
592 - 1	1973 - 1974	841
<i>Cassa comune / 1973 - 74</i>		
Fascicolo.		
Minute, rendiconti, fatture ditte diverse.		
592 - 2	1973 - 1974	842
<i>Parte italiana / 1973 - 1974</i>		
Fascicolo.		
Minute, rendiconti.		
592 - 3	1973 - 1974	843
<i>T. Tasso / 73-74</i>		
Rendiconti, fatture, bollette riguardanti la casa di via Tasso.		
593	1974 - 1975	844
Conti consuntivi		
Fascicolo.		
Conti consuntivi parte italiana e parte comune.		

1.12.7 Conti e bilanci

593 - 1	1975	845
<i>Parte italiana / 1974 - 1975</i>		
Fascicolo.		
Minute, rendiconti.		
593 - 2	1974 - 1975	846
<i>Cassa comune / 1974 - 75</i>		
Fascicolo.		
Rendiconto esercizio finanziario dal 1 giugno 1974 al 31 maggio 1975, minute, rendiconti, fatture ditte diverse.		
593 - 3	1973 ? - 1975	847
<i>Rendiconti</i>		
Rendiconti finanziari della cassa comune, casa di via Tasso, parte italiana.		
593 - 4	1974 - 1975	848
<i>T. Tasso / 74-75</i>	<i>1973 - 1975</i>	
Rendiconti, fatture, bollette riguardanti la casa di via Tasso.		
593 - 5	1974 - 1975	849
<i>Chiesa Ev / 1974 - 1975</i>	<i>1973</i>	
Fascicolo.		
Contiene circolari della Tavola Valdese, lascito Legler Riccardo, minute diverse, prospetti 81973-1974), corrispondenza con la Tavola Valdese ed altri, corrispondenza e note con Andreini, preventivi 1973-1974. Contiene rendiconti di esercizio 1973-1974 della Comunità e della casa di via Tasso.		
594	1975 - 1976	850
Conti consuntivi		
Fascicolo.		
Conti consuntivi parte italiana e parte comune.		
594 - 1	1975 - 1976	851
<i>Parte italiana / 1975 - 1976</i>		
Fascicolo.		
Minute, rendiconti.		
594 - 2	1975 - 1976	852
<i>Cassa comune / 1975 - 76</i>		
Fascicolo.		
Minute, rendiconti, fatture ditte diverse.		
594 - 3	1975 - 1976	853
<i>T. Tasso / 1975-1976</i>		
Rendiconti, fatture, bollette riguardanti la casa di via Tasso.		

1.12.7 Conti e bilanci

594 - 4 Rendiconti Rendiconti ditte diverse per lavori eseguiti presso l'appartamento di via Tasso n. 55, fatture diverse.	1976	854
594 - 5 <i>Chiesa Evangelica / 1975-1976</i> Fascicolo. Contiene carteggio e circolari della Tavola Valdese - Commissione Distrettuale III Distretto, minute diverse, rendiconti, note contabili. Contiene "Sinodo del 1975", opuscolo e stampati.	1975 - 1976	855
595 Conti consuntivi Fascicolo. Conti consuntivi parte italiana e parte comune.	1976 - 1977 1976 - 1978	856
595 - 1 <i>Parte italiana / pezze giustificative / 1-6-1976 - 31-12-1977</i> Fascicolo. Bilancio esercizio 1976 / 1977, minute, rendiconti.	1977	857
595 - 2 <i>Cassa comune / pezze giustificative / 1-6-1976 - 31-12-1977</i> Fascicolo. Minute, rendiconti, fatture ditte diverse.	1976 - 1977	858
595 - 3 <i>Casa via T. Tasso / pezze giustificative / 1-6-1976 - 31-12-1977</i> Rendiconti, fatture, bollette riguardanti la casa di via Tasso.	1976 - 1977	859
595 - 4 <i>Comunità Evangelica / 1-6-1976 31-5-77 / II sem. 77</i> Fascicolo. Contiene carteggio e circolari della Tavola Valdese e della Commissione Esecutiva Distrettuale, minute diverse, rendiconti finanziari, comunicazioni fiscali, carteggio con Andreini, circolari della parte italiana, documentazione per rendiconti finanziari.	1976 - 1977 1976 - 1978	860

1.12.7 Conti e bilanci

596

Conti consuntivi

Fascicolo.

Conti consuntivi parte italiana e parte comune.

1978

861

1976 - 1978

596 - 1

1978

862

Esercizio 1978 / parte italiana 1976 - 1978

Minute, rendiconti.

596 - 2

1977 - 1978

863

Esercizio 1978 / cassa comune

Fascicolo.

Minute, rendiconti, fatture ditte diverse.

596 - 3

1978 - 1979

864

Comunità Evangelica / Bergamo
/ 1978

Carteggio e circolari della Tavola Valdese - Ribet Gustavo; circolari della Commissione Esecutiva Distrettuale II Distretto delle Chiese Valdesi e Metodiste; preventivi diversi; denuncia dei redditi 1978; rendiconto finanziario 1978; circolari della Comunità.

596 - 4

1978

865

Esercizio 1978 / T. Tasso 1977 - 1978

Rendiconti, fatture, bollette riguardanti la casa di via Tasso.

597

1979

Fascicolo.

Minute, rendiconti, fatture ditte diverse.

1978 - 1979

866

597 - 1

1979

867

Comunità evangelica / Bergamo 1979 - 1980
/ 1979

Fascicolo.

Prospetti e minute delle contribuzioni, rendiconto dell'esercizio finanziario 1 gennaio 1979 - 31 dicembre 1979 e 1 gennaio 1978 - 31 dicembre 1978 (copia); carteggio con l'Opera Pia Misericordia Maggiore circa abitazione del pastore (convocazioni per assemblee condominali); atto costitutivo e regolamento (copie) per la gestione del Fondo Caprotti; circolari e rendiconti di parte italiana; circolari della Tavola Valdese; lettera circolare e relazione annua della Comunità; corrispondenza con la Tavola Valdese; circolari della Commissione Esecutiva Distrettuale di Milano; circolare del VI Circuito delle Chiese Metodiste e Valdesi di Milano; resoconto dell'Unione Femminile; relazione sul sinodo 1979 (copia); carteggio.

598

Contabilità 1980

Fascicolo.

Minute, rendiconti, fatture ditte diverse.

Il fascicolo è di difficile consultazione a causa dell'umidità che ne ha saldato le pagine.

1980

868

1979 - 1981

598 - 1

*Comunità Evangelica / Bergamo [1979] - 1981
/ 1980*

Fascicolo.

Contiene prospetto dei contribuenti, circolari, prospetti dei contribuenti, circolari dell'Unione Femminile, corrispondenza della Tavola Valdese, carteggio sulla Casa di Riposo Caprotti Zavaritt.

Il fascicolo è di difficile consultazione a causa dell'umidità che ne ha saldato le pagine.

Mediocre leggibilità.

1980

869

599

Comunità / Evangelica Bergamo / 1981

Fascicolo.

Rendiconto dell'esercizio finanziario 1980 e 1981; circolari della Commissione Esecutiva Distrettuale (C.E.D.); rendiconto dell'Unione Femminile; rendiconti diversi; carteggio con la Tavola Valdese circa la dichiarazione dei redditi 1980; contribuzioni 1981 (minute); circolari della Comunità; circolari e corrispondenza con la Tavola; carteggio; relazione tecnica sulla casa di Riposo Caprotti Zavaritt; carteggio circa l'appartamento del pastore.

1981

870

1981 - 1982

1.13 Fascicoli particolari

serie

871

1807 - 1821

1.13 Fascicoli particolari

1 unità archivistica.

La serie è costituita da un fascicolo in cui, sullo stesso supporto sono contenute registrazioni di nascite, matrimoni e morti tenuti dai ministri Orelli e Bantziger.

600

1807 - 1821

872

*Note dal 1807 al 1814 / a 1818 a
1821 / nascite / morti / matrimoni /
tenuti dai N. Ministri / Orelli e
Bantziger*

3 registri.

Il registro dei morti e dei matrimoni si trovano sullo stesso supporto.

Nota: dall'elenco dei libri e delle carte redatto nel registro di corrispondenza del 1811-1877 questo fascicolo viene così definito: "Categoria O. carte per registrare le nascite, i matrimoni e le morti, tenuti dai nostri ministri signori Orelli e Bantziger e dal loro consegnate in originale". Il fascicolo è articolato in sottofascicoli.

Vecchia segnatura: "15".

600 - 1

1807 - 1814

873

*Registro dei battezzati della
Chiesa riformata di Bergamo
cominciato per me Giovanni
Gasparo d'Orelli primo ministro
della suddetta chiesa*

Registro dei battesimi.

600 - 2

1808 - 1814

874

*Registro dei matrimoni della
Chiesa Riformata di Bergamo
incominciato da me Giovanni
Gasparo d'Orelli primo ministro
della suddetta chiesa*

Registro dei matrimoni. Il registro dei matrimoni e quello dei morti si trovano sullo stesso supporto.

Contiene trascrizione del matrimonio di Manzoni Alessandro e Blondel Enrichetta.

600 - 3

875

*Registro de'morti della Chiesa
riformata di Bergamo
incominciato da me Giovanni
Gasparo d'Orelli primo ministro
della suddetta Chiesa*

Registro dei morti. Il registro dei matrimoni e quello dei morti si trovano sullo stesso supporto.

1.13 Fascicoli particolari

600 - 4

1818 - 1821

876

Registro delle nascite

Registro delle nascite tenuto dal pastore Bänziger in lingua tedesca.

1.14 Appendice

serie

877

1883 - 1969

1.14 Appendice

19 unità archivistiche.

In appendice è stato collocato materiale minore a stampa (opuscoli, ritagli di giornale) e documentazione che non è stato possibile ricondurre ad alcuna serie.

601

sec.XIX

878

Bibbia Chiesa Evangelica Foglietti tolti da essa in occasione del restauro della Bibbia, donata da Sig. Willi Zürcher in data 29 9 1985. Thomas Soggin

1 fascicolo.

Appunti, minute diverse di argomento religioso relative a passi della Bibbia, contiene anche 2 spartiti con inni sacri (minute)

602

1883 - 1915

879

Bilancio consuntivo e stato patrimoniale della Società Provinciale Bergamasca fra Veterani e Reduci dalle Patrie Battaglie 1883 - 1915 Verificare perchè si trova nell'Archivio della Comunità Cristiana Protestante Th. Soggin 14.9.95

Mazzo.

Bilancio consuntivo e stato patrimoniale della Società Provinciale Bergamasca fra Veterani e Reduci dalle Patrie Battaglie.

603

1891

880

Statuto fondamentale / dell'opera della / Chiesa Protestante / in / Milano

1 opuscolo.

Milano, Tipo-Litografia Kettlitz & C., 1891.

604

1896

881

Il pen/siero / degli al/tri ricordi / e riflessioni. /

1 opuscolo.

Milano, Ulrico Hoepli editore, 1896.

All'interno dedica: "Al caro Roberto Steiner della zia Giulia".

1.14 Appendice

605

1925 - [1939]

882

1 fascicolo.

Fotografie dell'interno e del portone del Tempio di Venezia (2 fotografie), cartolina con fotografia del Collegio Valdese di Torre Pellice (1936 settembre 10), cartolina postale con monumento a Arnaud Enrico, pastore e duce dei Valdesi (1925), cartolina della Federazione Unioni Valdesi dal titolo "L'impegno decisivo" (personaggi non identificati), cartolina postale con dipinto di Allason Silvio dal titolo "Episodio della persecuzione contro i Valdesi nel 1686" conservato presso il Museo Civico di Torino.

606

post 1929

883

1 fascicolo.

Carta intestata in bianco e modulo per l'ammissione alla parte italiana della Comunità Evangelica di Bergamo.

607

[1932 ?]

884

Tilde Tschudi

Fascicolo.

Spartiti musicali: "Berceuse2 di J. Brahms (manoscritto); "Madrigale" di H. Ulrich con musiche di A. Simonetti, edizioni Ricordi; "La serenata. Leggenda Valacca" di G. Braga, edizioni A. & G. Carisch & C. di Milano (1932).

L'unità è collocata all'esterno della scatola a causa delle sue dimensioni..

608

1935 - 1936

885

5 stampati.

Circolari della Federazione Giovanile Valdese, Roma, Tipografia Ferraiolo.

609

[sec.XX metà circa]

886

Centro Evangelico / Pietro Andreetti

Fascicolo.

Opuscolo del Centro Evangelico Pietro Andreetti.

610

1942

887

Chi sono i Valdesi?

1 opuscolo.

Opuscolo.

611

1952

888

Il primo tempio valdese / della Libertà. Il Tempio di Torre Pellice, nel centenario della sua fondazione

1 opuscolo.

Ernesto Ayassot, Torre Pellice, Società di Studi Valdesi, 1952.

Contiene lettera (?) a Steiner Roberto.

1.14 Appendice

612 2 stampati. Lettera circolari della Chiesa di via IV Novembre di Roma.	1952 - 1953	889
613 <i>L'Araldo / circolare ai membri delle Chiese Valdesi di Bergamo, Como, Milano</i> 32 stampati. Circolari.	1963 - 1969	890
614 Relazione 1 opuscolo. Relazione del Consiglio della Chiesa Evangelica di Milano 1966-1967.	1966 - 1967	891
615 <i>Ritagli giornali / Sinodo</i> Fascicolo. Ritagli giornali diversi (s.n.t.).	1968	892
616 Relazioni 2 opuscoli. Relazioni dei Consigli di Chiesa Evangelica Valdese di Milano e Torino (1) 1967-1968. (1) Torre Pellice, Tipografia Subalpina, 1968.	1968	893
617 <i>La Luce. Settimanale della Chiesa Valdese.</i> 6 stampati. Anno 62, nn 16-18, 20-22.	1969	894
618 <i>Nuovo Settimanale evangelico Tempi</i> 6 stampati. Anno III, num 18-23.	1969	895

619

1969

896

Relazione

1 opuscolo.

Relazione del Consiglio di Chiesa Evangelica Valdese di Milano 1968-1969.

Indice dei nomi di persona

ACETI FRANCESCO, CAPOMASTRO 524
AEBERHARD ADOLF 136
ALBORGHETTI ACHILLE 278
ALFIERI GIUSEPPE 749
ALFREDO ROSTAIN 124
ALIESCH BARBARA 344
ALLASON SILVIO, PITTORE 882
ANDREINI 849, 860
ANTINORI, PREFETTO 9
ARMELLINI BENEDETTO 276
ARNAUD ENRICO, PASTORE E DUCE DEI VALDESI 882
ARTUS-MARTINELLI ITALO 23, 133
ASNAGO MARITON 276, 278
BÄBLER JOHN ULRICH 316
BÄNZIGER 872, 876
BAERTSCH P. 276
BALMA TEODORO 437
BANCA, FAMIGLIA 506
BARBY, FAMIGLIA 383
BARCA (?) 510
BASAGLIA FRANCO 409
BAUMGARTNER MARGARETHA 328
BAVIER DANIEL 328
BAVIER GIOVANNI GIACOMO 3
BAYARITT 278
BAYER GIULIA 334
BEETHOVEN LUDWIG VAN 468
BELLOTTI DOMENICO ODORICO 664
BENTZIGER MATTEO 272
BERNARDI ANNA 332
BERNARDINI ITALO 133
BERNASCONI ANSELMO 272, 503
BERTIN GUSTAVO 437
BERTOLESSI GIOVANNI 504
BERZI GIOVAN PIETRO 506
BETTONCELLI 506
BINI VITTORIO 558
BITTER TERESA 317
BLASS FRITZ 135
BLASS LUIGIA 135
BLASS, FAMIGLIA 278
BLESSIG REGULA 313
BLONDEL EMILIO 28
BLONDEL ENRICHETTA 874
BLONDEL SOFIA LUIGIA 329
BLUMER BAEBLER GIOVANNI 278
BLUMER ENRICO 275
BLUMER GIOVANNI 276, 278, 524
BOLDINI A. 276
BONAFEDE MARIA 156
BONGIOVANNI, FAMIGLIA 506
BONORANDI AGNESE 318
BONORANDI DOMENICO 329

Indice dei nomi di persone

BONORANDI ELIA 3, 504
BONORANDI NICOLA 321
BONORANDI ROBERTO 276, 278
BOPP GIORGIO FEDERICO 343
BORRONI CESARE 276, 278
BOSSI BALICCO 276
BOSSI BALICCO (?) LUIGI 276
BOSSI URBANI ADEODATO 466
BOUCHARDA GUSTAVO 437
BRAGA G. 884
BRAHMS JOHANNES 884
BRUCKNER A. 136
BRUNETTI DIONIGI 276
BUOB GIOVANNI 344
BURGIN CATARINA 348
CAFFORI A. 276
CAMOZZI VERTOVA GIOVANNI BATTISTA 28
CAPITANIO CARLO 504
CARDONE GAETANO, PROCURATORE DEL RE 469
CAROLINA MOLOSSI, EREDI 506
CAROSSIO GIOVANNI 278
CARRARA DENTELLA ANNA MARIA 157
CARRARA FRANCESCO GIOVANNI 506
CASTELLETTI 277
CASTELLETTI GIUSEPPE 27, 273, 276, 278
CASTELLI CARLO 398
CAVALIÉ GIULIO 296
CAVALIÉ LOUIS ETIENNE EMILE 327
CAVALIERI CESARE 272
CICOGNARA, FAMIGLIA 278
COLUCCI GUIDO 153
COMANDI MAYER MARIA 385, 513
COMBA ALDO 152, 153, 155, 229, 283, 286, 289
COMBA ARNALDO 142, 201, 202, 203, 204, 205, 207, 228, 230, 437
COMBA GUIDO 592
COMBA ROBERTO 592
CONTE GINO 153
CORTESI PAOLO 469
COSTABEL ALBERTO 19, 20
COSTABEL ALBERTO, MODERATORE DELLA TAVOLA VALDESE 23
CUENDET MELANIA 336
CURÒ 705, 719
CURÒ CARLOTTA 341
CURÒ GIACOMO 122
DALP DOROTEA 331
DEUTSCH ANNA 384
DÜBENORFER ANNA 157
EDWATD J. HOFF 124
ENGELING A. 275
EYNARD 23
EYNARD DANIELE 582
EYNARD GIANCARLO 549, 557, 578
EYNARD UMBERTO 573
FERRETRE GIOVANNI FERRANTE, TOPOGRAFO 508
FEYGI URSULA 337
FINARDI FRANCESCO 478, 488
FIORENTINO ANTONIO 420
FITZE SEBASTIAN 315

Indice dei nomi di persone

FLURY CATARINA 315
FORRER GIOVANNI GASPARO 338
FOWKE GUSTAVO 122
FREY PAUL 278
FRIZZONI 492
FRIZZONI 124
FRIZZONI AMEDEO 499
FRIZZONI ANTONIO 352, 753
FRIZZONI BRUNO 377, 440, 578
FRIZZONI CAMILLO 278
FRIZZONI EMILIA 276
FRIZZONI ENRICO 278, 472
FRIZZONI ERMINIA 278
FRIZZONI FEDERICO 466
FRIZZONI FEDERICO ANTONIO 472
FRIZZONI GIACOMO 132, 275, 276, 278, 335, 469, 494
FRIZZONI GIOVANNI, ARCHITETTO 495
FRIZZONI GIULIA 141
FRIZZONI GUIDO 278
FRIZZONI GUSTAVO 133
FRIZZONI HENKING RINA 278
FRIZZONI MARIA 278
FRIZZONI RODOLFO 472
FRIZZONI SALIS ELENA 276, 277
FRIZZONI SALIS FEDERICO 9, 275, 276
FRIZZONI SULZER ELENA 571
FRIZZONI, FAMIGLIA 465, 473, 474, 478, 488
FRUS(...) FRIZ 278
FÜLLERMANN MARTINO 351
FÜRST GIORGIO 275
FUZIER 719
FUZIER CAROLINA ANNA 347
FUZIER F. L. B. 705, 710
FUZIER FEDERICO LUIGI BATTISTA 324
FUZIER FRANCESCO LUIGI BATTISTA 296
FUZIER LUIGIA 333
FUZIER MARIA CAROLINA 350
FUZIER MARIE ANNE 327
FUZIER PAOLO ENRICO 320
FUZIER ROBERTO 532
FUZIER ROBERTO, INGEGNERE 525
GALMOZZI FERRUCCIO 558
GANDINO LUIGI 434
GANDOSI FRANCO 288
GANDOSI GUIDO 288
GANZONI ORSOLA 352
GAY FRANCESCO HOWARD TEOFILO 137, 138, 141
GAY GAIO 278
GAY HOVARO TEOFILO 134, 193, 278, 538, 587
GAY RITA 409
GERINI FIORDALIA (?) 278
GERINI LUIGI 278, 525, 533
GIACOMO FRIZZONI 537
GIAMPICCOLI ENRICO 276
GIAMPICCOLI NERI 143, 145, 148, 152, 153, 214, 215, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 281, 282, 283, 285, 286, 291, 377, 440
GIANOTTI LORENZO 136
GINOULHIAC CESARE 275

Indice dei nomi di persone

GINOULHIAC EUGENIO 9, 276, 333, 732, 733
GINOULHIAC L. 136
GINOULHIAC PAOLO 275
GINOULHIAC PIETRO 276
GINOULHIAC SINISTRI TERESA 278
GINOULHIAC TERESA 276
GINOULHIAC VICTOR 276
GIRARDET GIORGIO 287
GIUFFRIDA LILIANA 437
GOLTARA MOLOSSI, FAMIGLIA 506
GOLTARA PEZZOLI D'ALBERTONI 505
GOLTARA PEZZOLI, FAMIGLIA 503, 504
GONZERRBACH 275
GRANGÉ FILIPPO 317
GRILLI PIETRO 278
GÜTTINGER GIULIO 134, 533
GUSTAVO SIBER WEHRLI 537
HÄMMERLI JOHN JAKOB 312
HARDMEYER ELISABETTA 343
HEFTI JOHN BALTHASAR 337
HEFTI SAMUEL 314
HEINZELMANN AMALIA 472
HEINZELMANN MARITON ROSA 417, 503
HENKIG EMILIO FERDINANDO 350
HENKING EMILIO 28
HERMANN GUGLIELMO 122
HESS ENRICO 342
HINZEL 120
HOEPLI ULRICO 136
HÖSSLI ANNA MAGDALENA 316
HÖSSLY GIOVANNI 332
HONEGGER 278
HUBER GIOVANNI 276
HUBER ROSA MARIA JHOANNA 326
JALLA PIER LUIGI 152, 153
JAMES SALMON DA GLASGOW 753
JENNY JOHN RUDOLPH 313
JENNY MARGARETHA 312
JOEL BETTINA 134, 135, 278
JOEL OTTO 135
KESSELRING JOHN JAKOB 323
KINKELIN ELISABETTA 345
KITT ENRICO 28, 120, 121, 122, 123, 125, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 140, 275, 276, 503, 742
KITT GASPARE 539
KNÜSLI GIOVANNI 276
KUBLI R. 276
KULIMANN MARIA 276
KUNDERT VERENA 314
KUPFER E. 524
LAXER CLORINDA 278
LECHNER 136
LEGLER FEDERICO JR. 276
LEGLER HEFTI 278
LEGLER HEFTI JR. 276
LEGLER RICCARDO 849
LEIDI ANTONIO 570
LEIDI CARLO 570

Indice dei nomi di persone

LEINBERGER CARLO MAURIZIO 345
LINGRANDI (?) ERNESTO 276
LOBSTEIN 122
LONGO PAOLO 135, 136, 275, 276
LUCHSINGER 276
LUCHSINGER ANNA BARBARA 322
LUCHSINGER HOST 278
LUPO CARLO 212, 213, 227
MALASPINA 506
MANDELLI 278
MANZONI ALESSANDRO 874
MARAUDA PAOLO 153
MARIENI ANTONIO 465
MARIENI GIACOMO ANTONIO 471
MARIENTI GIACOMO ANTONIO 472
MARITON DANIELE GUGLIELMO ENRICO 347
MATHIEU BRUNO 156
MATHYS E. 278
MAUMARI EMILA CAROLINA 325
MAUMARI MARIA COSTANZA 324
MEYER-WACHS 278
MORESCHINI MARIANO 147, 207, 209
MÜHLEMANN HANS 136
NAGY GIUSEPPE 317
NASO ERNESTO 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 290
NASO LIBORIO 437
NEEDHAM 483
NEGRISOLI 469
NEUSCHAEFER 278
NOERBEL 135
OETIKER - STEIGER, FAMIGLIA 525
OETIKER STEIGER R. 524
OETIKER STEIGER ROBERTO, PRESIDENTE DELLA SOCIETÀ SVIZZERA 67, 278
OETIKER, FRATELLI 140
OLIVIO GIOVANNI BATTISTA 461
ORELLI GIOVANNI GASPARO 26, 118, 273, 872, 873, 874, 875
PAIRA H. 135
PANLY VITTORIO 276
PARATI FRANCESCO 157
PARAVICINI SAMUELE 318
PASSERA GIOVANNI 278
PEREGO GIUSEPPE 469
PETRALI VINCENZO, MAESTRO 466
PIAZZONI ANGELO 278
PICCINELLI D. 276
PICCINELLI DANIELE 278
PONS DANIELE 437
PONZETTI EMILIO 275
PREVITALI ANGELO, CAPOMASTRO 533
PRICDEL MAX 278
PROCHET MATTEO 276
RAGETTLI ORSOLA 338
REGAZZONI RODOLFO 464
REGGIANI, FAMIGLIA 540
REICHMAN GIOVANNI ENRICO 341
REICHMANN CLEMANTINA 335
REINACHER ENRICO 349
REVEL 279

Indice dei nomi di persone

REVEL DAVIDE 276, 278
REYMOND AMI 336
RIBET ALBERTO 153
RIBET GUSTAVO 864
RICCIARDI SALVATORE 262, 263, 264, 265, 266, 267, 294
RICCIO DOMENICO 133
RITSCHARD AMBIVERO MARTHA 405
RIVOIR EMILIO 278
ROBERTO STEINER 155
ROESCH GIOVANNI 383
ROFFLER HEINRICH 136
ROLLIER ENRICO 77
ROLLIRES ENRICO 437
ROSSI CAVAZZUTI FEBE 252
ROSSI GIOVANNI BATTISTA 506
ROSTAIN ALFREDO 210
ROSTAN ERMANNO 153
ROTA ATTILIO, AVVOCATO 524
SALUZZI ADELAIDE 346
SALUZZI ANNA LUIGIA 340
SCHÄR ROSINA 351
SCHIESSER A. 276
SCHWEIZER 120
SEIFFREDO COLUCCI 437
SESTI 492
SESTI ENRICO, ARCHITETTO 497
SEUFFERHELD LODOVICO FRANCESCO 325
SIBER 710
SILAVA G. 278
SIMONETTI A. 884
SOGGIN J. ALBERTO 251, 405
SOGGIN THOMAS, PASTORE 23, 157, 158, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 292, 293, 294, 542, 878, 879
SONLIER BARTOLOMEO 437
SOTTOCASA ERMINIO 278
SOZZI PIETRO 503
SPOERRY 275
STAHL GIOVANNI FEDERICO 119, 273, 306, 307, 417, 712
STAMM GIACOMO 334
STAMM VITTORIA ADELAIDE 339
STAMPA GIACOMO 276
STAUFFACHER ERMINIO 288
STEINER AMALIA 330
STEINER ANTONIO 278
STEINER DIETELMO 3
STEINER ENRICO 275, 276
STEINER EUGENIO 28, 510
STEINER FEDERICO 340
STEINER FRIZZONI 9
STEINER FRIZZONI EUGENIO 278
STEINER GIOVANNI 278
STEINER GIOVANNI ENRICO 319
STEINER LUIGIA 349
STEINER OLDERICO 346
STEINER ROBERTO 23, 77, 142, 145, 153, 278, 287, 437, 881, 888
STEINER ROBERTO 227
STEINER ROBERTO 440
STEINER SALUZZI 573

Indice dei nomi di persone

STHAL 379
STOLL CORRADO 348
STUPPONI GIACOMO 136
SULZBERG ENRICO GABRIELE 339
TARAMELLI ANDREA 76
TERZI GIULIO 473, 475
TERZI GIULIO 477
TILDE TSCHUDI 884
TOBLER A. 275
TOBLER P. 275
TONINI CATERINA 383
TORRIANI GAUDENZIO 275
TRON ENRICO, PASTORE 142
TRON GIULIO 210, 211
TRÜMPY-ZOPFI 276
TSCHUDI ENRICO 278
TSCHUDI NICOLA 276
ULRICH H. 884
VALLOTON LOUIS DAVID VINCENT 326
VICENTINI GIULIO 153
VICENTINI GUIDO 542
VINAY TULLIO 437
VOLPI ALESSANDRO 444, 447
VON HART 278
VON WUNSTER, FAMIGLIA 536
WAGNER 417
WALT 275
WEBER OSCAR 275
WECK CARLO GUGLIELMO 331
WIDMER-WALT F. 275
WILD OTTAVIO 278
WILDI 278
WUNSTER A. 275
WYSS-NAEF 275
ZANCHI GEROLAMO 133
ZANCHI GIOVANNI BATTISTA 506
ZANIELI GIOVANNI 383
ZANUGG LEONARDO 275
ZAPPERT RENATA 443, 444, 445, 446, 447, 448
ZAVARITT 278, 549, 753
ZAVARITT ANNA CAROLINA 321
ZAVARITT E. 9, 276
ZAVARITT G. 136, 524
ZAVARITT LUIGIA 320
ZAVARITT PIETRO 319, 330, 469
ZIEGLER G. 429
ZITT GASPARE 135
ZOPFI 278
ZOPFI GIOACHINO 429, 524
ZOPFY JOHN JAKOB 322
ZOPFY SUSANNA 323
ZÜRCHER WILLI 878
ZUPPINGER ALESSIO 278
ZUPPINGER ALFONSO 28, 276, 428
ZUPPINGER EDOARDO 28, 464, 469
ZUPPINGER GIACOMO 122
ZUPPINGER LEOPOLDO 276
ZUPPINGER SUSANNA 342

Indice dei nomi di enti ed istituzioni

"LA LUCE", AMMINISTRAZIONE 437
ASSOCIAZIONE EVANGELICA DI VOLONTARIATO 558
BANCA MUTUA POPOLARE DI BERGAMO 278
BEGAMO, COMUNE, PODESTÀ 272
BERGAMO, AGENZIA DELLE IMPOSTE 535
BERGAMO, ASSOCIAZIONE "BERGAMO PER IL VIETNAM" 155
BERGAMO, ASSOCIAZIONE CRISTIANA DEI GIOVANI 206, 207, 209
BERGAMO, AZIENDA MUNICIPALIZZATA FUNICOLARE E TRAMVIE ELETTRICHE DI BERGAMO 491
BERGAMO, BANCA BERGAMASCA DI DEPOSITI E PRESTITI 458
BERGAMO, BANCA MUTUA POPOLARE - SOCIETÀ ANONIMA COOPERATIVA 474
BERGAMO, BANCA MUTUA POPOLARE DI BERGAMO 276, 278, 434, 475, 477, 604
BERGAMO, BANCA POPOLARE DI BERGAMO 473, 476, 479, 492, 497, 595
BERGAMO, COLLEGIO ARCHITETTI DI BERGAMO 409
BERGAMO, COMITATO SCROFOLOSI DELLA CITTÀ DI BERGAMO 276, 392
BERGAMO, COMUNE 355, 465, 524, 525
BERGAMO, COMUNE, COMMISSIONE CENSUARIA COMUNALE 11, 278, 430, 471, 506, 509, 529, 540, 542
BERGAMO, COMUNE, GIUNTA 464
BERGAMO, COMUNE, SINDACO 464
BERGAMO, COMUNITÀ EVANGELICA VALDESE, ANZIANI 27, 119
BERGAMO, COMUNITÀ EVANGELICA VALDESE, SACRISTA 14
BERGAMO, CONGREGAZIONE MUNICIPALE 8, 28, 122, 364, 504
BERGAMO, CROCE ROSSA ITALIANA - DELEGAZIONE DI BERGAMO 159
BERGAMO, DELEGAZIONE PROVINCIALE 272, 364
BERGAMO, DITTA PIETRO MORA 463
BERGAMO, ESATTORIA MUNICIPALE 464
BERGAMO, FONDAZIONE KITT 139, 633, 634, 635, 636, 637, 639, 640
BERGAMO, INTENDENZA DI FINANZA 506
BERGAMO, INTENDENZA GENERALE DELLA PROVINCIA 28
BERGAMO, OPERA BERGAMASCA PER LA SALUTE DEI FANCIULLI 276, 397
BERGAMO, OPERA PIA MISERICORDIA MAGGIORE 441, 867
BERGAMO, OSPEDALE NEUROPSICHIATRICO 408
BERGAMO, PARROCCHIA DI SANT'ALESSANDRO IN COLONNA, PARROCO 273
BERGAMO, PREMIATA DITTA GIACOMO LOCATELLI 482
BERGAMO, PRETURA 138, 469
BERGAMO, ROBERTI FRANCESCO E FIGLIO ARTURO FABBRICATORI D'ORGANI 278
BERGAMO, RUSCONI GIACOMO 487
BERGAMO, SOCIETÀ ANONIMA COOPERATIVA DI COSTRUZIONE FRA LAVORANTI MURATORI DI BERGAMO 278
BERGAMO, SOCIETÀ ANONIMA COTONIFICIO & LANIFICIO OETIKER 604
BERGAMO, SOCIETÀ ANONIMA IMMOBILIARE CASA EX STEINER SALUZZI 569, 570, 573, 674
BERGAMO, SOCIETÀ ANONIMA IMMOBILIARE EX STEINER SALUZZI 572
BERGAMO, SOCIETÀ BERGAMASCA DEI TELEFONI 431, 432
BERGAMO, SOCIETÀ BERGAMASCA PER DISTRIBUZIONE DI ENERGIA ELETTRICA 526
BERGAMO, SOCIETÀ ELETTRICA BERGAMASCA 490
BERGAMO, SOCIETÀ LU.CA.NU.RI. 577
BERGAMO, SOCIETÀ PROVINCIALE BERGAMASCA FRA VETERANI E REDUCI DALLE PATRIE BATTAGLIE 879
BERGAMO, SOCIETÀ SVIZZERA 67, 278
BERGAMO, SOCIETÀ TELEFONICA INTERREGIONALE PIEMONTESE E LOMBARDA (S.T.I.P.E.L.) 439
BERGAMO, UFFICIO DISTRETTUALE DELLE IMPOSTE DIRETTE 570
BERGAMO, UFFICIO TECNICO PROVINCIALE 510
BIELLA, CHIESA EVANGELICA VALDESE 358
BOCCALEONE, COMUNE 506
BRESCIA, CHIESA EVANGELICA VALDESE 437

Indice dei nomi di enti ed istituzioni

CAPROTTI, EREDITÀ 867
CATANIA, CHIESA EVANGELICA VALDESE 437
CENTRO EVANGELICO PIETRO ANDREETTI 886
CHIESA EVANGELICA VALDESE III DISTRETTO 827, 829, 834
CHIESA EVANGELICA VALDESE SECONDO DISTRETTO 144
CHIESA EVANGELICA VALDESE TERZO DISTRETTO, COMMISSIONE DISTRETTUALE 154
CLUB ALPINO SVIZZERO SEZIONE "Uto" 123
COMITATO DI SOCCORSO PRO RIMPATRIATI, DISOCCUPATI E FAMIGLIE DEI RICHIAMATI NON SUSSIDIATI DAL GOVERNO 278
COMMISSIONE DISTRETTUALE TERZO DISTRETTO 855
COMMISSIONE ESECUTIVA DISTRETTUALE 860
COMMISSIONE ESECUTIVA DISTRETTUALE II DISTRETTO DELLE CHIESE VALDESI E METODISTE 864
COMMISSIONE FINANZIARIA INCARICATA DELLA RACCOLTA FONDI PR IL COLLEGIO E LA CASSA EMERITAZIONE 77
ECUMENICAL LOAN FUND (ECLOF) 500
EVANGELISCHE KIRCHGEMEINDE 144
FEDERAZIONE UNIONI VALDESI 882
FIRENZE, "ASILO ITALIA" PER VECCHI EVANGELICI 437
FIRENZE, CONSORZIO ITALIANO CONFEZIONI AFFINI 571
FIRENZE, ORFANOTROFIO MASCHILE VALDESE ISTITUTO GOULD - PESTALOZZI 437
FIUME, CHIESA EVANGELICA RIFORMATA 437
GORLE, CASA DI RIPOSO CAPROTTI ZAVARITT 246, 548, 560, 561, 869
HANS NIGGLER, WILDI & C. 524
HUBER JOHN 524
LUSERNA, RIFUGIO RE CARLO ALBERTO 405
MILANO, A. & G. CARISCH & C. 884
MILANO, CASA EDITRICE CLAUDIANA 834
MILANO, CHIESA EVANGELICA VALDESE 893, 896
MILANO, CHIESA PROTESTANTE 64, 880
MILANO, CHIESA VALDESE, CONSIGLIO 891
MILANO, COMANDO GENERALE DELLA LOMBARDIA 317
MILANO, COMMISSIONE ESECUTIVA DISTRETTUALE DI MILANO 867
MILANO, COMPAGNIA D'ASSICURAZIONE DI MILANO 433, 435
MILANO, COMUNITÀ CRISTIANA PROTESTANTE 9
MILANO, EDIZIONI RICORDI 884
MILANO, G. CIVELLI 10
MILANO, LIBRERIA EDITRICE CLAUDIANA 284
MILANO, OPERA BERGAMASCA PER LA SALUTE DEI FANCIULLI 395
MILANO, RADIO TELEVISIONE ITALIANA 145, 402
MILANO, SOCIETÀ D'ASSICURAZIONE 418
MILANO, SOPRINTENDENZA PER I BENI AMBIENTALI E ARCHITETTONICI 499
MILANO, VI CIRCUITO DELLE CHIESE METODISTE E VALDESI DI MILANO 867
NIGGELER E KÜPFER 276
PAGNONI, EREDITÀ 664
PAVIA, FABBRICA D'ORGANI FRATELLI LINGIARDI 276, 421, 484
PAVIA, MAFFETTINI GIOVANNI 422
PIEDICAVALLLO E BIELLA, CHIESA EVANGELICA VALDESE 279
PIEDICAVALLLO, CHIESA EVANGELICA VALDESE 358
PONTERANICA, GOTTI ALDO 542
PRESBITERIO LOMBARDO 150
ROGNO, CHIESA CRISTIANA PROFETICA 158
ROMA, FACOLTÀ VALDESE DI TEOLOGIA, CONSIGLIO 440
ROMA, ISTITUTO ITALIANO DI PROPAGANDA, ASSISTENZA "PRO MUTILATI" E "VETERANI" 399
ROMA, MINISTRO SEGRETARIO DI STATO PER GLI AFFARI DELL'INTERNO - DIREZIONE GENERALE DEGLI AFFARI DI CULTO 138
SOCIETÀ ANONIMA CEMENTO PORTLAND DELL'ADRIATICO 400
SOCIETÀ ITALIANA DEI CEMENTI E DELLE CALCI 461
SOCIETÀ TELEFONICA CISALPINA 436

Indice dei nomi di enti ed istituzioni

SORISOLE, PASTA UGO 581
TORINO, CHIESA EVANGELICA 891
TORINO, CHIESA EVANGELICA VALDESE 893
TORINO, MUSEO CIVICO 882
TORRE PELLICE, "ARTIVALLI" (U.C.D.G.) 144
TORRE PELLICE, "PRO VALLI" CASA VALDESE 144
TORRE PELLICE, CASA DELLE DIACONESSE 401
TORRE PELLICE, COLLEGIO VALDESE 882
TORRE PELLICE, COMMISSIONE PERMANENTE PER I MINISTERI 149
TORRE PELLICE, ISTITUTI OSPITALIERI VALDESI 405
TORRE PELLICE, ISTITUTI OSPITALIERI VALDESI, AMMINISTRAZIONE 437
TORRE PELLICE, SINODO VALDESE 287
TORRE PELLICE, SOCIETÀ DI STUDI VALDESI 888
TORRE PELLICE, TAVOLA VALDESE ENTE MORALE AMMINISTRATIVO DELLA CHIESA EVANGELICA, CASSIERE 21,
23, 153, 442, 447, 500, 501, 549, 561, 569, 570, 572, 573, 589, 590, 592, 827, 829, 834,
839, 849, 860, 864, 867, 869
TRIESTE, COMUNITÀ EVANGELICA RIFORMATA 4, 5
UNIONE FEMMINILE 867, 869
VALLECROSIA, ISTITUTO VALDESE PIANI DI VALLECROSIA 437
ZURIGO, UNIVERSITÀ 121, 742

Indice dei nomi di luogo

"DICIANOVE" o "DIECINOVE", FONDO IN BOCCALEONE 504, 506
ABBZIA SUSAK 437
ANGROGNA 437
AUDUZE (?) 327
BATH (UNGHERIA) 383
BERGAMO 327, 328, 558
BERGAMO, ALBERGO CAVOUR 465
BERGAMO, BORSA MERCI 409
BERGAMO, CASA STAMPA 410
BERGAMO, CHIESA DELL'ANNUNZIATA 272
BERGAMO, CIMITERO 528, 575
BERGAMO, CIMITERO DI SAN GIORGIO (GIÀ BOCCALEONE) 273, 506, 524, 525, 534
BERGAMO, CIMITERO DI SAN MAURIZIO 524, 525
BERGAMO, CIMITERO EVANGELICO 14, 28, 503, 531, 540
BERGAMO, CIMITERO EVANGELICO, CAPPELLA CENTRALE 541
BERGAMO, PORTA BROSETA 506
BERGAMO, PORTA COLOGNO 272, 504, 506
BERGAMO, VIA BORFURO 464
BERGAMO, VIA M. TABAJANI 441
BERGAMO, VIA SANTA MARTA 471
BERGAMO, VIA TORQUATO TASSO 564, 569, 570, 571, 572, 574, 575, 576, 577, 579, 580, 581, 582, 674, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 814, 817, 820, 828, 833, 838, 843, 847, 848, 853, 854, 859, 865
BERGAMO, VIALE VITTORIO EMANUELE II 16, 473, 476, 477
BOCCALEONE, LOC. IN BERGAMO 273, 488, 504, 506, 525, 534
BORGO BORFURO, LOC. IN BERGAMO 272
BORGO SAN LEONARDO, LOC. IN BERGAMO 504
BRESCIA 80
CINCINNATI, OHIO 124
COMO 80
CONTRADA SAN GIORGIO ALLA TRIBULINA FUORI PORTA COLOGNO 504
DANUBIO, FIUME 383
FIRENZE 230, 437
HALDENSTEIN (SVIZZERA, GRIGIONI) 383
ISPRA (VA) 80
LOMBARDIA 558
LOSANNA 326
MILANO 133, 135, 153, 326, 336, 884
MILANO, CHIESA DI SAN GIOVANNI IN CONCA 124
NEMBRO 288
NEMBRO, CIMITERO 524
NEW YORK 483
PORTA COLOGNO, LOC. IN BERGAMO 505
RANICA, CIMITERO 524
ROMA 153
RORÀ 437
SAN FEDELE INTELVI 80
SAN GERMANO CHISONE 437
SCHIERS (?) 328
STRADA PROVINCIALE PER CREMA 510
STRASBURGO 307
SZEGHEDIN 383
TORRE PELLICE 144, 893

Indice dei nomi di luogo

VENEZIA 80

VENEZIA, TEMPIO 882

VERONA 80